SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Wednesday, September 15, 2004

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at five past fifty six mintues in the evening with Mr. Chairman (Mr. Mohammedmian Soomro) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

یایھا الذین امنوا لایسخر قوم من قوم عسی ان یکونوا خیراً منھم ولا نساء من نساء عسی ان یکن خیرا منھن ولا تلمزو انفسکم ولا تنابزوا بالا لقاب بئس الاسم الفسوق بعد الایمان ومن لم یتب فاولئک ھم الظلمون۔

ترجمہ:۔ اے ایمان والو مرد دوسرے مردوں کا مذاق نہ اڑائیں ممکن ہے یہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں دوسری عورتوں کا مذاق اڑائیں ممکن ہے یہ ان سے بہتر ہوں اور آپس میں ایک دوسرے کو عیب نہ لگاؤ اور نہ کسی کو برے لقب دو، ایمان کے بعد

فسق برا نام ہے۔اور جو توبہ نہ کریں وہی لوگ ظالم ہیں۔

(سورہ الحجرات آیت ۱۱)

PANEL OF PRESIDING OFFICERS

جناب چیئرمین، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ اللّھم صلی علیٰ محمد و علیٰ آل محمد۔

I will announce the Panel of Presiding Officers. In pursuance of Rule 40(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988, I nominate the following members in order of precedence to form a Panel of Presiding Officers for the 16th Session of the Senate of Pakistan.

1. Senator Dr. Khalid Ranjha.
2. Senator Mr. Ahmed Ali.
3. Senator Prof. Muhammad Ibrahim Khan.

QUESTIONS AND ANSWERS

Now we will take up the question hour. Question No. 1, Mr. Farhat Ullah Babar. Answer taken as read.

---

1. ***Mr. Farhat Ullah Babar:** (Notice received on 24-08-04 at 06-10 p.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) the names, designations and BPS of the employees of Bureau of Emigration who were sent/posted abroad during 1991-92 and 1996-97 indicating also the period of their stay abroad and the names of the countries concerned in each case; and

(b) whether any employees of the said department can be posted abroad twice during his service?

Mr. Ghulam Sarwar Khan: (a) Information is given at Annex-I.

(b) Yes.

Annex-I

NAMES/DESIGNATION AND BPS OF THE EMPLOYEES OF BUREAU OF EMIGRATION & OVERSEAS EMPLOYMENT, SENT/POSTED ABROAD DURING 1991-1992 AND 1996-97

Year 1991-1992

S. No.	Name & Designation	BPS	Period	Country	Remarks
1.	Mr. Muhammad Hanif. Assistant	11	17-10-1991 To 19-6-1994	Kuwait	
2.	Mrs. Qamar Jabeen, Assistant	11	15-7-1992 To 16-12-1996	Qatar	
3.	S. Muhammad Saqlain. Assistant	11	15-7-1992 To 18-11-1996	Jaddah, S. Arabia	
4.	Mr. Shakeel Ahmed, Assistant	11	30-7-1992 To 31-9-1996	Abu Dhabi	
5.	Mr. Riaz Ahmed Khan, Assistant	11	20-11-1992 To 28-8-1996	Libya	
6.	Mr. Mushtaq Hussain Khattak, Stenotypist	12	24-10-1991 To 04-4-1994	Kuwait	
7.	Mr. Saeed Ahmed Aasi. Stenotypist	12	09-10-1991 To 16-08-1993	Iraq	
8.	Mr. Karam Din. Stenotypist	12	01-7-1992 To 04-5-1995	Dubai	

Year 1996-1997

S. No.	Name & Designation	BPS	Period	Country	Remarks
1.	Mr. Atta Muhammad. Assistant	11	11-11-1996 To 14-05-2001	Jeddah	
2.	Rao Muhammad Afzal. Assistant	11	18-9-1996 To 08-6-2001	Abu Dhabi	
3.	Mr. Mushtaq Ahmed, Assistant	11	02-12-1996 To 14-7-2001	Qatar	
4.	Mr. Muhammad Yousuf Bhatti, Stenographer	15	26-9-1996 To 13-6-2001	Riyadh	
5.	Mr. Tariq Ikram Qureshi. Stenographer	15	26-6-1996 To 30-6-1998	Riyadh	

Mr. Chairman: Any supplementary? We will restrict ourselves strictly to the three supplementaries maximum.

سینیٹر امان اللہ کنرانی، یہ province-wise break up منسٹر صاحب بتا سکتے ہیں؛ جو لوگ اس period میں تعینات ہوئے تھے، ان کا تعلق کن کن صوبوں سے تھا؛ میں منسٹر صاحب سے گزارش کروں گا کہ وہ province-wise break up بتائیں۔

جناب چیئرمین، I think یہ نیا question ہے، اس میں ان کے پاس مشکل ہے کہ detail ہو۔

سینیٹر امان اللہ کنرانی، منسٹر صاحب ضرور نئے ہیں لیکن question پرانا ہے۔

جناب چیئرمین، جی طارق صاحب۔

سینیٹر طارق عظیم خان ، جناب چیئرمین صاحب! آپ نے بالکل ٹھیک فرمایا۔ اگر نیا سوال کر دیا جائے تو we will be able to get the details because we may take some time to get the details.

جناب چیئرمین، کیونکہ اس میں کافی detail چاہیے۔ جی اسمٰعیل بلیدی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب چیئرمین! میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جو لوگ بیرون ملک ملازمت کے لئے جاتے ہیں تو وہ ایک یا دو سال کی میعاد پر جاتے ہیں جبکہ وہ چھ سال، آٹھ سال extension لیتے ہیں۔ اس سے یہ خرابی پیدا ہو جاتی ہے کہ وہ وہاں کاروبار میں لگ جاتے ہیں، انہیں عوام سے کوئی interest نہیں ہوتا۔ یہ سفارش کا سلسلہ کب بند کریں گے؛ ہمارے پاس ایسے لوگوں کی examples ہیں کہ وہ چھ سال اور آٹھ سال سے extension پر ہیں۔ ان کو باقاعدہ دو سال کے لئے پابند کیا جائے کہ دو سال کے بعد وہ واپس آئیں اور نئے بندے کو وہاں بھیجا جائے تاکہ وہ عوام کے interest کے لئے کام کرے۔ اس پر وہ کوئی منصوبہ بندی کر رہے ہیں؟

جناب چیئرمین، I think اس میں ضرور limit ہو گی بلکہ کریں گے تاکہ یہ rotation بھی رہے۔

جی منسٹر صاحب۔

Senator Tariq Azeem Khan: I fully agree with honourable Senator that nobody should stay in terms of 6 to 8 years but the factual position is this that maximum 4 years

کے لئے لوگ وہاں پر جاتے ہیں اور in rare circumstances extension is granted باقی اس کے

علاوہ بھی شاید during their whole service with the Ministry, maximum time they can

جو منسٹری کے ساتھ رہتا go twice. So, maximum time, anybody can serve in thirty years

ہے will be no more than 6 to 8 years.

Mr. Chairman: Question No. 2. Mr. Farhat Ullah Babar.

---

2. ***Mr. Farhat Ullah Babar: (Notice received on 24-08-04 at 06-10 p.m.)**

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) the procedure and criteria laid down for posting abroad of the employees of Bureau of Emigration and the Overseas Pakistanis and of the main Ministry, separately; and

---

(b) the names, designation, BPS and length of service of the persons who qualified the tests/interviews for the said posting during this year (2004-05)?

Mr. Ghulam Sarwar Khan: **(a) Information is given at Annex-I**

(b) Information is given at Annex-II.

Annex-I

CRITERIA & PROCEDURE FOR POSTING ABROAD

The criteria and procedure for selection of officials of Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis and the officials of Bureau of Emigration and Overseas Employment for posting in the offices of Community Welfare Attaches.

Criteria

(i) *The official who have completed at least 4 years service after joining the Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis and Bureau of Emigration and Overseas Employment and have rendered at least 4 years service after return from the last foreign posting are allowed to appear in the written test;*

(ii) *The officials who are likely to retire during next 4 years, prior to holding of test, are not allowed to appear in the written test, as per Policy contained in Establishment Division's OM dated 28-12-1981* ~~**(Annex-III)**~~.

(iii) *Officials who have already enjoyed two foreign posting, in any capacity, are not allowed to appear in the written test.*

Procedure

The officials of the Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis and Bureau of Emigration & Overseas Employment, who fulfill the above mentioned criteria, are allowed to appear in the written test/typing test. Those officials who qualify the test are interviewed by the Departmental Selection Committee comprising following officers:—

1.	Secretary Labour, Manpower and Overseas Pakistanis Division.	*Chairman*
2.	Joint Secretary (Emigration/Admn), Labour, Manpower and Overseas Pakistanis Division.	*Member*
3.	Director General Bureau of Emigration & Overseas Employment	*Member*
4.	Deputy Secretary (Emigration) Labour, Manpower and Overseas Pakistanis Division.	*Secretary to Committee*

The officials approved by the Departmental Selection Committee are posted in the officers of Community Welfare Attaches.

Annex-II

THE NAMES, DESIGNATION, BPS AND LENGTH OF SERVICE OF PERSONS WHO QUALIFIED INTERVIEW FOR POSTING ABROAD DURING 2004

Assistants (Ministry of Labour, Manpower & Overseas Pakistanis)

S.NO.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1	Mr. Muhammad Anis Khan	Assistant	11	29 Years
2	Mr. Kala Khan	Assistant	11	28 Years
3	Mr. Ramzan Ali	Assistant	11	25 Years
4	Mr. Ahsanullah	Assistant	11	22 Years
5	Mr. M.Zakir Hussain	Assistant	11	24 Years
6	Mr. Muhammad Iqbal	Assistant	11	20 Years
7	Mr. Muhammad Khushnawaz	Assistant	11	20 Years
8	Mr. Riaz Ahmad Razi	Assistant	11	19 Years
9	Mr. Sultan Muhammad	Assistant	11	18 Years
10	Mr. Munir Uddin Awan	Assistant	11	18 Years
11	Mr. Riaz Ahmad	Assistant	11	04 Years

Assistants (Bureau of Emigration & Overseas Employment)

S.No.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1	Mr. Ali Nasir Chaudhry	Assistant	11	29 Years
2	Mr. Muhammad Iqbal Awan	Assistant	11	22 Years
3	Mr. Muhammad Nazir	Assistant	11	27 Years
4	Syed Muhammad Saqlain	Assistant	11	30 Years
5	Mr. Ghulam Hussain	Assistant	11	29 Years
6	Mr. Ali Muhammad Solangi	Assistant	11	20 Years
7	Mr. Riaz Ahmad	Assistant	11	25 Years
8	Mr.Mushtaq Ahmad Awan	Assistant	11	29 Years

Stenotypists (Ministry of Labour, Manpower & Overseas Pakistanis)

S.No.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1	Mr. Anjum Wisal Zaidi	Stenotypist	12	27 Years
2	Mr. Ikramul Haq	Stenotypist	12	27 Years
3	Mrs. Najma Hafeez	Stenotypist	12	25 Years
4	Mr. Rashid Ahmed	Stenotypist	12	25 Years
5	Mr.Sharafat Hussain	Stenotypist	12	23 Years
6	Mr. Muhammad Ashraf	Stenotypist	12	23 Years
7	Mr. Tariq Mehmood – 1	Stenotypist	12	23 Years
8	Mrs. Rabia Begum	Stenotypist	12	21 Years
9	Mr. Mahboob Alam	Stenotypist	12	21 Years
10	Mr. Abdul Qadir Baloch	Stenotypist	12	20 Years
11	Mr. Aftab Ahmed	Stenotypist	12	18 Years
12	Mr. Muhammad Akram	Stenotypist	12	18 Years
13	Mr. Faqir Muhammad	Stenotypist	12	18 Years
14	Mr. Tariq Mahmood Awan	Stenotypist	12	17 Years
15	Mr. Muhammad Javed	Stenotypist	12	14 Years
16	Mr. Zafar Iqbal	Stenotypist	12	19 Years
17	Mr. Shabbir Hussain	Stenotypist	12	17 Years

Stenotypists (Bureau of Emigration & Overseas Employment)

S.No.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1	Mr. Ahmed Khan	Stenotypist	12	27 Years
2	Mr. Zaman Rahi	Stenotypist	12	25 Years
3	Mr. Munir Hussain	Stenotypist	12	25 Years
4	Mr. Muhammad Tanweer	Stenotypist	12	25 Years
5	Mr. Mirza Ali Khan	Stenotypist	12	22 Years

Stenographer (Ministry of Labour, Manpower & Overseas Pakistanis)

S.No	Name	Designation	BPS	Length of Service
1	Mr. Nisar Ahmed	Stenographer	15	28 Years
2	Mr. Attaullah Khan	Stenographer	15	28 Years
3	Mr. Niaz Ahmed	Stenographer	15	27 Years
4	Mr. Mian Muhammad	Stenographer	15	22 Years
5	Mr. Ghulam Raza	Stenographer	15	21 Years
6	Mr. Zahid Akram	Stenographer	15	14 Years
7	Mr. Wajid Ali	Stenographer	15	14 Years
8	Mr.Anwar-ul- Haq	Stenographer	15	28 Years (Promoted as Stenographer on 05.05.2004

Stenographer (Bureau of Emigration & Overseas Pakistanis)

S.No	Name	Designation	BPS	Length of Service
1	Mr. Asmatullah Khattak	Stenographer	15	31 Years

THE NAMES, DESIGNATION. BPS AND LENGTH OF SERVICE OF PERSONS WHO QUALIFIED INTERVIEW FOR POSTING ABROAD DURING 2004

Assistants (Ministry of Labour, Manpower & Overseas Pakistanis)

S. No.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1.	Mr. Muhammad Anis Khan	Assistant	11	29 Years
2.	Mr. Muhammad Iqbal	Assistant	11	20 Years
3.	Mr. Riaz Ahmad Razi	Assistant	11	19 Years
4.	Mr. Munir Uddin Awan	Assistant	11	18 Years
5.	Mr. Riaz Ahmad	Assistant	11	04 Years.

Assistants (Bureau of Emigration & Overseas Employment)

S. No.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1.	Mr. Ali Nasir Chaudhry	Assistant	11	29 Years
2.	Mr. Muhammad Iqbal Awan	Assistant	11	22 Years
3.	Syed Muhammad Saqlain	Assistant	11	30 Years

Stenotypist (Ministry of Labour, Manpower & Overseas Pakistanis)

S. No.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1.	Mr. Muhammad Akram	Stenotypist	12	18 Years

Stenotypist (Bureau of Emigration & Overseas Employment)

S. No.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1.	Mr. Muhammad Tanweer	Stenotypist	12	25 Years

Stenographer (Bureau of Emigration & Overseas Employment)

S. No.	Name	Designation	BPS	Length of Service
1.	Mr. Asmatullah Khattak	Stenographer	15	31 Years

Mr. Chairman: Any supplementary? Mr. Farhat Ullah Babar.

Senator Farhat Ullah Babar: Sir, the names and designations of the officials who have qualified the tests for foreign posting has been given. The year 2004 is about to come to an end. I would like to know that if the officials have qualified the tests and the interviews, when are the foreign postings going to be made?

Mr. Chairman: Mr. Tariq Azeem.

Senator Tariq Azeem Khan: Sir, this is given in Annex-II. The Honourable Senator is asking that because we are right at the end of the year, I can only assure him that as soon as both written and other tests are completed, the postings will be done as soon as possible.

Senator Farhat Ullah Babar: Sir, my question was because the tests and interviews have been qualified for long, what is the reason that the postings are not being made? Are they going to put the candidates to test again?

Mr. Chairman: I do'nt think he said that, he said that they are processing it. It should be done.

Senator Tariq Azeem Khan: These have been processed and we should be expecting postings any minute.

Mr. Chairman: Mr. Asfandyar Wali.

سینیٹر اسفند یار ولی، جناب چیئرمین! یہاں جو اس میں نمبر 11 پہ Assistants کی لسٹ دی گئی ہے اس میں اگر آپ دیکھیں تو Mr. Riaz Ahmad چار سال' ایک کی length of service ہے

29 سال، ایک کی 28 سال، یہ ایک واحد ہے جو چار سال پر آیا اور چار سال ہی ہیں وہ آگے جا کر select بھی ہوا ہے۔

جناب چیئرمین، یہ کون سے نمبر پر ہے؟

سینیٹر اسفند یار ولی، جناب یہ page 4 پر Assistants کی جو نیچے لسٹ ہے۔ The last name Riaz Ahmad his length of service is four years as compared to people who served 24, 25, 28, 29 اور پھر selection بھی اسی چار سال والے بندے کی ہوئی ہے۔

جناب چیئرمین، جی منسٹر صاحب۔

سینیٹر طارق عظیم خان، ٹھیک ہے جی سینیٹر صاحب ٹھیک کہہ رہے ہیں۔

That is one person who has served four years Mr Chairman criterion is this that the person must have served at least four years with the Ministry, before he can be eligible for taking test In this case he has completed his four years. In rest of the cases, as you can see sir, some of services go up above 20 years as so but in this he has qualified to be inducted in foreign service because he has done his four years and that is the minimum period that he has spent with the Ministry before he qualifies to be interviewed for Overseas posting.

Mr. Chairman Question No. 3 Dr. Muhammad Ismail Buledi, answer taken as read

3. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi: (Notice received on 24-08-04 at 06-15 p.m.)**

Will the Minister for Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to start evening classes in the Federal Government schools, if so, when?

Lt. Gen. (Retd) Javed Ashraf: Under Federal Directorate of Education, 04 Federal Government Schools and 15 Islamabad Model Colleges (IMCs) are currently running evening shifts. There is no proposal under consideration at present to start evening classes in more schools.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، Yes, میں وزیر تعلیم سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ماشاء اللہ ابھی powerful Minister کہا جاتا ہے اور میں یہ یقیناً on the record کہنا چاہتا ہوں کہ بلوچستان کے ساتھ تو زیادتی ہوئی ہے لیکن یہ ان کا اپنا فیصلہ ہے کیونکہ General صاحب powerful man ہیں اور میں نے ایک سوال کیا ہے کہ سکولوں میں شام کی شفٹ کا programme ہے کہ ہر سکول میں شام کی شفٹ کی کلاس کا انتظام کیا جائے تو انہوں نے کہا کہ کوئی ایسا programme نہیں ہے۔ جناب! اسلام آباد میں ایسے students ہیں کہ انہوں نے FSc. second division میں پاس کی ہے، B.A. کے لئے ان کو داخلہ نہیں ملتا، وہ بےچارے دربدر ہیں اور ہر سکول میں ان کی بڑی list ہے۔ میں Minister صاحب سے، کیونکہ یہ interested بھی ہیں، ان سے request کرتا ہوں اور ان سے کہتا ہوں کہ Minister صاحب ہر سکول میں evening shift کا انتظام کب تک کریں گے تاکہ یہ جو عام لوگ ہیں، غریب لوگ ہیں، سفارش کے بغیر جو لوگ ہیں، ان کو داخلہ مل جائے۔ اس کا بندوبست کرنے کا Minister صاحب کا کوئی programme ہے یا نہیں ہے؟

Mr. Chairman: Minister for Education.

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، Sir, جو evening shift ہوتی ہے، یہ demand driven ہے اگر زیادہ students ہوں گے تو پھر اس صورت میں یہ consider کیا جائے گا کہ اور colleges میں بھی evening shift start کی جائے۔ اس وقت اسلام آباد میں 15 model colleges میں evening shift ہو رہی ہے۔ اس کے بعد بھی اگر demand ہو گی

تو اس پر بھی غور کیا جا سکتا ہے۔

جناب چیئرمین، جی ثناء، ثناء اللہ صاحب کو کرنے دیں، اس کے بعد آپ کو دیتے ہیں۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ : Thank you Mr. Chairman. Sir, میں محترم وفاقی وزیر صاحب کو پہلے مبارکباد دوں کہ انہوں نے ذمہ داریاں سنبھال لیں۔ امید ہے کہ تعلیم کے شعبے میں کوئی خاص بہتری آئے گی کیونکہ اس سے پہلے کوئی بہتری دیکھنے میں نہیں آئی ہے۔

Mr. Chairman: Please, stay relevant.

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ : Sir, پاکستان میں اس وقت جو education کا sufficient structure ہے، اس میں schools کی buildings ہیں، عمارتیں ہیں۔ ایک تو ہمارے centralization policy کی بدولت کوئی ان structures کا فائدہ نہیں اٹھایا جا رہا ہے، schools صبح کی shift میں 6 گھنٹے، 4 گھنٹے چلتے ہیں اس کے بعد بند ہو جاتے ہیں اور وہ سارا اسی طرح infrastructure بند رہتا ہے۔ کیا وفاقی وزیر صاحب سارے صوبائی وزراء کو اعتماد میں لیتے ہوئے، پورے پاکستان میں education sector میں جو infrastructure available ہے، زیادہ تیزی سے پاکستان کے literacy rate کو بڑھانے کے لئے شام کی شفٹیں emergency basis پر شروع کروائیں گے؟ اس کا ایک فائدہ تو یہ ہو گا sir, employment generate ہو گی، جتنے بھی نوجوان بے روزگار ہیں، ان کو ملازمتیں ملیں گی۔ دوسری بات یہ ہے کہ پاکستان کا جو بھی literacy rate ہے، وہ بڑا slow grow کر رہا ہے، اس کو تھوڑا fast growing کی strategy بنا کے کیا اس infrastructure کو استعمال میں لایا جا سکتا ہے جس طرح اسلام آباد میں شام کی کلاسیں شروع کی گئی ہیں؟

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم) : Sir, پہلے تو میں شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے مجھے مبارکباد دی۔ میں ساتھ یہ بھی واضح کر دوں کہ میرے خیال میں پہلے بھی بہت اچھا کام ہو رہا تھا اور میں انہی policies کو جاری رکھوں گا۔ Main چیز جو ہے، وہ ہے implementation اور میں اس پر زیادہ زور دوں گا کیونکہ policies ٹھیک تھیں، اب صرف ہم implementation پر زیادہ توجہ دیں گے۔ جہاں تک provinces میں evening shifts کا تعلق ہے، یہ

provincial subject ہے اور اس میں provincial governments جو ہیں' وہی اس کے بارے میں decision دے سکتی ہیں۔ ہم صرف اسلام آباد میں یہ جو evening shifts کا system ہے' اس کو اگر ضرورت ہوئی تو further expand کریں گے۔ اس وقت بھی four F.G اور 15 model colleges میں evening shifts جاری ہیں اور ان کی buildings کا maximum use کیا جا رہا ہے۔ اس لئے میں assurance دیتا ہوں کہ اگر ضرورت ہو گی تو باقی جو colleges ہیں' ہم ان میں start کر دیں گے۔

جناب چیئرمین، غفور صاحب۔

سینیٹر پروفیسر غفور احمد ، اس وقت اسلام آباد میں Federal Education Institutions کتنے ہیں؟ انہوں نے بتایا ہے کہ 4 اور 15 کی evening classes ہو رہی ہیں۔ Federal Government کے تحت چلنے والے سکولوں کی اور colleges کی کل تعداد کتنی ہے؟

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، جی' کل تعداد تو 100 سے زیادہ ہے لیکن زیادہ evening shifts demand کی college level پر ہے' اس لئے 15 colleges میں evening shifts چلائی جا رہی ہیں۔ پہلے بھی معزز سینیٹر صاحب نے demand دی تھی وہ بھی college education کی بات کر رہے تھے کیونکہ وہاں پر need زیادہ ہے ' باقی secondary schools یا چھوٹے بچوں کے لیے evening shifts کی اپنی ramifications ہوتی ہیں اور اس کے لیے کوئی خاص اتنی demand بھی نہیں ہے۔

Senator Asfandyar Wali: Sir, because it is a Concurrent Subject, there are certain colleges in the provinces

جن کو Federal Government چلا رہی ہے تو provinces میں جو Federal Government کے colleges ہیں وہاں پر evening classes شروع کرنے کا ان کا کوئی ارادہ ہے یا نہیں؟

جناب چیئرمین، I thinnk انہوں نے کہا ہے کہ demand driven ہے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، میرا خیال ہے اب تو

Ministry of Education کے under NCA ہی رہ گیا ہے باقی سب provinces colleges سے under ہیں۔

Mr. Chairman: Q.No.4 Dr. Ismail Buledi.

4. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 24-08-04 at 06-15 p.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) the number of teachers working in F.G. Girls Secondary School No. 6, I-10/4, Islamabad.

(b) the names of the said teachers who are working in that schools for more than 10 years; and

(c) the normal tenure of a teacher at one school?

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: (a) There are thirty-four teachers working in the F.G. Girls Secondary School No. 6, I-10/4, Islamabad.

(b) The names of the teachers who are working in the school for more than 10-years is given at Annexure-A.

(c) Tenure is not fixed in any school, except in rural area.

1.	Mrs. Ghazala Asif, Dy. Headmistress	30-11-1992
2.	Mrs. Nargis Parveen, Dy. Headmistress	05-10-1992
3.	Mrs. Shahida Agha, Dy. Headmistress	01-10-1992
4.	Mrs. Nousheen Gillani, T.G.T.	01-10-1992
5.	Mrs. Shaista Nazir, T.G.T.	03-09-1990
6.	Mrs. Saeeda Naheed, T.G.T.	10-10-1990
7.	Mrs. S. Wajahat Zahra, T.G.T.	01-10-1990
8.	Mrs. Tasneem Kausar, T.G.T.	01-11-1993
9.	Mrs. Anjum Saqlain Kiani, T.G.T.	01-10-1992
10.	Mrs. Khadija Qureshi, T.U.G.T.	04-09-1993
11.	Mrs. Saeeda Begum, T.U.G.T.	29-05-1990
12.	Mrs. Abida Yasmeen,	11-09-1990
13.	Mrs. Naghma Naseem, T.U.G.T.	15-10-1990

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی: جناب! میں نے پوچھا تھا کہ F.G. Girls Secondary School No.6 میں استادوں کی تعداد کتنی ہے اور وہ کتنی مدت سے وہاں ڈیوٹی دے رہے ہیں۔ اگر آپ فہرست دیکھیں تو پتا چلے گا کہ چودہ سال کے عرصے سے وہاں teachers duty دے رہی ہیں۔ تو کیا ان کے لیے کوئی فارمولا نہیں ہے کہ ایک سکول میں تین، چار یا پانچ سال گزارنے کے بعد ان کو کسی اور سکول میں بھیجا جائے تاکہ وہ طلباء کو یہ تاثر نہ دیں کہ مجھے یہاں سے کوئی نہیں ہٹا سکتا، میں یہاں جو بھی کروں، دس سال سے یہاں ہوں خواہ پڑھاؤں نہ پڑھاؤں، وہاں پر ہی ان کا interest ہوتا ہے، تو ایک ہی سکول میں جو چودہ سال سے ٹیچرز ہیں کیا ان کے فیض سے یا ان کی صلاحیتوں سے کسی اور سکول کو مستفیض کرانے کا وزیر صاحب کوئی بندوبست کریں گے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم): جہاں تک lady teachers کا تعلق ہے urban centres میں ان کے لیے کوئی fixed tenure نہیں ہے، یہ depend کرتا ہے نہ وہاں پر ان کی requirement کیسی ہے مثال کے طور پر اگر mathematics کی کوئی

teacher ہے تو ہو سکتا ہے وہ دس سے بارہ سال تک اسی جگہ پر رہے ۔ Rural areas میں زیادہ سے زیادہ دو یا تین سال کے لیے lady teachers کو بھیجا جاتا ہے unless وہ خود زیادہ دیر وہاں رہنا چاہیں کیونکہ ممکن ہے وہ اس area سے belong کرتی ہوں ۔ جہاں تک کسی کی شکایت کا تعلق ہے، جس کا ذکر کر رہے ہیں اگر کوئی شکایت ہوتی ہے تو پھر irrespective of tenure اس کو وہاں سے post out کر دیا جائے گا لیکن اگر ایک lady teacher اچھا کام کر رہی ہے تو کوئی وجہ نہیں ہے کہ اس کو اس سکول سے نکال دیا جائے۔

سینیٹر پروفیسر غفور احمد: وزیر موصوف نے فرمایا ہے کہ F.G. Girls Secondary School میں 34 teachers ہیں، کیا وہ بتا سکتے ہیں کہ کتنے students پر ایک teacher ہوتا ہے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، یہ vary کرتا ہے یعنی پاکستان میں ideal situation تو ہے نہیں، parents کی demand ہوتی ہے کہ ہمارے بچے کو admission دیا جائے تو depending کہ کلاس میں کتنے بچے accommodate ہو سکیں گے اس کے مطابق بچوں کو accommodate کیا جاتا ہے ۔ اس لیے اگر آپ مجھ سے fix ratio پوچھنا چاہتے ہیں پھر آپ دوسرا سوال کر دیں اور جس سکول کے بارے میں پوچھیں گے میں اس سکول کی ratio آپ کو دوں گا۔

سینیٹر پروفیسر غفور احمد، میرا عرض کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اساتذہ کی تعداد بڑھائیں۔

جناب چیئرمین، وسائل کی بات ہے اگر وسائل ہوں گے تو بالکل بڑھائیں گے کیونکہ ideal situation کے بارے میں تو انہوں نے آپ کو بتایا ہے، تو جیسے وسائل ہوں گے ، target وہی ہے اسی کی طرف بڑھ رہے ہیں ۔ پہلے بھی یہ ہوتا رہا ہے اور میرا خیال ہے کہ یہ جاری رہے گا۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب چیئرمین ! وزیر صاحب کہہ رہے ہیں کہ وہاں کوئی شکایت نہیں ہے ، اگر وزیر صاحب خود جائیں اور طلبا سے پوچھیں کہ چودہ سال سے جو ٹیچر وہاں duty دے رہی ہے، اس کے بارے میں طلبا کو شکایت ہے یا نہیں۔

جناب چیئرمین: اتنے سکول ہیں، وہ ہر جگہ تو خود نہیں جا سکیں گے۔ اگر آپ کو کسی شکایت کا علم ہے تو آپ ان کو بتا دیں I think, he will look after.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی: فی الحال تو شکایت نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: سوال نمبر 5، ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی

5. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 24-08-04 at 06-15 p.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) *the time by which the construction work of road from Nag to Panjgoor will start; and*

(b) *the amount to be spent on this project?*

Mr. Muhammad Shamim Siddiqui: (a) Nag-Panjgur road is not on the National Highway network.

(b) Not applicable.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی: میں نے سوال پوچھا تھا کہ "ناگ" سے "پنجگور" سڑک کا کام کب شروع کیا جائے گا۔ وزیر صاحب نے جواب میں بتایا ہے کہ National Highway سے اس کا تعلق نہیں ہے۔ تو جناب چیئرمین! اس سکیم کو Asian Bank نے approve کیا اور Asian Bank کا link وفاقی حکومت سے ہے اور میں نے ایک مرتبہ وزیر مواصلات سے meeting بھی کی تھی۔ اس نے مجھے تمام معلومات دی تھیں۔ اب وہ کہہ رہے ہیں کہ یہ صوبائی حکومت کا مسئلہ ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ وزیر صاحب کو عملے نے صحیح معلومات فراہم نہیں کیں۔ ناگ سے پنجگور اور پنجگور سے کوئٹہ کا جو راستہ ہے وہ صرف 90 کلومیٹر ہے جو انتہائی دشوار، کچا راستہ ہے۔ اگر یہ مکران linked to کوئٹہ road بن جائے تو پھر ان کا مسئلہ حل ہو جائے گا۔ جناب چیئرمین! آپ ان کو کہیں کہ یہ صحیح معلومات حاصل کریں اور Asian Development Bank کے تحت جو سکیمیں approved ہوئی ہیں ان میں اب تک delay کیوں ہے؟ ان کو جلدی سے شروع کیا جائے۔ یہ عوام کا مسئلہ ہے اور یہ کوئی معمولی مسئلہ نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، بلیدی صاحب کچھ Provincial Governments کو بھی Asian Bank نے facilities دی ہیں۔ میں بھی جب سندھ گورنمنٹ میں تھا تو انہوں نے وہاں کچھ direct funds بھی دیئے تھے۔ ہو سکتا ہے یہ بھی اس category میں ہو۔ اب وزیر صاحب آپ بتائیں۔

جناب محمد شمیم صدیقی (وفاقی وزیر برائے مواصلات)، شکریہ جناب چیئرمین صاحب! جس portion کا honourable Member نے پوچھا ہے This portion comes under the purview of Provincial Highway funded by the ADB ان کی بات ٹھیک ہے یہ ADB کی funded ہے لیکن ان کی یہ funding ADB سے ہوئی ہے۔

جناب چیئرمین، ADB دونوں Federal Government اور Provincial Communication Works کو بھی کر رہا ہے یہ اس کے purview میں ہے۔ جی ثناء اللہ۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، شکریہ جناب چیئرمین! جناب محترم شمیم صاحب نے جس طرح کہا ہے کہ یہ ان کے area of work میں نہیں آتا تو پھر میرے خیال میں Ministry of Local Government یا DG Local Government کو پتا ہو گا کیونکہ یہ پہلے ان fundings کو deal کرتے تھے اور اس road کا project کوئی تین سال سے رکا ہوا ہے۔ اس کے متعلق اگر Ministry کہہ دیتی کہ یہ ہمارا subject نہیں ہے تو پھر اس question کو defer کیا جاتا۔

جناب چیئرمین، یہاں not applicable لکھا ہوا ہے۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، ابھی confusion یہ ہے کہ بلوچستان کے اندر گوادر کے بعد کافی جو بڑی شاہراہیں ہیں ان کو National Highway اور Provincial C&W Departments جو ہیں وہ ان کو آپس میں mix up کر رہے ہیں تو C&W Department بھی اس کو own نہیں کر رہا ہے اور اگر National Highway اور Federal Government بھی own نہیں کرتا تو جیسے بلیدی صاحب نے فرمایا ہے کہ یہ ایک 90 سے 95 کلومیٹر کا طویل راستہ ہے اور یہ بلوچستان کا economic nerve ہے، Central بلوچستان کو ایک دوسرے کے ساتھ ملاتا ہے تو میرے خیال میں اس معاملے کو sort out ہونا

چاہیے کہ یہ کس کا علاقہ ہے۔ شکریہ جناب۔

جناب چیئرمین، وہ تو یہ کہہ رہے ہیں کہ یہ provincial government کا ہے۔ اگر آپ Local Government کا کہہ رہے ہیں تو Local Government Minister بھی موجود ہیں he can also look at it. جی شمیم صاحب۔

جناب محمد شمیم صدیقی (وفاقی وزیر برائے مواصلات): جناب چیئرمین صاحب! میں معزز ممبر کی satisfaction کے لیے تھوڑی سی detail دے دیتا ہوں۔ اس کا actually complete route Gwadar to Khoshab, Khoshab to Panjgur and then Panjgur to Nag اس میں جو portion Gwadar to Khoshab ہے this comes uner the network of NHA یہ total 240 kilometres کا portion ہے اس میں سے وہ 42 کلومیٹر پہلے ہی بنا چکے ہیں اور the remaining is from Khoshab to Panjgur and then Nag, this comes under the purview of the Provincial Highway یہ انہوں نے بنانا ہے اور وہ کیا کرتے ہیں اس کا NHA کو معلوم نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، جی اسلم بلیدی صاحب۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، جناب! میری اطلاع کے مطابق funds بھی release ہو چکے ہیں لیکن جیسے وزیر صاحب فرما رہے ہیں اس سے وفاق کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ اگر اس project پر کام رکا ہوا ہے تو وہ بلوچستان گورنمنٹ کی ناکامی کی وجہ سے ہے اور خصوصاً جو وہاں کا C&W کا Minister ہے اس کی کمزوری، نا اہلی اور corruption کی وجہ سے یہ کام through نہیں ہو رہا ہے۔ میں وزیر صاحب سے اور وفاقی حکومت سے اس ایوان کے توسط سے request کرتا ہوں کہ وہ Provincial C&W Department کو bound کرے کہ fund release ہونے کے باوجود آپ یہ کام شروع کیوں نہیں کر رہے۔ جناب! اصل مسئلہ commission اور kick back کا ہے جس کی وجہ سے یہ سارے projects بند ہیں۔ وہاں لوگوں کو تکلیف ہو رہی ہے اور بلوچستان کے لیے یہ سڑک اہم حیثیت کی حامل ہے۔

جناب چیئرمین، بلیدی صاحب یہ کیونکہ provincial matter ہے، وسیم سجاد صاحب سن رہے ہیں he will convey to the provincial government but it is of the provincial

government, I think it will be conveyed. It is their prerogative.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل / بلیدی ، جناب چیئرمین ! ابھی تک government of Balochistan کو پیسے نہیں ملے ہیں، اس لیے وہ کام کیسے شروع کریں؟

سینیٹر مہیم خان بلوچ ، جناب ! ابھی پنجگور سے ناگ کے road کی بات ہوئی۔ پچھلے سال ہماری پارٹی کے توسط سے ہم نے سابق وزیر اعظم جناب ظفراللہ جمالی سے جب ملاقات کی تو ہم نے اس road کو ان کے سامنے رکھ دیا تو انہوں نے کہا کہ ہم نے بلوچستان کی گورنمنٹ کو particularly this road کے لیے fund دیا ہے۔ اب عنقریب یہاں کی صوبائی گورنمنٹ اس road کو شروع کرے گی۔ میں اپنے دوستوں سے پوچھتا ہوں کہ آپ لوگ مرکز کی بات کرتے ہیں؟ یہ بڑی اچھی بات ہے اور roads بننی چاہئیں لیکن سب سے بڑی بات یہ ہے کہ بلوچستان حکومت میں وہ کون سے وزیر موصوف ہیں کہ funds release ہونے کے باوجود وہ کام شروع نہیں کر رہے ہیں اور ان کا کس پارٹی سے تعلق ہے۔

جناب چیئرمین ، وسیم صاحب آپ یہ بات ان کو convey کر دیجیے گا۔ Question No.6, Sanaullah Baloch. Reply not received.

---

6. ***Mr. Sanaullah Baloch:** (Notice received on 24-08-04 at 06-20 p.m.)

Will the Minister for Law, Justice and Human Rights be pleased to state:

(a) the date on which the Land Reforms (Balochistan Pat Feeder) canal regulation, 1972 was made part of the sixth Schedule of the Constitution, 1973; and

(b) whether there is any proposal under consideration of the government to repeal the said regulation, if so, when?

Reply not received.

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ ، جناب ! مجھے سوال نمبر چھ پر بات تو کرنے دیں۔

جناب چیئرمین ، اچھا بتائیں۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، جناب! سب سے پہلے یہ دیکھیں کہ یہ بہت ہی مختصر سا سوال ہے' 1973ء کے Constitution کے Schedule 6 میں page 239 پر یہ آپ دیکھیں کہ اس کا جو پندرھواں subject ہے' وہ بلوچستان میں پٹ فیڈر کنال کی جو land reform policy تھی اس کو وفاقی حکومت نے مکمل طور پر centralized کرکے اس پر ban لگا دیا ہے کہ provincial government اس پر کوئی قانون سازی نہیں کرسکتی' کوئی اس land reform کو آگے بڑھا نہیں سکتا یا اس پر policy مرتب نہیں کرسکتا۔ مجھے تو حیرت یہ ہوتی ہے کہ یہ ہمارے نئے وفاقی وزیر قانون جو ہیں' پتا نہیں انہوں نے کیوں ان کو اس جھنجھٹ میں ڈال دیا ہے کہ اتنے مختصر سے جواب میں کہ اس کو Schedule 6 سے نکال کر provincial government کے purview میں دے دیا جاتا کہ provincial government اس پر قانون سازی کرتی' وہاں کے لوگوں کی زمین کی اصلاحات ہیں' زمینوں کے انتقال ہیں' زمینوں کی منتقلی کا مسئلہ ہے تو اسی لیے تو جناب صوبوں کے لیے رونا دھونا ہوتا ہے۔ کہ اس Schedule 6 کی ضرورت کیا ہے جس پر 35 subjects ہیں۔ یہ سارے 35 subjects Schedule 6 میں ہیں اور 47 subjects concurrent list میں ہیں اور اس کے بعد Federal legislative list ہے۔ Overall پاکستان میں سانس لینے کا عمل بھی اسلام آباد control کرتا ہے تو جناب! اس سے یہ Federation کیسے چلے گی۔

(اس موقع پر مغرب کی اذان کی آواز سنائی دی گئی)

Mr. Chairman: We will finish this question and then disburse for the prayers. So, would the Minister for Law say anything? Wasim Sajjad sahib.

Senator Wasim Sajjad(Leader of the House): Sir, I just want to state here that a question, I guess sir, the answer to which can be easily ascertained by looking at the Constitution. I don't think it is appropriate that such questions should be asked. Now, it is very clear from the Constitution itself that this became part of the Constitution from the very first day. So, it is part of the 6th Schedule from the day the Constitution was enacted. The next question, whether

there is any proposal for consideration. that is a proper question and on that I think when the reply is received, the Law Minister will answer it.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب! اگر آپ note کریں تو 24 اگست کا یہ notice ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جواب آنے کے لیے 20 دن بہت زیادہ ہیں۔ جیسا کہ انہوں نے کہا ہے کہ یہ چھوٹا سا innocuous question ہے، اس کے لیے بھی اگر حکومت نے 20 دنوں میں بھی جواب نہیں دینا تو پھر کتنے دنوں میں جواب دینا ہے۔

جناب چیئرمین، نہیں، نہیں، جواب آجائے گا۔ I think there were changes and other things going through. Transition تھا، اس وجہ سے ہو سکتا ہے but you will have the answer; you will have the answer. I think we will disburse now for *Maghrib* prayers and reconvene *Insha Allah* at 6.45 P.M.

(The House was then adjourned for *Maghrib* prayers.)

(The House reassembled after *Maghrib* prayer with Mr. Chairman Mr. Muhammadmian Soomro in the Chair.)

Mr. Chairman: We will continue with the Question Hour. Q.No.7. Mr. Sanaullah Baloch.

7. ***Mr. Sanaullah Baloch: (Notice received on 24-08-04 at 06-20 p.m.)**

Will the Minister for Law, Justice and Human Rights be pleased to state:

(a) *the details of legislation done and recommendations made by the Federal and Provincial Governments to eliminate Karo Kari in the country;*

(b) *the details of study carried out by the Government to find out the reasons of Karo Kari; and*

(c) *the time by which the law regarding Karo Kari will be presented in the Parliament?*

Reply not received.

Mr. Chairman: I think, this is the similar case.

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ : This is the similar case لیکن ایک گزارش ہے کہ آپ ، پتا نہیں اس دن ایوان کو Chair کر رہے تھے یا نہیں ہمارے محترم وزیر رضا ہراج تھے اور دوسرے وزراء تھے جناب والا! کاروکاری یا honour killing یا اس کو کوئی بھی نام دیں معاشرے میں ایک ناسور کی حیثیت سے دن بدن یہ سلسلہ زیادہ پھیلتا جا رہا ہے جس کی بنیادی وجہ کچھ معاشی مسائل ہیں ، سماجی مسائل ہیں، سیاسی مسائل ہیں جب یہ تمام چیزیں یکجا ہوتی ہیں تو frustration create کرتی ہیں اور وہ frustration killings کو جنم دیتی ہے۔ چاہے وہ honour killing ہو یا کوئی بھی killing ہو ۔ افسوس کی بات یہ ہے کہ اکیسویں صدی میں ہمارے وزراء آج سے تین چار مہینے پہلے وعدہ بھی کر کے گئے کہ ہم جلد پارلیمنٹ میں کاروکاری پر' honour killings پر قانون سازی کے لیے Bill پیش کریں گے اور ابھی میرے سوال نمبر 7 کا جواب آیا ہے کہ کاروکاری سے متعلق نہ تو صوبائی حکومتوں نے کوئی سفارشات مرتب کی ہیں ، نہ وفاقی حکومت نے کی ہیں اور نہ ہی اس سلسلے میں ان کو کوئی معلومات ہیں۔ چونکہ جواب موصول نہ ہونے کا مطلب یہی ہوتا ہے کہ اس سلسلے میں حکومت بالکل بے علم ہے ۔

جناب چیئرمین ، میرے خیال میں ایسی بات نہیں ہے ۔ قوانین تو already ہیں، یہ نہیں کہ قوانین نہیں ہیں یہ ایک awareness کی بات بھی ہے ایک already law I am sure. ہوگا جو میرا اندازہ ہے ۔ I am sure there is already a law and it is a question of awareness also مجھے سندھ حکومت میں تجربہ رہا ہے complainer نہیں آتے' witnesses نہیں آتیں' implementation میں دشواری ہوتی ہے ۔بہرحال یہ میرا نظریہ ہے ۔

Mr. Sanaullah Baloch: Sir, let the Minister explain.

جناب وصی ظفر (وفاقی وزیر برائے قانون و انصاف)، جناب والا! یہ Bill اس وقت قومی اسمبلی میں Standing Committee میں پڑا ہے اس پر بڑی detailed discussion ہوئی ہے باہر سے بھی فاضل ممبران کو بلایا گیا، ہر کسی نے اپنی اپنی رائے دی اور وہ اس لیے pend کر دیا گیا ہے کہ اس کو بالکل اسلامی اور آئینی ہونا چاہیے اور اب اس میں ماہرین اور علماء کی رائے لینے کے لیے اور اس کو اچھی طرح سے vet کرنے کے لیے یہ pending پڑا تھا اور پڑا ہے اور جلد ہی قائمہ کمیٹی میں بحث ہوگی۔ جہاں تک اس میں رائے دینے کی بات ہے، یہ تو open ہے اس کے بارے میں اخبارات میں دیا گیا ہے کہ جو بھی رائے دینا چاہتا ہے، ضرور دے کیونکہ it is a very sensitive matter اور اس میں جو تھوڑی سی قباحت ہے جہاں پر آ کر معاملہ اٹک گیا ہے کیونکہ اس وقت میں خود قائمہ کمیٹی کا ممبر تھا وہ یہ تھا کہ جب honour کی وجہ سے کوئی اپنی بچی یا بہن کو قتل کر دیتا ہے تو جو قتل کرنے والا ہے وہ تو ولی ہونے کی وجہ سے out ہوگیا اور باقی family بھی جو وارث ہیں وہ اس کا ساتھ دیتے ہیں تو وہ بچ جاتے ہیں تو کچھ ممبران کا خیال تھا کہ کورٹ کو ولی مقرر کیا جائے، کچھ کا خیال تھا کہ ایسا نہیں ہو سکتا، یہ غیر اسلامی ہو جائے گا اور privately اسلامی نظریاتی کونسل کی بات بھی آئی۔ تو ایسا نہیں ہے کہ اس میں کوئی سستی ہو رہی ہے یا حکومت کو توجہ نہیں ہے یا وہ اس قباحت سے جان نہیں چھڑانا چاہتی، ایسا قطعاً نہیں ہے اور یہ بالکل genuinely اور صرف اس لیے کہ اس کو carefully, consciously and legally vet کرکے پاس کیا جائے یہ اس لیے pending پڑا ہے، انشاء اللہ جلدی آ جائے گا۔

Mr. Chairman: The status of the Bill has been explained.

میں ایک اور بھی عرض کروں اس کے ساتھ ساتھ معاشرے میں احساس اور awareness کی بھی ضرورت ہے تو اس aspect کو بھی آپ مل جل کر ذہن میں رکھیں۔بلیدی صاحب۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، شکریہ جناب چیئرمین! میں تو کہتا ہوں جس طرح آپ نے فرمایا ہے اس مسئلے کے لیے awareness کی بھی ضرورت ہے اور ساتھ ساتھ قانون سازی کی بھی ضرورت ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ honour killings یا اس قسم کے جو جرم ہمارے معاشرے میں ہوتے ہیں اس

قسم کے crimes کی سب سے بڑی ذمہ داری سماجی پسماندگی ہے ۔ میں خود ایک progressive political worker کی حیثیت سے عورتوں کے حقوق کا بڑا علمبردار ہوں اور میرا یہ موقف ہے کہ عورتوں کو مردوں کے برابر حقوق ملنے چاہییں لیکن ایک ایسے پسماندہ سماج کے اندر جہاں پر فرسودہ جاگیرداری نظام، فرسودہ قبائلی نظام، وڈیرہ شاہی، پولیس راج ہو ایسے فرسودہ سماج کے اندر کیا آپ یہ تصور کر سکتے ہیں کہ اسلام آباد میں بیٹھ کر ایک قانون بنانے سے آپ اس قسم کے جرم کو روک سکتے ہیں تو میرے کہنے کا مقصد یہ ہے کہ socio-economic development کے ذریعے اس فرسودہ سماج، جاگیرداری سماج، قبائلی سماج کو آپ progressive بنائیں اس کو آپ lilberal بنائیں۔ اس کو آپ ایسی حیثیت دیں تاکہ اس میں عورتوں کو برداشت کرنے کی گنجائش ہو۔

جناب چیئرمین: یہ تو ایک لمبا سلسلہ ہے اس پر debate ہوسکتی ہے۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی: میں پھر بھی یہ کہتا ہوں کہ یہاں ایک قانون بنانے سے سارے معاملات ختم نہیں ہوں گے حکومت بیٹھ کر ایک long term plan کرے اور اس سارے فرسودہ سسٹم کو ختم کرے۔

جناب چیئرمین: یہی انہوں نے کہا ہے کہ اس کو ہم بڑی تفصیل میں دیکھ رہے ہیں اور ہم چاہتے ہیں کہ رائے عامہ بھی آئے۔ اسی لیے یہ تاخیر ہو رہی ہے کہ اس کو اچھی طرح ہر پہلو سے دیکھا جائے۔ وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ ہم یہی کر رہے ہیں۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی: میں آپ کے توسط سے وزیر صاحب سے اور حکومتی اراکین سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ آیا اس فرسودہ سماج کی تبدیلی کے لیے حکومت کے پاس کوئی حکمت عملی ہے یا پھر یہ سارا لفظی جمع خرچ ہے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: یہ تو ایک نئی بات ہے۔

جناب وصی ظفر (وفاقی وزیر برائے قانون و انصاف): جناب! حکومت کے پاس حکمت عملی بھی بالکل ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ میرے فاضل بھائی جو ہیں ان کی سب سے زیادہ ذمہ داری ہے

کیوں کہ یہ بالخصوص اس علاقے سے بھی ہیں۔ ایسی بات کوئی خالی حکومتوں سے بھی نہیں ہوتی ہے۔ اگر وہاں کے لوگوں کے سامنے اس بات کو اُجاگر کرنا ہے تو سب سے پہلے آپ کی ذمہ داری ہے اور بعد میں حکومت کی ذمہ داری ہے۔ سارا بوجھ حکومتوں پر ڈالنا مناسب نہیں' یہ معاشرتی برائیاں ختم کرنا یہ کسی ایک کا مسئلہ نہیں ہے اور اسی لیے میں نے جناب! یہ پہلے بھی عرض کیا ہے اور میری یہ بات record ہے کہ اس کے لیے خالی قانون سازی کافی نہیں ہے۔ یہی چیز جو انہوں نے کہی ہے میں اس سے سو فیصد agree کرتا ہوں کہ awareness پیدا کرنی چاہیے۔ لوگوں کو تحفظ دینا چاہیے' اس کے لیے تنظیمیں بنی ہوں اور یہ مقامی طور پر وہاں جو بیٹھے ہیں۔ ہم اسلام آباد میں درست ہے کہ بیٹھے ہیں میں ان سے agree کرتا ہوں۔ پہلا فرض ان کا اپنا ہے۔ وہ پہلے مجھے بتا دیں' مجھے ایسی بات تو نہیں کرنی چاہیے کہ انہوں نے آج تک کیا کردار ادا کیا ہے۔ کتنی تنظمیں بنائی ہیں۔ کتنی انہوں نے awareness پیدا کی ہے۔ اس طرح جناب! پھر controversy آ جائے گی۔ میرا بھی privately فرض ہے۔ ادھر جتنے بھی دوست بیٹھے ہیں سب کے فرائض میں شامل ہے اور کچھ تنظیموں نے کوشش بھی کی ہے۔ جناب! اس میں ٹائم لگتا ہے۔ اگر ایک سوسائٹی میں یہ چیزیں ہیں اور یہ تو ابھی تک developed countries میں بھی پوری طرح ختم نہیں ہوئی ہیں۔ ان کی جو customary چیزیں ہیں' جو وہ کہتے ہیں کہ جی ہم بہت advance ہو گئے ہیں اور اتنی speed سے آگے نکل گئے ہیں they are called developed countries ادھر آپ جا کر دیکھیں ابھی تک customary چیزیں موجود ہیں۔ میں ان ملکوں کے نام نہیں لیتا لیکن ابھی تک ادھر جادو' ٹونا اور ساری توہمات باوجود اتنی education کے اب بھی موجود ہیں۔ Education ایک part ہے' economics کا معاملہ ایک part ہے اور awareness پیدا کرنا اور جا کر ان کو بتانا کہ آپ کے یہ rights ہیں یہ الگ part ہے۔ قانون سازی کا یہ مطلب ہوتا ہے کہ ان کو یہ بتانا کہ آپ کو یہ right دے دیا گیا ہے' اس کو اجاگر کرنے سے بھی ایک sense آتی ہے۔ This is just one part باقی main part تو وہی ہے۔ انتہائی شکریہ۔

جناب چیئرمین، جی غفور صاحب۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، جناب چیئرمین! my personal explanation جناب وزیر صاحب

نے ساری ذمہ داری ہم بلوچستان والوں پر ڈال دی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ بلوچستان میں اگر آج فرسودہ نظام یا قبائلی نظام موجود ہے یا ملک کے دوسرے حصوں میں جاگیرداری نظام موجود ہے، فرسودہ سسٹم موجود ہے، ان کی سرپرستی ہم نے نہیں کی ہے۔ ہم progressive لوگ ہیں۔ ہم land reform چاہتے ہیں۔ ہم قبائلیت سے progressive system کی طرف جانا چاہتے ہیں۔ آج اگر فرسودہ نظام اس ملک کے اندر موجود ہے تو اسی کی ذمہ دار اس ملک کی establishment اس ملک کے غیر جمہوری حکمران اور upper class کے حکمران رہے ہیں۔ ہم progressive لوگ اور ترقی پسند لوگ ہر وقت یہی چاہتے ہیں کہ فرسودگی سے ہمیں چھٹکارا ملے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی غفور صاحب۔

سینیٹر پروفیسر غفور احمد: جناب اس سوال کے جواب میں یہ جواب دیا گیا کہ reply not received لیکن وزیر موصوف صاحب نے جو تشریح بیان کی ہے اس میں انہوں نے کہا کہ ایک Bill زیر غور ہے اور مجلس قائمہ میں زیر غور ہے۔ اس سے بہتر جواب یہ ہو سکتا ہے کہ اس سلسلے میں غور کیا جا رہا ہے اور جب یہ finalize ہو گا تو اسمبلی میں پیش کر دیا جائے گا۔ میرا جناب! سوال یہ ہے کہ مجلس قائمہ اگر رپورٹ دینے میں ناکام رہتی ہے تو ایک مقررہ وقت کے اندر وہ بات سینیٹ میں یا قومی اسمبلی میں آنی چاہیے۔ میری گزارش یہ ہے کہ اگر مجلس قائمہ اس پر کام نہیں کر سکی ہے تو پھر یہ بات سینیٹ میں پیش کریں، یہاں اس پر بحث ہو گی۔

جناب چیئرمین: یہ اس وقت ہاؤس ہی کی کمیٹی کے پاس ہے وہی اس کی تفصیلات کے سلسلے میں کام کر رہے ہیں۔

سینیٹر پروفیسر غفور احمد: جناب! کمیٹی کا وقت مقرر ہے!

جناب چیئرمین: بالکل ہے اگر اس میں نہیں ہو گا تو پھر they have to seek an extension وہ rules تو بڑے clear ہیں اور assurances کے حساب سے اگر کوئی بات ہے تو بھنڈر صاحب بیٹھے ہیں I think he will take it up from there. اب یہ ہو گیا ہے let's go on to the next question.

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، جناب officially اس matter پر ابھی جواب نہیں آیا جس طرح وزیر صاحب نے -----

جناب چیئرمین، لیکن انہوں نے وضاحت کر دی ہے۔ Administratively کوئی وجہ ہے وہ ہم دیکھ لیں گے کیوں ہے۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، اس سوال کو جناب! next session تک defer کر دیں۔

جناب چیئرمین، میرے خیال میں اس پر جواب ریکارڈ میں آ گیا ہے۔

جناب وصی ظفر (وفاقی وزیر برائے قانون و تعلیم)، میں عرض کرتا ہوں جناب یہ actually Women Development کا Bill ہے، ہم نے ادھر refer کیا ہوا ہے۔ جو میرے علم میں تھا وہ میں نے ان کو بتا دیا ہے اور یہ actually Women Development کا Bill ہے، انہوں نے move کیا ہے اور میں actually ان کو کہنا نہیں چاہتا تھا۔ خود ان کو، سوال کرنے والوں کو تو پتا نہیں ہے محکمہ جات کا۔ Cabinet Division کا کرنا تھا تو Law کا لکھ دیا۔ ابھی میرے پاس ادھر 20 files پڑی ہیں جو ساری کی ساری غلط address کی ہوئی ہیں۔ وہ میں نے different محکموں کو بھجوا دی ہیں۔ ان کے جواب آئیں گے۔ جناب! پہلے یہ office objection لگائے یا پھر یہ صحیح وزارت لکھیں۔ میں نے تمام کی تمام ادھر بھیجی ہیں اور ان کو کہا ہے کہ expeditiously جواب آپ direct Senate کو بھیجیں تاکہ late نہ ہو۔

جناب چیئرمین، نیلوفر بختیار صاحبہ آپ کچھ کہنا چاہیں گی؟

محترمہ نیلوفر بختیار (مشیر وزیر اعظم برائے ترقی نسواں)، میں جناب چیئرمین! اس چیز کی طرف توجہ دلانا چاہتی ہوں کہ اس Bill پر بہت پیش رفت ہوچکی ہے ہم پچھلے آٹھ، نو مہینے سے اس Bill پر کام کر رہے تھے۔ یہ Bill finally ہم table کر چکے ہیں National Assembly میں اور یہ Bill اب کمیٹی کے پاس آچکا ہے۔ متعلقہ کمیٹی میں اس پر بہت ساری debate ہو چکی ہے۔ تھوڑی سی clarifications درکار تھیں وہ جیسے ہی مکمل ہوجاتی ہیں تو وہ Bill انشاء اللہ legislation کے لیے آجائے گا۔ یہ ایک بہت زبردست Bill ہے۔ میں یہ نہیں کہتی کہ اس Bill کے آنے کے بعد ماحول میں ایک دم

تبدیلی آجائے گی لیکن اس Bill کے آنے کے ساتھ ساتھ جو دوسری اصلاحات ہم لا رہے ہیں' جو policy میں تبدیلیاں لا رہے ہیں' سب سے بڑھ کر یہ جناب والا! کہ آج ملک کی جو سب بڑی authority ہے' صدر پاکستان' وہ کھل کر' بھری عوام میں کہتے ہیں کہ honour killings are murders and should be treated as such. اس طرح کی جو باتیں ہیں بہت بڑے بڑے programmes, seminars, discussions اور بڑے awareness programmes ہیں جو ٹی وی پر ہم کر رہے ہیں' جو media میں campaign چلائی جا رہی ہے تو انشاء اللہ یہ حالات ضرور بدلیں گے اور اگر یہ چاہیں تو خواتین کے بارے میں جو ہماری حکومت نے اب تک اصلاحات کی ہیں پچھلے 18 ماہ میں اس کے لیے تقریباً ایک دن درکار ہوگا debate کے لیے۔ اگر یہ فاضل ممبر رکھنا چاہیں تو ہم حاضر خدمت ہیں۔

Mr. Chairman: Question No.8, Mr. Sanaullah Baloch.

8. ***Mr. Sanaullah Baloch: (Notice received on 24-08-04 at 06-20 p.m.)**

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) the number of the Language departments in Quaid-i-Azam University, Islamabad;

(b) the names of the regional Languages of the country for which departments have been established in the said university indicating also the dates of establishment of these departments; and

(c) whether there is any proposal under consideration of the Government to establish a department of Balochi language in the university?

Lt. Genl. (Retd.) Javed Ashraf: (a) There is no Language Department in Quaid-i-Azam University, Islamabad.

(b) Same as above.

(c) There is no proposal under consideration of the Government to establish a department of Bloachi in the University.

Mr. Chairman: Any supplementary? Sanaullah Baloch.

Senator Sanaullah Baloch: Thank you, Mr. Chairman.

جناب میں نے یہ سوال کیا تھا کہ قائد اعظم یونیورسٹی اسلام آباد ہے وہاں پر languages کے departments یا شعبے ہیں۔ اگر ہیں تو کون کون سے ہیں اور اگر نہیں ہیں تو کیا ایسے شعبہ جات کھولیں گے۔ کیونکہ جناب! پاکستان میں ایک جو cultural linguistic linkage ابھی تک نہیں بن پا رہا ہے اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ پاکستان میں جو قومی زبانیں ہیں، جن میں بلوچی ہے، پشتو ہے، سندھی ہے، پنجابی ہے، سرائیکی ہے، ان تمام زبانوں سے آگاہی ہم اپنی آنے والی نسلوں کو نہیں فراہم کر رہے ہیں اور نہ ہی ان کی کوئی مضبوط بنیادیں بنا رہے ہیں۔ قائد اعظم یونیورسٹی میں دنیا بھر کے شعبہ جات قائم ہیں اور یہ Federal Capital ہے، یہاں پر ہونا یہ چاہیے کہ دیگر ممالک کے کافی ایسے لوگ ہیں، diplomats ہیں جو ہمیں ملتے رہے اور انہوں نے کہا کہ ہم پاکستان کی زبانیں سیکھنا چاہتے ہیں۔ ان کے علم تک رسائی حاصل کرنا چاہتے ہیں، Libraries میں کتابیں available نہیں ہیں۔ یونیورسٹیوں میں شعبے قائم نہیں ہیں اور جبکہ بلوچی زبان پر ماسکو یونیورسٹی میں، اٹلی میں اور دوسری جگہوں پر شعبے قائم ہیں، تحقیقاتی مقالے لکھے گئے ہیں اور اس پر لوگوں نے Ph.D. کیا ہے۔ میری گزارش یہ ہے کہ اگر نہیں ہوسکتا تو فوری طور پر محترم وفاقی وزیر تعلیم یہ مہربانی کریں کہ سندھی، بلوچی، پشتو، پنجابی اور سرائیکی languages کے کم از کم پانچ شعبہ جات قائد اعظم یونیورسٹی میں کھولنے کے احکامات صادر فرمائیں تاکہ کم از کم بیرونی دنیا کے اگر کوئی scholars, researchers آتے ہیں تو ان کو پاکستان کے لسانی امور پر رسائی کے لیے کوئی محکمہ جات یا

شعبہ جات میسر تو ہوں۔ شکریہ جناب۔

جناب چیئرمین، قاضی صاحب۔

لیفٹننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، جناب! اس وقت تو قائد اعظم یونیورسٹی میں language کا department ہے نہ کوئی تجویز زیر غور ہے۔ اگر معزز ممبر یہ سمجھتے ہیں' جس طرح انہوں نے کہا ہے کہ یہ ضروری ہے کہ regional languages پڑھائی جائیں تو یہ اپنی proposal Higher Education Commission کو بھجوادیں کیونکہ قائد اعظم یونیورسٹی Higher Education Commission کے under آتی ہے' Ministry of Education کے نیچے نہیں۔

جناب چیئرمین، آپ proposal بھیج دیں۔ جی بلیدی صاحب۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، وزیر صاحب نے یہ فرمایا ہے regional languages کے بارے میں تو Balochi is not a regional language. بلوچی یا پنجابی یا جتنی بھی زبانیں ہیں وہ قومی زبانیں ہیں وہ regional languages نہیں ہیں بلکہ اس ملک میں آباد حقیقی لوگوں کی زبانیں ہیں اور جو زبان ہم نے اپنائی ہے' اردو کو ہم regional language کہہ سکتے ہیں کیونکہ اردو اس ملک کی کسی قوم کی زبان نہیں ہے۔ جو son of soil ہیں' اس وطن میں رہتے ہیں' اس ملک میں رہتے ہیں' ان کی زبان ------

Mr. Chairman: I think you are not relevant on this. Buledi sahib this is a different issue.

انہوں نے جو کہا ہے کہ province کی region کے حساب سے ذکر کیا ہے وزیر صاحب نے۔ They are linked to certain region, ان کا مقصد یہ ہے۔ So, I think that is not an issue. All these languages have a national character and there is no doubt about it. آپ تشریف رکھیے۔

Let us go on to the next question. Q. No.9, Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder.

تشریف رکھیئے۔ Answer taken as read

9. ***Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 24-08-04 at 06-25 p.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) *the grant sanctioned for the Ministry of Education in the Budget for the year 2003-04;*

(b) *the amount released from the said grant by the Finance Division during the year 2003-04;*

(c) *the amount spent out of the released grant during that year and the amount which remained unspent and was surrendered; and*

(d) *the amount allocated in the Public Sector Development Programme (PSDP) for the year 2003-04 for various projects concerning the Ministry of Education and the amount spent out of the same on the schemes during the said year?*

Lt. Genl. (Retd.) Javed Ashraf: (a) A sum of Rs. 14243.086 million was allocated to Ministry of Education in the Budget 2003-2004, as detailed below:

Budget Allocation		Rs. in million
(i) Recurring		7089.615
(ii) Development		7153.471
	Total :	14243.086

(b) An amount of Rs. 14165.334 million was released by the Finance Division, as per detailed below:—

Budget	*Funds released* *Rs. in million*
(i) Recurring	7132.241
(ii) Development	7033.093
Total :	14165.334

(c) Rs. 14158.776 million have been spent out of the funds released by the Finance Division as per following details:—

Budget	*Funds Spent/Utilized* *Rs. in million*
(i) Recurring	7130.128
(ii) Development	7028.648
Total :	14158.776

(d) (a) A sum of Rs. 7153.471 million was provided to Ministry of Education for 292 development projects as per detailed given below:—

	No. of Projects	*Allocation (Rs. in million)*
Ministry of Education:	68	2185.021
Higher Education Commission:	224	4968.450
Total :	292	7153.471

(b) Rs. 7028.763 million have been spent on the implementation of these projects, as per detailed below:

	(Rs. in million)
Ministry of Education:	2060.313
Higher Education Commission:	4968.450
Total :	7028.763

Senator Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Question No.9 Sir.

Mr. Chairman: Any supplementary?

Senator Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Yes sir.

جناب والا! میں نے اس سوال میں یہ دریافت کیا تھا تعلیم ڈویژن سے کہ recurring expenses جو ان کو allocate ہوئے تھے وہ 7089 million تھے، recurring جو release ہوئے تھے وہ 7132 تھے اور جو خرچ ہوئے ہیں وہ 7130 تھے۔ اسی طرح development کو لیجئے 7153 تھے اور جو release ہوئے وہ 7033 تھے اور خرچ اس سے بھی کم ہوئے۔ ان سارے figures اور اعداد و شمار سے یہ واضح ہوتا ہے کہ جو کچھ budget allocations کی ہیں ان کے مطابق releases بھی نہ ہوئی تھیں اور releases کے مطابق expenditure نہیں ہوا۔ اس کی کیا وجوہات ہیں؟

جناب چیئرمین، جی قاضی صاحب۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، وہ جناب quarterly release کرتے ہیں۔ یہاں بھی انہوں نے short release کیا اور وہ آخر میں آکے بعض اوقات جب release کرتے ہیں تو اتنا ٹائم تھوڑا رہ جاتا ہے کہ ساری رقوم spend نہیں ہوسکتیں اور وہ lapse کرجاتی ہیں۔ اس لیے یہ ایک natural phenomenon ہے۔ ہر Ministry میں آپ دیکھیں گے کہ بجٹ ایک amount ہوتی ہے، release دوسری ہوتی ہے اور expended end پر تیسری ہوتی ہے۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب میری عرض یہ ہے کہ اگر Finance Division release نہیں کرتا تو وہ بروقت کرے۔ ان Divisions کے اخراجات ہوں۔ یہ funds release ہونے کے بعد lapse نہ ہوجائیں۔ یہی ہمارا جناب concern ہے اور دوسرا supplementary یہ بھی ہے۔

جناب چیئرمین، میرے خیال میں اس میں زیادہ بہتر یہ ہے کہ release کے ساتھ ساتھ timely utilization ہو کیونکہ اگر نہ ہو تو وہ بھی ڈھیلے پڑ جاتے ہیں۔ I think may be this should

be taken up in the relevant Committee. Finance اوز ہر Department کا اپنا طریقہ کار ہے
Finance پر احمد علی صاحب۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب والا! Finance والے یہ دیکھیں کہ کم ازکم یہ بجٹ جب allocate ہوتا ہے۔۔۔'

جناب چیئرمین، یہ کہ release ہوں اور timely ہوں لیکن utilization تو Finance Division نہیں کر سکتا وہ تو ہر Department کا اپنا ہو گا۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، بجٹ میں ہم پڑھتے ہیں تو بہت بڑی رقم ہوتی ہے جب release ہوتی ہے تو بڑی کم ہوتی ہے، جب خرچ ہوتی ہے تو اس سے کم ہو جاتی ہے۔ تو یہ چیز بجٹ کو imbalance اور unrepresentative بنا دیتی ہے۔ اس لیے میری گزارش یہ تھی، میں نے یہ کہا تھا۔ یہ تو جناب ہوگئی۔ دوسری بات میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ Ministry of Education کو Development Projects کے لیے جو grants ملی تھیں وہ 7153 million تھیں اور اس میں سے 7028 خرچ ہوا۔ جناب والا! جن Projects کے لیے sanctioned amount ہے اور اتنی heavy amount دی گئی ہے اس میں سے کم کیوں خرچ ہوئی ہے؟

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، ایک mid-term review ہوا تھا جس میں کچھ پیسہ کاٹ دیا گیا تھا۔ جتنا allocate ہوا یا release ہوا وہ سارا expend ہو گیا۔ In fact اگر آپ expenditure دیکھیں تو بہت کم difference ہے allocation, release and expenditure میں۔ میرے خیال میں یہ Ministry کی بہت اچھی performance رہی ہے کہ allocated یا released amount جو ہے اس کا maximum expenditure ہوا اور شاید کوئی تین ملین یا پانچ ملین کے قریب خرچ نہیں ہوا۔

جناب چیئرمین، جی کاکڑ صاحب۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ ایڈووکیٹ، یہ 14243.086 million was allocated to the

Ministry for the year 2003 and 2004 اس میں جو Question بھنڈر صاحب نے پوچھا ہے اس کے part-c میں the amount spent out of the released grant during that year and the amount which remained unspent وہ unspent والے کا جواب خاموش ہے جبکہ 84.310 million اس میں بچ رہے ہیں۔ وہ پیسے کہاں گئے؟

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، پندرہ ملین release نہیں ہوا تھا اور procedure یہ ہے کہ جو amount release نہ ہو اس کو technically surrendered consider کیا جاتا ہے۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ ایڈووکیٹ، جناب والا! صحیح جواب نہیں دیا گیا ہے۔ اس کو چھپایا گیا ہے۔ اس concealment کی کیا وجہ ہے؟

جناب چیئرمین: میرا خیال ہے کہ figures سامنے ہیں۔ اس میں concealment کی کوئی بات نہیں ہے۔ یہ arithmetic کا معاملہ ہے but I think it is no concealment. The figures are there.

سینیٹر کامران مرتضیٰ: جناب والا! وزیر صاحب یہ بتا دیں کہ جون کے مہینے میں جو releases ہوئی ہیں، اس کا باقی سال کے مقابلے میں percentage کیا ہے؟

جناب چیئرمین: ہو سکتا ہے کہ ان کے پاس اس وقت details نہ ہوں۔ You can ask new question.

سینیٹر کامران مرتضیٰ: جناب والا! یہ سارے پیسے اپنے پاس رکھتے ہیں اور جون کے مہینے میں انہیں خرچ کرنا شروع کر دیتے ہیں۔

جناب چیئرمین: بھنڈر صاحب نے suggestion دی ہے۔ اسے Finance Committee میں take up کر کے follow کیا جا سکتا ہے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، جناب والا! میں انہیں

بتا دیتا ہوں ۔ اس وقت funds release کرنے کا system یہ ہے شاید موصوف کو system کا علم نہیں ہے ۔ Ministry of Finance funds quarterly release کرتی ہے اور جتنی short falls ہوتی ہیں، جون میں وہ release ہوتی ہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ ministries funds جون تک رکھ کر بیٹھی رہتی ہیں۔ جون کے end میں جب وہ اپنے stock لیتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ کتنا revenue اکٹھا ہوا ہے اور کتنا release ہوا ہے، اس وقت normally وہ ہر ministry کو ایک bulk amout release کرتے ہیں۔ میں مانتا ہوں کہ یہ ایک بڑی غلط بات ہے کیونکہ کوئی بھی ministry عام طور پر اسے utilise نہیں کر سکتی اور پھر وہ automatically surrender ہو جاتا ہے اور lapse ہو جاتا ہے۔ یہ بات بالکل صحیح ہے کہ funds release کرنے کے متعلق ہمارے financial system میں improvement ہونی چاہیے۔ ایسا نہیں ہے کہ ministries کو funds رکھ کر بیٹھی رہتی ہیں۔

جناب چیئرمین: رخسانہ زبیری صاحبہ۔

سینیٹر انجینئر رخسانہ زبیری، جناب والا! اگر ہم Higher Education اور Education کے funds کو compare کریں تو Higher Education کا Education four time fund کے fund سے زیادہ ہے۔ دنیا میں کہیں اس کی مثال نہیں ملتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ جو defence budget ہے، وہ ہم نے 11% زیادہ خرچ کیا ہے۔ this is ridiculous۔ ایک تو already اتنا inflated ہوتا ہے اور دوسرے بہت سارے Heads میں بھی ہوتا ہے جیسے کہ Ministry of Health, Ministry of Education and Higher Education میں سے بھی یعنی ہر جگہ سے defence کو بجٹ جا رہا ہوتا ہے۔ اس کے باوجود انہوں نے 11% سے زیادہ اس سال خرچ کیا ہے۔ this is a very serious matter and this should be taken very seriously.

(مداخلت)

جناب چیئرمین: چوہدری محمد انور بھنڈر، سوال نمبر 10۔

10. ***Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 24-08-04 at 06-25p.m.)

Will the Minister for Local Government and Rural Development be pleased to state:

(a) the grant sanctioned for the Ministry of Local Government and Rural Development in the Budget for the year 2003-04;

(b) the amount released from the said grant by the Finance Division during the year 2003-04;

(c) the amount spent out of the released grant during that year and the amount which remained unspent and was surrendered; and

(d) the amount allocated in the Public Sector Development Programme (PSDP) for the year 2003-04 for various projects concerning the Ministry of Local Government and Rural Development and the amount spent out of the same on the schemes during the said year?

Mr. Justice (Retd.) Abdul Razzaq Thahim: No grant was released for the Ministry of Local Government and Rural Development during 2003-2004. However, Rs. 45.269 million was provided for the administrative expenditure of the Ministry, out of which an amount of Rs. 39.146 million was incurred and the unspent balance of Rs. 6.123 million wa surrendered on 15th May, 2004.

Details at Annex-I.

Annexure-I

	Name of Projects/Programmes	Allocation (Rs. in million)	Utilization (Rs. in million)
a.	Tameer-e-Pakistan Programme.	3,700.00	3699.98
b.	JBIC Rural Roads Construction Project.	853.00	699.744
c.	World Bank Assisted training of elected leadership and Government functionaries project.	67.74	2.074
d.	Physical Resource Development of AHK NCRD&MA.	8.960	7.260

Mr. Chairman: Answer taken as read. Supplementary question.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر میری وزیر Local Government سے گزارش ہے کہ تعمیر پاکستان پروگرام کے لئے Rs.3700 millions رکھے گئے - اس میں سے Rs.3699.98 millions خرچ کر دیئے گئے لیکن ہماری schemes اب بھی باقی ہیں- schemes ابھی پڑی ہوئی ہیں لیکن روپیہ سارا خرچ ہو گیا ہے- allocated fund ایک ایک کروڑ روپے تھا- اس کی کیا وجہ ہے کہ یہ زیادہ ہے؟

دوسری بات یہ ہے JBIC Rural Roads Construction Project کے لئے fund Rs 853.00 million تھا اور اس میں سے خرچ Rs.699.744 million ہوا ہے- یہ بہت کم خرچ ہوا ہے- جناب والا! پھر World Bank نے Rs.67.74 million اور دیئے اور اس میں سے صرف Rs.2 million خرچ ہوئے ہیں- جناب والا! پیسے ہوں اور خرچ نہ ہوسکیں تو اس سے کیا تاثر پیدا ہوگا اور ہم کیا نتیجہ اخذ کریں؟

جناب چیئرمین: جناب تفہیم صاحب-

جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم (وفاقی وزیر برائے بلدیات): جناب والا! بھنڈر صاحب نے بڑا اچھا question کیا ہے- Rs.3700 millions سب ممبران قومی اسمبلی اور اراکین سینیٹ کے لئے

رکھے گئے تھے اور باقی پیسے release نہیں ہوئے تھے۔ Prime Minister صاحب نے decide کیا کہ باقی پیسے release کئے جائیں۔ ابھی سینیٹر صاحبان کی ساری schemes میں نے بھنڈر صاحب کو بھی دکھائی ہیں۔ 195 ہیں that amounts to Rs.16 million اور ایک دو روز میں release ہو رہے ہیں۔ اب actual position یہ ہے کہ سینیٹر صاحبان کی 200 schemes تھیں۔ ان میں سے کافی سکیموں کو process کیا گیا اور سینیٹر صاحبان کی جو 45 schemes ہیں' ان کے پیسے بھی ہم release کر رہے ہیں۔ انشاء اللہ یہ بھی جلد complete ہو جائیں گی۔

دوسری بات جو سینیٹر صاحب نے پوچھی ہے جو کہ JBIC Roads کے متعلق ہے' یہ 936 kilometres road کی یہ سکیم 5 billion کی تھی۔ یہ ایک on going scheme ہے۔ اس سال میں ہم نے جو پیسے 853 million دکھائے ہیں' اس میں سے 3699.98 million خرچ ہوئے ہیں۔ ابھی تین چار ماہ رہتے ہیں - انشاء اللہ by November all will be completed and we will be consuming project of Rs.5 million. - میں یہاں سینیٹر صاحب کو یہ بھی بتاتا ہوں کل بھی جاپانیوں سے پھر ہماری ایک meeting ہوئی ہے۔

We are expecting six billion more for the roads for the next year. This is the position. So far as 3 and 4 are concerned these amounts were granted to two institutions for training: one at Karachi and one at Chak Shehzad, Islamabad. So that is where is a saving and otherwise there is nothing.

جناب چیئرمین، صفدر عباسی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، basic بات جو بھنڈر صاحب نے کی وہ میں سمجھتا ہوں کہ تھیم صاحب اس کا جواب نہیں دے سکے میں ان کو blame بھی نہیں کرتا کیونکہ وہ ابھی نئے وزارت میں گئے ہیں تو ان کو جو figures دی گئی ہیں naturally انہوں نے وہی ہمیں پڑھ کر سنائی تھیں ۔ بھنڈر صاحب کا بنیادی سوال یہ تھا کہ جب allocation 3.7 billion ہے ۔ آپ کہتے ہیں کہ 3.699 utilize ہو گئے ابھی تو on ground کوئی چیز ہی نہیں ہے ۔ کم از کم میں اپنے بارے میں کہہ سکتا ہوں کہ جو ۱۰ ملین

میرے ذمے رکھے تھے - اس میں سے hardly کوئی چار پانچ لاکھ روپے استعمال ہوئے ہوں گے۔ جو on ground ہیں باقی تو ساری کی ساری ----

جناب چیئرمین، انہوں نے وضاحت کی کہ سارے ممبرز کے لیے کچھ -- تفہیم صاحب جو گرانٹ تھی وہ بھی included ہے ---

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، اگر utilize ہو گئی ہیں تو ان سکیموں کو on ground آ جانا چاہیئے تھا - میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ جب schemes on ground ہیں ہی نہیں تو پیسے utilize کیسے ہو گئے -

جناب جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھیم (وفاقی وزیر برائے بلدیات)، میں نے عرض کیا کہ ۹۲ سینیٹر صاحبان کی schemes دو تین مہینوں میں مکمل ہوں گی - سات سینیٹر صاحبان نے دی نہیں - صفدر صاحب کی انفارمیشن کے لیے میں بتاتا چلوں کہ ان کی سکیمیز جو ہمیں ملیں تھیں - وہ roads کی آٹھ ہیں - بجلی کی پانچ ہیں ، سوئی گیس کی ایک ہے - پیسے سارے release ہوئے ہیں - مانیٹرنگ سسٹم کچھ عجیب ہے کہ ہم DCO کو بھیجتے ہیں وہ پاک پی ڈبلیو ڈی والوں کو بھیجتے ہیں - پھر وہ کام ہوتا ہے - NESPAK Pak. PW پر ہے میں admit کرتا ہوں - میں ان کو Monitor کر رہا ہوں - میں نے سینیٹر صاحبان کو letters بھی لکھے ہیں جو بھی discrepancy ہو

yes, we will look into it and Inshallah, all will be completed.

جناب چیئرمین، مسٹر بنگزئی۔

سینیٹر پری گل آغا، جناب چیئرمین صاحب ! ہماری جتنی بھی سکیمیں ہیں ابھی تو وہ release ہی نہیں ہوئیں - وہ وہیں کی وہیں پڑی ہوئی ہیں - پیسے سارے کہاں پر خرچ ہو گئے ---

(ڈیسک بجائے گئے)

جناب چیئرمین: انہوں نے بتایا ہے -

سینیٹر پری گل آغا: یہ کتنے افسوس کی بات ہے کہ سینیٹ میں ایک منسٹر اس طرح بول رہا ہے

آپ یقین کریں کہ ہمارے جتنے بھی سینیٹرز کے پیسے ہیں - سکیمیں جہاں ہیں وہیں ہیں کوئی ادھر ادھر
نہیں ہوا ہے نہ کوئی schemes شروع ہیں - صبح سے میں سن رہی ہوں - مگر اللہ کو جان دینی ہے - سچ
بولنا چاہیئے - کیوں غلط بولیں---

(ڈیسک بجائے گئے)

سینیٹر پری گل آغا، بہت غلط بات ہے کہ منسٹر صاحب کہتے ہیں کہ جناب سارے خرچ ہو
گئے کوئی سینیٹر بتائے آخر ہم بھی عوامی نمائندے ہیں - صوبوں سے ہمیں ایم-پی-ایز نے نمائندہ بنا کر
بھیجا یہاں سینیٹ میں بھیجا ہے - اس کے بعد ہم یہاں نمائندگی کر رہے ہیں ہم اپنے صوبے کے لیے کچھ
کریں- آپ یقین کریں کہ میں اللہ کو حاضر ناظر جان کر کہتی ہوں کہ ہمارے سینیٹرز کے کسی کے پیسے
release نہیں ہوئے ہیں - یہ بیچارے سارے بیٹھے ہوئے ہیں- ہم تو شرافت میں مارے گئے ہم تو چپ
ہیں کچھ بول ہی نہیں سکتے - آپ ان سینیٹروں سے پوچھیں-

جناب چیئرمین، اگر آپ نے schemes دی ہیں وہ بتا رہے ہیں- منسٹر صاحب بتا رہے ہیں
کہ سکیمیں آئی ہیں---

سینیٹر پری گل آغا، جناب! ہم نے ایک سال سے سکیمیں دی ہیں مگر وہ کہہ رہے ہیں کہ
سارے پیسے ہی خرچ ہو گئے ہیں - سارے release ہو گئے ہیں - ابھی سکیموں کا PC-I بنا نہیں ہے تو
release کہاں سے ہو گئے ---

جناب چیئرمین، اچھا منسٹر صاحب کو سن لیں-

جناب جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم (وفاقی وزیر برائے بلدیات)، یہ بڑی اچھی بات
ہے بھلے پوچھیں - کیونکہ ان کا حق ہے - developments passed on کی تفصیلات میں نے لی ہیں ----

جناب چیئرمین، تشریف رکھیئے - سوال پورے ہو چکے ہیں-we go on the next question

جناب جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم (وفاقی وزیر برائے بلدیات)، مسز آغا پری گل
اس کے 1.272 ملین ابھی رہتے ہیں - وہ schemes ابھی in hand ہیں- اگر کام نہیں ہو رہا تو مجھے

کر بھیجیں ۔ مجھے letter دکھائیں I will do that

سینیٹر پری گل آغا، میں نے کہا ہے اپنے غریب علاقے کے لیے کہ ان کو dozer دیا گیا ہے تا کہ وہ --

جناب چیئرمین، وہ acknowledge کر رہے ہیں .he is working on it

سینیٹر پری گل آغا، سارے پاکستان کو ایک ملین کے بارے میں پتا ہے ---

جناب چیئرمین، وہ کہہ رہے ہیں کہ سب کو خط لکھے ہیں

he has just come in and he will look at them.

سینیٹر پری گل آغا، جناب چیئرمین صاحب! میں آپ کو ایک بات بتاؤں کہ کام کوئی نہیں ہو رہے ہیں اور سینیٹ میں غلط بیانی نہ کی جائے ۔ ہم برداشت نہیں کریں گے ۔ یہ بات---

جناب چیئرمین، کہاں غلط بیانی ہو رہی ہے۔ کوئی غلط بیانی نہیں ہو رہی ہے --

سینیٹر پری گل آغا، ہمارے کوئی پیسے release نہیں ہوئے ۔ ہم نے سکیمیں دی ہیں۔ ہمارے پیسے وہیں پڑے ہوئے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ فنانس میں ، فنانس والے کہتے ہیں کہ لوکل گورنمنٹ میں ہیں۔

جناب چیئرمین: انہوں نے وضاحت کی کہ پیسے ڈسٹرکٹ گورنمنٹ کو جاتے ہیں وہاں سے پھر process ہوتے ہیں --

سینیٹر پری گل آغا، اگر ایک سال میں آپ مجھے بتائیں کہ ایک سال میں آپ کی جو سکیمیں ہیں۔ایک سال سے محکموں کے پاس پڑی ہوئی ہیں ۔ اگلے سال آپ کیا کریں گے ۔ ہمارے MPAs ہم سے ناراض ہیں ، وہ کہتے ہیں آپ کے فنڈ کہاں ہیں ؟ ابھی ہم ان کو کیا بتائیں کہ ہمارے فنڈز ابھی یہاں پھنسے ہوئے ہیں ۔یہ jumping ہو رہی ہے ۔

Mr. Chairman: He is giving a commitment to the House, he has just assumed the responsibility and surely it will go through.

سینیٹر پری گل آغا، دیکھیں جی ایک حد ہوتی ہے ۔ کام ہمارے نہیں ہو رہے ہیں اور یہ ایسے ہی کہتے ہیں کہ سارے پیسے release ہو گئے ہیں ۔اللہ کا واسطہ ہے ایسے نہ کریں ۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: He has just assumed the responsibility also.

جناب جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم (وفاقی وزیر برائے بلدیات)، میرے پاس سب details ہیں کہ کس ایم این اے صاحب کے کتنے پیسے release ہوئے ہیں ۔ کس نے سکیمیں نہیں دیں ۔ Honourable Senator کو چاہیئے کہ وہ مجھے list دیں، پھر مجھے بتا دیں میں اس کو pursue کروں۔

جناب چیئرمین، شکریہ ۔ جی لیاقت صاحب ۔ ایک منٹ لیاقت صاحب کو سوال کرنے دیں۔ جی۔

سینیٹر لیاقت علی بنگلزئی، جناب چیئرمین! چونکہ بات لوکل گورنمنٹ کے حوالے سے ہو رہی ہے یہ بات ایسے ہے چونکہ ہمارے جسٹس صاحب تو بالکل نئے ہیں اور ان کو جو information دی گئی ہے، میرے خیال میں 100% ان کو انہوں نے دھوکے میں رکھا ہے ۔ جب کہ صحیح صورتحال اس وقت یہ ہے کہ March, 2004 میں ہم سے سکیمیں مانگی تھیں اور ہم نے within one week دس ملین کی ان کو سکیمیں دستی طور پر پہنچا دی تھیں۔ جب ہم نے اگست میں ان سے معلومات کیں کہ ہمارے کاموں کا کیا بنا تو آپ یقین کریں جناب چیئرمین! کہ ہماری فائلیں تک گم تھیں اور ان کو یہ پتا ہی نہیں تھا کہ ہم نے کب سکیمیں دی ہیں ۔اب جب ہم نے ان سے کہا کہ 2004-2005 کے جو دس ملین ،ہم نے بجٹ میں allocate کر لیے ہیں تو یہ کب شروع کریں گے تو انہوں نے کہا کہ اس کے بارے میں ابھی تک کوئی پالیسی طے نہیں ہوئی ہے ۔ جب ایک بات بجٹ میں بھی آجاتی ہے اور یہاں سے پاس بھی ہوجاتی ہے اور اس کے بعد ہمیں یہ جواب ملتا ہے کہ اس کے بارے میں ابھی تک کوئی پالیسی نہیں بنی تو میں محترم وزیر صاحب سے یہ گزارش کروں گا کہ وہ اس سلسلے میں اپنے محکمے کے جتنے بھی سینئر افسران ہیں ان کو بلائیں اور ان سے پوچھ لیں کہ ہم نے جو ممبران کے لیے دس دس ملین روپے دیے ہیں ان کے بارے میں کیا ہوا ہے ۔

جناب چیئرمین، issue وہی ہے جو انہوں نے کہا ہے کہ جو سکیمیں ان کے پاس ہیں every member can approach him and he will explain. He has also just come to the Ministry, he will go through it. I think that satisfaction should be enough اسی چیز کو اگر آپ repeate کرتے رہیں گے it will not get us anywhere; let's go on to the next question.

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی: میں 2004-2005 کا پوچھ رہا ہوں۔

جناب چیئرمین، جی بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، Thank you very much. Honourable Minister صاحب سے میں یہ عرض کروں گا کہ میں نے پوری schemes بھیجی تھیں اور مجھے کل ایک letter ملا ہے جس میں مجھے 8.2 million کی schemes انہوں نے allocate کی ہیں اور کہتے ہیں کہ پشاور فنڈ بھیج رہے ہیں لیکن اس میں ایک نئی چیز لکھی گئی ہے 2004-2005 although these schemes were for 2003-2004 تو یہ ایک نئی سی چیز ہے ۔میں کل ان کے پاس جاؤں گا اور ان کو کہوں گا کہ مہربانی کرکے جسٹس صاحب اس کو ٹھیک کریں ۔ یہ بڑی عجیب سی بات ہے ایک تو دوملین کی سکیمیں کاٹ دی گئی ہیں اور دوسرا یہ ہے کہ اس کو 2004-2005 لکھ دیا گیا ہے تو اگلے آنے والے سال کی ہمیں سکیمیں نہیں ملیں گی اس کا کیا مقصد ہے ۔

جناب چیئرمین، correctly یہ funds lapsable نہیں ہیں ۔

جناب جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم (وفاقی وزیر برائے بلدیات)، جناب چیئرمین! بلور صاحب کی ایک فائل پڑی ہوئی تھی DFA کے پاس 'میرے پاس سارے particulars ہیں۔ میں نے DS کو بھیجا ہے کل تک وہ آ جائیں گے وہ سارے پیسے release ہو جائیں گے کوئی ایسی بات نہیں ہو گی سب ٹھیک ہو گا۔

Mr. Chairman: Thank you. Let's move on to the next question. Q.No.11.

آخری سوال ہے آدھ گھنٹہ درمیان میں نماز کا تھا۔

11. ***Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 24-08-04 at 6.25 p.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) the grant sanctioned for the Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis in the Budget for the year 2003-04;

(b) the amount released from the said grant by the Finance Division during the year 2003-04;

(c) the amount spent out of the released grant during that year and the amount which remained unspent and was surrendered; and

(d) the amount allocated in the Public Sector Development Programme (PSDP) for the year 2003-04 for various projects concerning the Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis and the amount spent out of the same on the schemes during the said year?

Mr. Ghulam Sarwar Khan:

		(Rs. in Million)
(a)	Sanctioned Grant	2,968159
(b)	Amunt Released	2,968.159
(c)	(i) Expenditure	2,961.976
	(ii) Un-Spent	6.183
	(iii) Surrendered	2.867
(d)	(i) Allocation	45.822
	(ii) Expenditure	30.728

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر: Yes sir. میں نے اس سوال میں Labour, Manpower and Overseas Pakistanis Division سے متعلق پوچھا ہے اور سوال وہی ہے۔ allocations, releases and utilization کا اور اس کے متعلق شق D کی طرف وزیر موصوف کی توجہ دلانا چاہتا ہوں کہ allocation 45.822 تھی جس میں سے expenditure ہوا 30.728 جناب! ہماری worry یہ ہے کہ بجٹ ایک پاس ہوجاتا ہے ہم یہاں اسی لیے بیٹھے ہوئے ہیں کہ جو بجٹ پاس ہوتا ہے اس کی releases بھی ہوں اور اس کے expenditures بھی ہوں۔ اگر expenditure نہیں ہوتا ہے تو virtually وہ بجٹ سارے کا سارا ایک فرضی سا بجٹ رہ جاتا ہے اس لئے یہ بتایا جائے کہ جب 45.82 ملین اس کی allocation تھی تو 30 کیوں expenditure ہوا، کیوں سارا پیسہ خرچ نہیں ہوا۔ ایک طرف ہم پیسے کو روتے ہیں کہ پیسہ نہیں ہے۔ دوسری طرف اگر پیسہ بجٹ میں provided ہوتا ہے تو وہ spend نہیں ہوتا اس کے متعلق کیا جواز ہے۔

جناب چیئرمین: غلام سرور صاحب ہونگے یا پھر طارق عظیم کا ہے۔

Mr. Tariq Azeem Khan(Minister of State for Overseas Pakistanis Division): I will try to answer his question if I can. Mr. Chairman Thank you. This relates to some programme started whereby we had asked the National Training Bureau to arrange for video training of the labour force and unfortunately, despite advertising for equipment, we could not get the equipment in time. Part of the money was already spent and the rest of the money could not be spent because they could not get the epuipment on time.

Senator Ch. Muhammad Anwar Bhinder : In the whole of year.

جناب ایسا نہیں کہ ایک مہینہ تھا۔ جون میں یہ پیسے آئے تھے، جون میں انہوں نے advertise کیا تھا۔ ایک سال کی allocation ہے۔ ایک سال کی allocation کے لئے یہ کام ایک سال میں نہیں ہو سکا۔

Mr. Tariq Azeem Khan (Minister of State for Overseas Pakistanis Division): Mr. Chairman, the equipment was advertised three times. We did not have any response for the equipment, for the supply of the equipment sir that's why it took one year because we had to advertise three times. We still have not been able to get the equipment. So, there was an under spent of 15 million.

Mr. Chairman: I think that brings us to the end of the question hour.

(مداخلت)

جناب چیئرمین، گھنٹہ پورا ہو گیا ہے .He pointed out correctly

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، مہربانی کریں ایک اور لے لیں۔

جناب چیئرمین، نہیں، بالکل کریں گے لیکن ایک ایک آگے ہوتا رہے گا آئندہ۔ اگر پھر بیچ میں نہ کریں۔ بارہ کریں لیں۔ چلو بارہ کر لیں۔

12. ***Mr. Muhammad Akram :** (Notice received on 24-08-04 at 6.30 p.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:

(a) *the steps being taken by the Government for the welfare of disabled persons in the country; and*

(b) *the amount spent by the Government for the said purpose during the last two years?*

Mrs. Zobaida Jalal: (a) In order to spearhead pioneering work in the challenging areas of Special Education and rehabilitation of persons with disabilities Director General of Special Education (DGSE) was established in 1985 as an attached department of Ministry of Women Development, Social Welfare and Special Education. The below mentioned Special Education, Training and Rehabilitation services are being provided for the welfare and well being of Special Children/ persons to become useful citizen:—

S. No.	Name of Centres	No. of Centres
1.	Special Education Centres for Hearing Impaired Children	11
2.	Special Education Centres for Physically Handicapped Children	11
3.	Special Education Centres for Visually Handicapped Children	11
4.	Special Education Centres for Mentally Retarded Children	11
5.	National Training Centre for Special Persons	01
6.	National Institute Special Education	01
7.	National Library and Resource Centre	01
8.	National Braille Press	01
9.	National Mobility and Independent Training Centre	01
10.	Vocational Training Centres for Disabled	04
11.	Vocational Rehabilitation and Employment of disabled Persons	04
	Total:	57

The District Nazim, Karachi and Quetta has also been requested to declare these cities as disabled friendly.

The Federal Government has recently decided/allowed the disabled person to compete in the Federal Public Service Competitive Examinations.

(b) Total amount spend during the last two years Rs. 32,58,72,000.

The detail of expenditure for the last two years Centres/Institutions-wise is attached at Annex.

Annex : =

DETAIL OF THE CENTRES/INSTITUTIONS WISE EXPENDITURE INCURRED DURING LAST TWO YEARS

S. No.	Name of the Institution	Budget 2002-2003	Budget 2003-2004
Islamabad Capital Territory			
1.	National Training Centre For Disabled Persons, Opposite NORI Hospital, G-8/4, Islamabad.	46,68,000	47,89,000
2.	Fatima Jinnah Special Education Centre for Mentally Retarded Children, H-8/4, Islamabad.	36,58,000	41,87,000
3.	Ibn-E-Sina Special Education Centre for Mentally Retarded Children, H-8/4, Islamabad.	27,47,000	30,54,000
4.	Al-Farabi Special Education Centre for Physically Handicapped Children, Opposite NORI Hospital, G-8/4, Islamabad.	46,32,000	47,12,000
5.	Al-Maktoom Special Education Centre for Visually Handicapped Children, G-7/2, St # 14, Near Rooh Afza Market, Islamabad.	57,01,000	62,22,000
6.	Vocational Rehabilitation & Employment of Disabled Persons (R.U.), H-8, Fatima Jinnah Special Education Complex, Islamabad.	15,76,000	16,99,000
7.	Vocational Rehabilitation & Employment of Disabled Persons (SC-1), H-8, Fatima Jinnah Special Education Complex, Islamabad.	13,36,000	16,26,000
8.	National Special Education Center for Hearing Impaired Children, Plot No.27, H-9, Islamabad.	93,41,000	95,14,000
9.	National Institution of Special Education, G-7/2, St # 14, Near Rooh Afza Market, Islamabad.	53,82,000	55,40,000
10.	National Library and Resource Centre, G-7/2, St # 14, Near Rooh Afza Market, Islamabad.	6,38,000	7,30,000
11.	National Braille Press, G-7/2, St # 14, Near Rooh Afza Market, Islamabad.	11,76,000	11,36,000
12.	National Mobility and Independent Training Centre, G-7/2, St # 14, Near Rooh Afza Market, Islamabad.	12,79,000	12,79,000
Punjab			
1	Vocational Training Centre for Disabled Persons, 45-B Block No.2, M.A. Johar Town, Lahore.	16,42,000	19,99,000
2	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, 45-B, Block No.2, M.A.Johar Town, Lahore.	25,81,000	28,67,000
3	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, 45-B, Block No.2, M.A.Johar Town,	26,85,000	28,69,000

S. No.	Name of the Institution	Budget 2002-2003	Budget 2003-2004
	Lahore.		
4	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, 45-B, Block No.2, M.A.Johar Town, Lahore.	26,69,000	29,30,000
5	Institute for Physically Handicapped Children, 45-B, Block No.2, M.A.Johar Town, Lahore.	51,73,000	54,26,000
6	Special Education Centre for Physically Handicapped Children, Special Education Complex, G-8/4, Rawalpindi.	24,29,000	25,49,000
7	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Al-Shabbir House, Civil Lines, Jhang.	17,46,000	18,00,000
8	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, 104/A Club Road, Sargodha.	22,86,000	23,54,000
9	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Malik M. Anwer Road, Civil Lines, Sheikhupura.	19,45,000	19,46,000
10	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, House, 43-A, Block-Z, Gulstan-e-Iqbal, Scheme No.3, Rahim Yar Khan.	17,55,000	20,00,000
11	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, Gulzar-e-Ibrahim, St No.2, Gill Road, Gujranwala.	25,57,000	26,56,000
12	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, St.No.2, Y-Block, Tariq Bin Zayed Road, Sahiwal.	22,23,000	22,66,000
13	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, 1640- Glaxy Town, Bosan Road, Multan.	29,62,000	21,11,000
14	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, H.No.8-C, Rashid Minhas Road, Model Town-A, Bahawalpur.	24,20,000	23,55,000
15	Special Education Centre for Physically Handicapped Children, Block-E, Millath Town, Faisalabad.	31,23,000	36,31,000
16	Special Education Centre for Physically Handicapped Children, H.No.18, Khyban-e-Sarwar, Phase-II, P.O.Box No.28, D.G.Khan.	19,50,000	19,32,000
17	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, Malik House, Mohallah Tariqabad, Rohtas Road, Jhelum.	16,86,000	16,95,000
18	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, H.No.39-40, Sabzazar Colony, Faisalabad Colony, Faisalabad Road, P.O.Box No.67, Okara.	16,47,000	18,62,000
19	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, H.No.3, Model Town, Muradia Road, Sialkot.	18,61,000	20,00,000
20	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, Akram Jora Road, Alipura Chowk, Gujrat.	18,61,000	20,00,000
21	Vocational Rehabilitation & Employment of Disabled Persons (SC-III), B-17/1399, Murad Colony, Shah Faisalpura, G.T. Road, Gujrat.	6,84,000	6,85,000

Sindh			
1.	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, St.No.31, Block No.15, Gulistan-e-Johar, Karachi.	24,76,000	26,62,000
2.	Vocational Rehabilitation & Employment of Disabled Persons (SC-II), Block No.15, St.31, Gulistan-e-Johar, Karachi.	10,08,000	10,10,000
3.	Vocational Training Centre for Disabled Persons, Bloc No.15, St.No.31, Gulistan-e-Johar, Karachi.	13,67,000	14,87,000
4.	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, 38-A, G.O.R. Colony, Hyderabad.	25,36,000	26,21,000
5.	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, St.No.31, Block No.15, Gulistan-e-Johar, Karachi.	19,16,000	23,77,000
6.	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, Plot No.8-A, Block No.1, Main Mirwah Road, Satellite Town, Mirpurkhas.	21,19,000	21,50,000
7.	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, H.No.17-A, New Housing Colony, Larkana.	22,85,000	23,27,000
8.	Special Education Centre for Physically Handicapped Children, H.No.87-C, Housing Scheme, Nawabshah.	18,92,000	20,17,000
9.	Special Education Centre for Physically Handicapped Children, H.No.36-A, Housing Society, Near New Bus Stand, Dadu.	17,20,000	17,20,000
10.	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Near Govt School for the Blind, Barrage Colony, Sukkur.	22,07,000	22,30,000
NWFP			
1	Institute for Physically Handicapped Children, Special Education Complex, Phase-V, Hayatabad, Peshawar.	41,56,000	48,97,000
2.	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Special Education Complex, Phase-V, Hayatabad, Peshawar.	23,87,000	23,18,000
3	Vocational Training Centre for Disabled, Special-Education Complex, Phase-V, Hayatabad, Peshawar.	30,00,000	50,00,000
4	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Near B.I.S.E. Mingora, Swat.	17,19,000	16,56,000
5	Special Education Centre for Physically Handicapped Children, H.No.208, Near Qureshi Pump Supply, Mansehara Road, Abbottabad.	18,28,000	19,88,000
6	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, Bagh-e-Iram, P.O.Box No.178, Mardan.	20,62,000	20,32,000
7	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, Tosifabad Colony, Darban Road, P.O.Box No.35, D.I.Khan.	16,42,000	22,82,000

S. No.	Name of the Institution	Budget 2002-2003	Budget 2003-2004
8	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, H.No.14-A, Happy Valley, Kohat Cantt.	20,92,000	21,24,000
9	Special Education Centre for Visually Handicapped Children, C/o Govt. Degree College, P.O.Box No.11, Charsadda.	22,06,000	22,78,000
Baluchistan			
1.	Vocational Training Centre for Disabled Persons, Old FPSC Building, Block-5, 2nd Floor, Federal Govt Office Complex, Seriab Road, Quetta.	30,00,000	50,00,000
2.	Special Education Centre for Mentally Retarded Children, Allahabad Road, Shaheed Colony, St.No.6, Near T.V. Booster, Sibbi.	18,97,000	18,74,000
3	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Special Education Complex, Engineering University Road, P.O.Box No.41, Khuzdar.	15,06,000	15,41,000
4	Institute for Physically Handicapped Children, H.No.82-A, Chaman Housing Scheme, P.O.Box No.96, Quetta.	36,81,000	29,27,000
Northern Area			
1.	Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Raja Mansoor Lodge, Near FCNA, Main Workshop, Soni-Kote, Gilgit	21,15,000	18,23,000
A J K			
1.	Special Education Centre for Physically Handicapped Children, H. No.B-86, Upper Chattar, P.O.Box No.26, Muzaffarabad.	18,96,000	17,30,000

Senator Muhammad Aslam Bulaidi: On his behalf.

Mr. Chairman: Any supplementary.

سینیٹر محمد اسلم بلیدی ۔ یہ ڈیپارٹمنٹ کی طرف سے جواب دیا گیا ہے کہ پورے ملک میں معذوروں کے تقریباً 57 تعلیمی وکیشنل ادارے ہیں۔ تو newly appointed Special Education Minister صاحبہ ماشاللہ صحت مند بچوں کو علم دینے میں کامیاب ہوگئی ہیں۔

Mr. Chairman : Bulaidi sahib! let us be relevant and to the point.

ٹائم کوئی نہیں ہے۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، لیکن ابھی میں ان سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آیا بلوچستان کے معذور، بلوچستان کے سپیشل بچے پچھلے پانچ سال کی طرح جو محترمہ کی منسٹری میں neglect ہوتے رہے ہیں۔ آیا ابھی محترمہ صاحبہ کے ہاں یہ تجویز زیر غور ہے کہ بلوچستان کے معذوروں اور خصوصاً جس ڈسٹرکٹ سے محترمہ کا تعلق ہے اسی ڈسٹرکٹ کے معذوروں کے لئے کوئی پلان ان کی منسٹری میں ہے یا نہیں۔

Mrs . Zubaida Jalal (Federal Mnister for Social Welfare and Special Education: Very short answer.

پلان ہے۔

Mr. Chairman : That brings us to the end of the question hour.

سینیٹر سید ہدایت اللہ شاہ ، سپلیمنٹری سوال۔

جناب چیئرمین، اسی پر سپلیمنٹری ہے۔

سینیٹر سید ہدایت اللہ شاہ ، جناب چیئرمین! انہوں نے یہ تعداد نہیں بتائی کہ صوبہ سرحد میں کتنے ہیں،

جناب چیئرمین، وہ پوچھا نہیں گیا تھا۔ سوال کے حساب سے جواب آئے گا۔ آپ جیسے پوچھیں گے ویسے ہی جواب آئے گا۔ آپ اگر چاہتے ہیں تو سوال نیا پوچھ لیں۔ وہ تفصیل آجائے گی۔

سینیٹر سید ہدایت اللہ شاہ ، اگر محترمہ اسی میں بتا دیں۔

جناب چیئرمین ، اگر break down ہے تو بے شک محترمہ صاحبہ بتا دیں۔

محترمہ زبیدہ جلال (وفاقی وزیر برائے سوشل ویلفیئر و سپیشل ایجوکیشن) ، ہیں۔

جناب چیئرمین، بتا دیں۔

Mrs . Zubaida Jalal (Federal Minister for Social Welfare and

Special Education): In Punjab 10, infact 21, Sindh 10, N.W.F..P 9.

بلوچستان میں چار، نادرن ایریا میں ایک اور AJK میں ایک۔

Mr. Chairman: That brings us finally to the end of the question hour.

13. ***Mr. Muhammad Akram:** (Notice received on 24-08-04 at 6.30 p.m.).

Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) the amount allocated in the current budget for the construction and repair of the highways in the country; and

(b) the names and location of the highways constructed/repaired or likely to be constructed/repaired out of the said amount?

Mr. Muhammad Shamim Siddiqui: (a) NHAs PSDP allocation for Fy 2004-05 is Rs. 17120 million and the amount allocated by the government for repair/ maintenance is Rs. 900 million.

(b) The requisite information regarding construction projects and repair and maintenance schemes is at **Annexes-A & B** respectively.

Annex-A

PSDP FY 2004-05
COMMUNICATIONS DIVISION (NHA)

(Million Rupees)

Sl No	Name, Location & Status of the Scheme	Estimated Cost		Total Expenditure	Throw-Forward as on	Allocation for 2004-05		
		Total	Foreign Aid	upto June 2004	1-7-2004	Foreign Aid	Rupee	Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	National Highway Authority (Ongoing)							
1.	Makran Coastal Road Balochistan (App)	15010.0	0.0	8012.7	6997.3	0.000	2500.000	2500.000
2.	Islamabad - Peshawar Motorway (M-I) (App)	26862.3	9281.0	19291.0	7571.3	0.000	2500.000	2500.000
3.	Pindi Bhattian - Faisalabad (M-3) (App)	6876.5	0.0	5966.0	910.5	0.000	300.000	300.000
4.	Karachi Northern Bypass (App)	2928.0	0.0	1600.3	1327.7	0.000	800.000	800.000
5.	Lyari Expressway (App)	5081.0	0.0	2315.1	2765.9	0.000	800.000	800.000
6.	Islamabad Muzaffarabad (Unapp) - Cleared by NHB	4815.4	0.0	2654.1	2161.3	0.000	800.000	800.000
7.	Kohat Tunnel/Access Roads (OECF) Cleared by NHC	6626.7	2949.6	7077.0	0.0	0.000	50.000	50.000
8.	Indus Highway Project 445 (N-55) Sehwan-Dadu-Larkana (178), Rajanpur-DG Khan (107), Malana Junction - Sarae Gambila (117), Darra Adamkhel-Badaber (29), and DI Khan CRBC (14) (PC-I under process)	10000.0	3000.0	1000.0	9000.0	240.000	560.000	800.000

9.	Mansehra Naran-Jhalkhad (N 15) (approved by NHC)	3821.0	0.0	3109.9	711.0	0.000	350.000	350.000
10.	Hala Moro (N 5) (Un app)	2583.0	0.0	2721.6	0.0	0.000	150.000	150.000
11.	Rahim Yar Khan TMP Bahawalpur (N 5) (App)	7283.0	0.0	4102.3	3180.7	0.000	883.822	883.822
12.	Okara Lahore (N 5) (Cleared by NHEB)	3911.8	0.0	3825.0	86.8	0.000	350.000	350.000
13.	Kharian Rawalpindi (N 5) (Cleared by NHC)	5174.0	0.0	5535.9	0.0	0.000	50.000	50.000
14.	Chablat Nowshera (N-5) (Cleared by NHC)	3600.0	0.0	3305.3	294.7	0.000	100.000	100.000
15.	Lowari Tunnel (N 45) (Cleared by NHEB)	7983.0	1602.0	500.0	7483.0	222.163	777.837	1000.000
16.	River Jhelum Bridge Azad Pattan, AJK (Approved by NHEB)	71.0	0.0	26.1	44.9	0.000	50.000	50.000
17.	Improvement of N 65, Dera Allahyar - Nuttal Sibi (App)	771.0	0.0	737.8	33.2	0.000	33.178	33.178
18.	Improvement of N 65, Nuttal Sibi Dhadar	1710.0	0.0	192.2	1517.8	0.000	500.000	500.000
19.	Improvement of KKH (N-35) NWFP	552.0	0.0	540.0	12.0	0.000	10.000	10.000
20.	Ratodero Shahdadkot Khuzdar (App)	1421.0	0.0	1527.0	0.0	0.000	50.000	50.000
21.	Quetta Qila Saifullah-Zhob DI Khan (N-50) (approved by ECNEC)	1903.0	0.0	1281.2	621.8	0.000	200.000	200.000
22.	Improvement of N 70 Qila Saifullah - DG Khan - Multan (Bewata Section) (App)	2841.2	0.0	648.8	2192.4	0.000	500.000	500.000
23.	Feasibility Studies & Design (PC II prepared yearly)	700.0	0.0	244.6	455.4	0.000	90.000	90.000

PSDP FY 2004-05
COMMUNICATIONS DIVISION (NHA)

(Million Rupees)

Sl No	Name, Location & Status of the Scheme	Estimated Cost		Total Expenditure	Throw-Forward as on	Allocation for 2004-05		
		Total	Foreign Aid	upto June 2004	1-7-2004	Foreign Aid	Rupee	Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
24.	Gwadar - Turbat - Hoshab - Awaran - Khuzdar - Ratodero 143 (App)	16640.0	0.0	1000.0	15640.0	0.000	500.000	500.000
25.	Khori - Quba Saeed Khan (Khuzdar - Ratodero) (143) (App)	4000.0	0.0	75.0	3925.0	0.000	300.000	300.000
26.	Kalat - Quetta - Chaman (N-25) (247) (App)	6671.0	4574.0	50.0	6621.0	210.000	90.000	300.000
27.	Realignment of N 65 near Jacobabad & Dera Allah Yar Towns (App)	495.0	0.0	175.0	320.0	0.000	200.000	200.000
28.	Interchange on M 2 (Khanqah) (App)	148.2	0.0	25.0	123.2	0.000	104.000	104.000
29.	Interchange on M 2 (Sial Morr) (App)	74.0	0.0	25.0	49.0	0.000	49.000	49.000
30.	Peshawar Torkham Expressway (44) (App)	4390.0	2336.0	50.0	4340.0	69.968	30.032	100.000
	New (Approved)							
31.	N-5 Highway Rehabilitation Project (App) (World Bank)	15108.0	11560.0	0.0	15108.0	1996.274	378.726	2375.000
32.	Improvement of Quetta Western Bypass (App)	225.5	0.0	0.0	225.5	0.000	100.000	100.000
33.	Bridge over River Chenab (Unapp)	696.6	0.0	0.0	696.6	0.000	50.000	50.000
34.	Lakpass Tunnel (N 25) (Cleared by CDWP)	313.7	0.0	0.0	313.7	0.000	50.000	50.000

	New (Unapproved)							
35.	Improvement of N-65. Jacobabad Bypass - Sukkur. Sindh (79)	1500.0	0.0	50.0	1450.0	0.000	5.000	5.000
36.	Improvement of N 65. Quetta (Balochistan)	2000.0	0.0	400.0	1600.0	0.000	5.000	5.000
37.	Sibi-Nari Bank River. Balochistan (18)	1000.0	0.0	100.0	900.0	0.000	5.000	5.000
38.	Multan-DG Khan Sakhi Sarwar-Bewata N-70 including Muzaffargarh Bypass (200)	5000.0	0.0	5.0	4995.0	0.000	5.000	5.000
39.	5 Bridges on Gilgit Skardu Road (NAs)	190.0	0.0	50.0	140.0	0.000	5.000	5.000
40.	Jhalkhad Chillas (63) (NWFP & NAs)	1300.0	0.0	50.0	1250.0	0.000	5.000	5.000
41.	KKH - Skardu (NAs)	1200.0	0.0	50.0	1150.0	0.000	5.000	5.000
42.	Sindh Coastal Highway (Thatta-Badin-Nagarparkar. 410)	5330.0	0.0	1000.0	4330.0	0.000	5.000	5.000
43.	Rehabilitation and Widening of Existing Road form Lalamusa-Gulyana-Thotha Rai Bahadur	60.0	0.0	0.0	60.0	0.000	5.000	5.000
44.	Interchange at Kot Sarwar for Hafizabad (Punjab)	75.0	0.0	0.0	75.0	0.000	5.000	5.000
45.	Widening & Improvement of Karara - Wad 96 Km) N-25 (Balochistan)	1300.0	0.0	0.0	1300.0	0.000	5.000	5.000
46.	Kuchlac-Zhob (306) (Balochistan)	3556.0	0.0	0.0	3556.0	0.000	5.000	5.000
47.	Noushki - Dalbandin (165) (N-40) Balochistan	4200.0	0.0	0.0	4200.0	0.000	5.000	5.000
48.	Larkana Bridge (Sindh)	2500.0	0.0	0.0	2500.0	0.000	5.000	5.000

PSDP FY 2004-05
COMMUNICATIONS DIVISION (NHA)

(Million Rupees)

Sl No	Name, Location & Status of the Scheme	Estimated Cost		Total Expenditure	Throw-Forward as on	Allocation for 2004-05		
		Total	Foreign Aid	upto June 2004	1-7-2004	Foreign Aid	Rupee	Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
49.	2nd Bridge on Indus at Ghazi Ghaat (Punjab)	500.0	0.0	0.0	500.0	0.000	5.000	5.000
50.	Chenab Bridge at Shershah, Punjab	750.0	0.0	0.0	750.0	0.000	5.000	5.000
51.	Peshawar Northern Bypass (26) (NWFP)	2547.0	0.0	0.0	2547.0	0.000	5.000	5.000
52.	Rawalpindi Bypass (28) (Punjab)	3088.0	0.0	0.0	3088.0	0.000	5.000	5.000
53.	Ghaghar Phattak Bridge - Kotri (N 5) (Sindh)	2850.0	0.0	0.0	2850.0	0.000	5.000	5.000
54.	Improvement/upgradation of Kohala - Muzaffarabad (40) (AJ&K)	800.0	0.0	0.0	800.0	0.000	5.000	5.000
55.	Dualization of Hasanabdal-Abbottabad-Mansehra N-35 (90) (Punjab and NWFP)	1900.0	0.0	0.0	1900.0	0.000	5.000	5.000
56.	Lodhran Khanewal ACW (90) (Punjab)	1500.0	0.0	0.0	1500.0	0.000	5.000	5.000
57.	Khushalgarh Bridge (N 80) (Punjab)	500.0	0.0	0.0	500.0	0.000	5.000	5.000
58.	Nowshera-Chakdara Dir Chitral N-45 (309) (NWFP)	3090.0	0.0	0.0	3090.0	0.000	5.000	5.000
59.	Karachi-Hub-Dureji-Kakar (Sindh and Balochistan)	10000.0	0.0	0.0	10000.0	0.000	5.000	5.000
	Total - NHA	228016.9	35294.6	79319.0	149760.7	2738.405	14381.595	17120.000

ANNEX-B

NATIONAL HIGHWAYS TO BE REPAIRED OR LIKELY TO BE REPAIRED DURING FY 2004-05 .

No	ROUTE	KM
N-5	Karachi-Thatta-Hyderabad-Moro-Multan-Sahiwal-Lahore-Jhelum-Rawalpindi-Peshawar-Torkham	1819
N-15	Mansehra-Naran	124
N-25	Karachi-Bela-Khuzdar-Kalat-Quetta-Chaman (RCD Highway)	813
N-35	Hasanabdal-Abbottabad-Thakot-Gilgit-Khunjerab (Karakoram Highway, KKH)	806
N-40	Lakpass-Nokundi-Taftan	610
N-45	Nowshera-Dir-Chitral	309
N-50	Kuchlac-Zhob-DI Khan	531
N-55	Kotri-Shikarpur-DG Khan-DI Khan-Kohat-Peshawar (Indus Highway)	1264
N-65	Sukkur-Sibi-Sariab	385
N-70	Qila Saifullah-Loralai-DG Khan-Multan	447
M-2	Islamabad – Pindi Bhattian - Lahore	367
M-9	Karachi-Hyderabad	136

Legends: N: National Highway M: Motorway

14. ***Mr. Muhammad Akram:** (Notice received on 24-08-04 at 6.30 p.m.)

Will the Minister for Local Government and Rural Development be pleased to state:

(a) the details of schemes launched by the Government for Rural Development in the country during the last five years; and

(b) the amount spent on the said schemes with province-wise break-up?

Mr. Justice (Retd.) Abdul Razzaq Thahim: (a) Details of the schemes launched by the Government during the last five years which were dealt with by this Ministry are as follows:—

a. **Tameer-e-Watan Programme**

From 1998 to October, 1999.

b. **Khushhal Pakistan Programme***

From March 2000 to June, 2003.

c. **Tameer-e-Pakistan Programme**

From July 2003 todate.

* This programme was launched by Chief Executive Secretariat. Finance Division disbursed funds directly to Provincial Governments/Territorial Administration. This Ministry was later on mandated to consolidate the periodical reports and forward these to Chief Executive through Finance Division.

It may be mentioned that the subjects relating to Local Government and Rural Development were dealt with in Ministry of Environment during the currency of the programme mentioned at a &b. The Ministry of LG&RD was established in November 2002 independently after its separation from the Ministry of Environment. It actually started work on 17th May 2003 and the funds were released from 1st July 2003. Since this period, the Ministry has been designated as the coordinating Ministry for TPP.

(b) By 1st September 2004, the Ministry has released Rs. 4660.495 million under TPP for 9114 development schemes proposed by Members of the Parliament for execution by designated executing agencies in Government approved sectors *i.e.* Roads, Electricity, gas, telecommunication, Health, sanitation, Education, Drinking water supply and Bulldozer Hours.

Province-wise break-up is at Annex-I.

Annexure-I

PROVINCE WISE FUNDS RELEASED

PROVINCE	No. of Schemes	Funds Released (Rs. in Million)
PUNJAB	4187	2488.961
SINDH	1253	994.212
N.W.F.P.	2176	609.014
BALOCHISTAN	447	247.009
FATA	808	194.843
ISLAMABAD	67	53.618
MINORITY	176	122.848
Grand Total:-	9114	4660.495

15. ***Dr. Azizullah Satakzai:** (Notice received on 24-08-04 at 6.45 p.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) *whether it is a fact that by-pass road in Nowshera cantonment is in dilapidated condition, if so, the time by which it will be repaired; and*

(b) *whether there is any proposal under consideration of the Government to make it a dual way road?*

Mr. Muhammad Shamim Siddiqui: (a) Yes, the bypass *viz.* the Aziz Bhatti Road belonging to Nowshera Cantonment Board is in a dilapidated condition.

In order to facilitate construction of the Nowshera Flyover Project on National Highway (N-5), NHA has awarded contract for construction of an alternate route for traffic diversion. The alternate route (4.2 KM) comprising 2.2 KM of Aziz

Bhatti Road and 2 KM length along the railway line on land belonging to Pakistan Railway would be completed within six months.

(b) Due to space constraint, the alternate route would be constructed as a two-lane facility with studs in the median and wide shoulders.

16. ***Dr. Kauser Firdaus:** (Notice received on 24-08-04 at 6.55 p.m.)

Will the Minister for Education be pleased to refer to the Senate Starred Question No. 245 replied on 14-07-04 and state the present stage of the work of supply of electricity to Government Girls Middle School Baghpurdheri, Distt. Haripur

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: The present status of the work of supply of electricity to Government Girls Middle School Baghpurdehry, (Distt. Haripur) is same as conveyed on 14-7-2004 *i.e.* the work of electrification of the said school has not yet completed.

The delay in execution of this work is on the part of WAPDA/PESCO Education Department of NWFP is actively pursuing the case with WAPDA. Ministry of Education has also written a reminder to PESCO *vide* letter No. F. 1-2/2003-Lit-II dated 9th September, 2004.

No. F. 1-2/2003-Lit-II
GOVERNMENT OF PAKISTAN
MINISTRY OF EDUCATION

From:

Arif Hussain,
Joint Educational Adviser,
Tele: 9261393

Islamabad—September, 9, 2004

SUBJECT:—*Delay in Electrification of Govenment Girls Middle School Baghpurdehri*

DEAR.

The Government Girls Primary School Baghpurdehri District Haripur was upgraded to Middle level under the ADB assisted Middle School Project. It was executed *inter alia* by the Provincial Implementation Unit of NWFP during 1996.

Project Manager (PIU) NWFP Middle School Project has conveyed that the Works and Services Department, Haripur had deposited Rs. 84,040 with WAPDA/PESCO for the external electrification of Government Girls Middle School Baghpurdehry (Haripur) *vide* Cheque No. 969205/09693 dated 20-05-1997 amounting to Rs. 83,800 which was issued in the name of Chairman, Area Electricity Board. Peshawar and another Cheque No. 969205/09693 dated 20-05-1997 for Rs. 240 was issued in the name of Revenue Officer, Haripur.

Despite a lapse of more than seven years the electrification for which payment has already been made still remain to be done.

The matter is attracting adverse reaction and is subject of questions in the National Assembly. It will be highly appreciated if you could kindly look into the matter personally and resolve the issues on priority basis under intimation to us.

With regards,

Yours sincerely,

Sd/-
ARIF HUSSAIN

Mr. Tahir Saeed Malik
Chief Executive
WAPDA/PESCO
Peshawar.

17. ***Mrs. Rukhsana Zuberi :** (Notice received on 29-08-04 at 9.00 a.m.)

Will the Minister for Women Development, be pleased to state:

(*a*) *whether it is a fact that the Islamabad crisis center for women in distress has been closed down, if so, its reasons; and*

(*b*) *whether there is any proposal under consideration of the Government or to launch another project of the same nature under Family Protection Programme, if so, when?*

Mrs. Nilofar Bakhtiar: (a) Yes. The Crisis Centre for Women in Distress, Islamabad had been closed down. It was closed because the project had completed its five years period as envisaged in the PC-I and an extended one year ended on 30th June, 2004.

(b) The closed Crisis Centre for Women in Distress is being replaced by a new project titled: "Family Protecton and Rehabilitaton Centre for Women, Islamanbad". It has two components *i.e.* a Crisis Centre and a Shelter Home. This Centre is being housed in a building owned by the M/o Women Development in H-8/1, Islamahad. The recruitment of 22 project staff is in the process. The Centre would be operational by 15th October, 2004 subject to the appointment of staff.

18. ***Mrs. Rukhsana Zuberi:** (Notice received on 25-08-04 at 9.00 a.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:

(a) *the number of people in the country who are in need of special education and whether capacity exist to provide the said education to all; and*

(b) *the budgetary allocations for special education from 2001 to 2004?*

Reply not received.

19. ***Mrs. Rukhsana Zuberi:** (Notice received on 25-08-04 at 9.00 a.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state the details of the new projects for the establishment of new schools and training of teachers for handicapped persons in the country?

Mrs. Zobaida Jalal: Director General of Special Education has initiated new projects for the establishment of Special Education centres for education and training of persons with various categories of disabilities all over the country. A list of new approved projects is atached along-with budgetary allocations for the year 2004-05 is annexed.

Regarding training of teachers it is to point out that there is a National Institute of Special Education, Located at Islamabad established under Directorate General of Special Education which is catering for training of in-service teachers and other professional engaged in Special Education field.

STATEMENT SHOWING NEW APPROVED PROJECTS OF DGSE FOR THE ESTABLISHMENT OF SPECIAL EDUCATION CENTRES FOR EDUCATION AND TRAINING OF HANDICAPPED PERSONS.

(Rs. in Million)

S.#.	Name of Project	Approved by and date	Total Cost	Allocation 2004-05
1	Establishment of Special Education Centre for Physically Handicapped Children, Karachi.	(DDWP) 27-3-2004	5.860	2.673
2	Establishment of Special Education Centre for Mentally Retarded Children, Peshawar.	(DDWP) 27-3-2004	6.051	2.855
3	Establishment of Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Muzaffarbad.	(DDWP) 27-3-2004	7.296	3.595
4	Establishment of Special Education Centre for Mentally Retarded Children, Faisalabad.	(DDWP) 27-3-2004	5.921	2.570
5	Establishment of Special Education Centre for Hearing Impaired Children, Nawabshah.	(DDWP) 27-3-2004	6.224	2.743
6	Establishment of Special Education Centre for Physically Handicapped Children, Mardan.	(DDWP) 27-3-2004.	5.692	2.576
7	Establishment of Special Education Centre for Physically Handicapped Children, Khuzdar.	(DDWP) 27-3-2004.	5.953	2.691
8	Up-gradation of 4 Special Education Centres for Physically Handicapped Children, Rawalpindi, Dadu, Quetta and Abbottabad.	(DDWP) 13-5-2004.	20.376	12.180 (3.045 for each Centre)
9	Up-gradation of 4 Special Education Centres for Visually Handicapped Children, Sialkot, Gujrat, Larkana and Mirpurkhas.	(DDWP) 13-5-2004.	23.712	14.896 (3.724 for each Centre)
10	Up-gradation of 4 Special Education Centres for Hearing Impaired Children, Sargodha, Jhang, Sukkur and Swat.	(DDWP) 13-5-2004.	23.308	14.896 (3.724 for each Centre)

20. ***Dr. Muhammad Said:** (Notice received on 25-08-04 at 11.47 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) *the number and names of the teachers who were sent to the USA for training during the last year indicating also the names of the educatinal institutions to which they belong;*

(b) *the criteria adopted for selection of the said teachers;*

(c) *the duration of the said training; and*

(d) *the number of the said teachers who came back to Pakistan after completing their training?*

Lt. Gen. (Retd) Javed Ashraf: (a) USAID is supporiting the Government of Pakistan's Education Sector Reform (ESR) objective related to strengthening of teacher training in Pakistan through its Pakistan Teacher Education and Professional Development Program (PTEPDP) being implemented through the Academy for Educational Development (AED). So for 60 teacher trainers have been trained in USA under this program. Details about number and names are at Annex-I

(b) The criteria for selection is at Annex-II

(c) Duration of the traning is as follows:—

1st Group	8 weeks
2nd Group	12-13 weeks
3rd Group	12-13 weeks

(d) All 60 trainees have returned of Pakistan.

(Annexure have been placed on the Table of the House as well as Library).

21. ***Prof. Muhammad Ibrahim Khan:** (Notice received on 2-09-04 at 09.30 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) *the number of persons appointed in BPS 16 and above in the Federal Board of Intermediate and Secondary Education (FBISE), Islamabad since June 2002;*

(b) *the procedure adopted for the said appointments; and*

(c) whether the said vacancies were advertised in the press, if not, its reasons?

Lt. Gen. (Retd) Javed Ashraf: (a) Five persons have been appointed by the FBISE since June 2002, in BS-16 and above.

(b) The appointments have been made in accordance with the prescribed procedure purely on merit keeping in view qualification and experience of the individuals and on the recommendations of the authorized and competent Selection Board.

(c) Yes, the vacancies of Programmer and Assistant Secretary were advertised in the Press. The vacancies filled in by the Armed Forcess personnel were not required to be advertised in the press in accordance with the Establishment Division's O.M No. 6/2/2000- R.3 dated 6.5.2000.

22. ***Prof. Muhammad Ibrahim Khan:** (Notice received on 02-09-04 at 09-30 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a private Software company compiled the result of HSSC-II 2003 Annual of the Federal Board of Intermediate and Secondary Education (FBISE), Islamabad;

(b) whether it is also a fact that there were huge errors in the said result, if so, the number of such errors; and

(c) whether an inquiry was held in the said matter, if so, its findings and the action taken in that regard?

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: (a) Yes, a private firm namely, M/S Khaksar and Company compiled the result of HSSC-II 2003 Annual of the Federal Board of Intermediate and Secondary Education (FBISE), Islamabad.

(b) No, it is not true. There were no errors in the result of HSSC-II annual examination 2003.

(c) In view of the position stated at (b) above, cause of any action did not arise.

23. ***Prof. Muhammad Ibrahim Khan:** (Notice received on 02-09-04 at 09-30 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) *whether it is a fact that the maintenance work of the flats of the Federal Board of Intermediate and Secondary Education (FBISE), Islamabad was recently carried out, if so, the cost incurred on it;*

(b) *the date on which the tenders were invited for the said job and the procedure adopted for awarding the same; and*

(c) *the name and address of the firm to which the said work was awarded?*

Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf: (a) Yes, a sum of Rs. 1,52,339/- has been incurred on the repair and maintenance of sixteen residential flats of FBISE.

(b) Tenders for the subject work were invited by Pak PWD on 12-02-2003. They selected the contractor according to their own procedure. The firm failed to do the work so the work was awarded to another pre-qualified firm which was then constructing the FBISE, Auditorium.

(c) The name and address of the firm to which work was awarded, is given below:

Name: M/S Samara Enterprises (Pvt.) Ltd

Address: 3-D, St. No. 1, I-10/3, Islamabad.

24. ***Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 3.09-04 at 11.15 a.m.)

Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) *whether there is any proposal under consideration of the Government to construct Labour Colonies in the country, if so, the proposed location of such colonies; and*

(b) *the procedure laid down for allotment of plots/houses in the said colonies?*

Mr. Ghulam Sarwar Khan: (a) The proposals under considerations of Provincial Workers Welfare Boards to construct Labour Colonies in the country out of Workers Welfare Fund are as under:—

Punjab

S. No.	Name of Scheme	Location
1.	Labour Colony at Defence Road, Off Raiwind Road, Lahore.	Defence Road, Lahore.
2.	Labour Colony at Warburton District Sheikhupura.	Sheikhupura.
3.	Labour Colony at Kasur.	Kasur
4.	Labour Colony at Dandot, District Jhelum.	Jhelum

Sindh

1.	100 Houses at Ghotki.	Ghotki
2.	100 Houses at Ranipur.	Ranipur
3.	10 Houses at Jacobabad.	Jacobabad
4.	1000 Flats at Korangi.	Korangi

NWFP

1.	170 Family Quarters at Takht Bhai.	Takht Bhai

S. No.	Name of Scheme	Location
2.	450 Family Quarters at Hattar.	Hattar
3.	400 Family Quarters at Gadoon.	Gadoon
4.	200 Family Quarters at Bannu.	Bannu
5.	100 Family Quarters for Jehangira & Nowshera.	Jehangira
6.	100 Family Quarters at Hakimabad.	Nowshera
7.	200 Family Quarters at Kohat	Kohat
8.	200 Family Quarters at Risalpur.	Nowshera
9.	200 Family Quarters at Jehangira.	Jehangira
10.	200 Family Quarters at Charsadda Road, Peshawar.	Peshawar
11.	200 Family Quarters & Bachelor Hostels at Gadoon.	Gadoon Amazai
12.	50 Family Quarters at SIDB Kohat Road, Peshawar.	Peshawar
13.	200 Family Quarters at Lucky Cement Pezu.	Lakki Marwat
14.	100 Family Quarters at Bannu Sugar Mills.	Lakki Marwat
Balochistan		
1.	50 Quarters Labour Colony at Winder, Lasbella.	Lasbella District

(b) The procedure laid down for allotment of plots/houses of labour colonies by the Provincial Workers Welfare Boards is as follows:

1. Workers Welfare Boards obtained list of running Industrial units in a particular area from the Labour and Industries Department.

2. Applications are invited from the Industrial units fulfilling the following conditions:—

   (i) The unit should be registered with the Directorate of Labour.

   (ii) The unit is paying ESSI contribution.

   (iii) The unit should have completed 3 years running time period.

3. Compiled data is then placed before the notified Allotment Committee comprising of the following members for allotment on pro-rata basis:—

(i)	Secretary, Workers Welfare Board	*Chairman*
(ii)	Employers' Representative	*Member*
(iii)	Workers' Representative	*Member*
(iv)	Assistant Secretary, Workers Welfare Board.	*Member*

4. Eligibility criteria for worker:

   (a) The worker should be a permanent employee of the Factory/ Mill.

   (b) He should be enlisted worker on payroll with minimum 3 years service in the concerned unit.

   (c) He should be married and;

   (d) He should be drawing pay less than Rs. 8000/- per month from the unit.

5. After allotment of quota in the light of workers strength, each Industrial Unit is asked to nominate their workers as per criteria, thus allotment is finalized and quarter is allotted to an industrial worker.

25. ***Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 3-09-04 at 11-15 a.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to construct dual carriage road from district Abbottabad to district Batgram, if so, when?

Mr. Muhammad Shamim Siddiqui: Presently a proposal for dualization of Hasanabadal—Abbottabad—Mansehra Section of Karakoram Highway (N-35) is under consideration of the Federal Government. However, no proposal for dualization of N-35 from Mansehra to Batgram is under consideration.

26. ***Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 3-09-04 at 11-15 a.m.)

Will the Minister for Communications be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to construct road from Topi (district Swabi) to Darband to link Peshawar and Mardan Division with district Hazara, if so, when?

Mr. Muhammad Shamim Siddiqui: No, it is a provincial link road and does not come under the purview of National Highway Authority/Ministry of Communications.

LEAVE OF ABSENCE

جناب چیئرمین ، We take up the leave applications سردار مہتاب احمد عباسی صاحب مصروفیات کی بنا پر گزشتہ پندرہویں اجلاس کے دوران مورخہ 23 اگست کو اجلاس میں شرکت نہیں کر تھے۔ اس کے لئے انہوں نے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور کرتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، جناب سعید احمد ہاشمی نے بعض مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ ۱۵ ستمبر کے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور کرتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، محترمہ فوزیہ فخرالزمان خان صاحبہ نے اطلاع دی ہے کہ وہ عمرہ کی ادائیگی کے میں سعودی عرب جا رہی ہیں ۔ اس لئے انہوں نے ایوان سے حالیہ مکمل اجلاس کے لئے رخصت کی است کی ہے ۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور کرتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، میاں ثمیم حیدر نے اطلاع دی ہے کہ وہ بیٹی کی شادی کے سلسلے میں وف ہیں اس لئے مورخہ ۱۵ تا ۱۸ ستمبر اجلاس میں شرکت نہیں کرسکیں گے ۔ وسیم صاحب what to do with the ite یا جو discuss ہو، تھا we will take up the adjournment motions.

Senator Wasim Sajjad (Leader of the House): In the cham today the honourable Senators they wanted to discuss the situation in Wana an think we have technical reasons for opposing it but we are not opposing it an think let them talk about; we will wind up at the end.

Mr. Chairman: So, we will discuss on Wana situation. صاحب آپ شروع کریں I think we will adhere to the time limit agreed.

Senator Mian Raza Rabbani (Leader of the Opposition): Yes sir, we will adhere to time agreed.

Mr. Chairman: And avoid repetition.

Senator Mian Raza Rabbani (Leader of the Oppostion): Sir, I have not even started yet.

Mr. Chairman: No, no, it has to go. Yes please.

DISCUSSION ON WANA SITUATION.

سینیٹر میاں رضا ربانی (قائد حزب اختلاف)، جناب چیئرمین! میں آپ کا شکرگزار ہوں کہ آپ نے مجھے یہ موقع دیا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک ایسا سنگین مسئلہ ہے جس پر اس ایوان کو across the party بات کرنی چاہیے اور اس کے بارے میں سوچنا چاہیے چونکہ آج وانا کی وجہ سے یا وانا میں جو آج صورتحال ہے آج اس کی وجہ سے وفاق پاکستان پرخطرے کے بادل منڈلا رہے ہیں اور اس کے بڑے serious repercussions جو ہیں اور بڑی دور رس backlash سامنے آئے گی ۔ جو پالیسی آج اپنائی جا رہی ہے ۔

جناب چیئرمین آپ کو یاد ہوگا کہ اپوزیشن نے اس وقت بھی جب جنرل ضیاء الحق نے افغانستان کے اندر ایک پالیسی اپنائی تھی تو ہم نے یہ کہا تھا کہ اس کے بڑے خطرناک نتائج جو ہیں وہ پاکستان کی معیشت کے اوپر ' Sir can you ask the Ministers to come in order?

Mr. Chairman: Let's please hear the honourable member.

سینیٹر میاں رضا ربانی (قائد حزب اختلاف)، جناب ! جس وقت ضیاء الحق نے افغانستان کے اندر پاکستانی مفادات کو اور پاکستان کی نیشنل سیکورٹی concerns کو امریکی سامراج کے تابع رکھ کر پاکستان کی پالیسی کو مرتب کیا تھا ، ہم نے اس وقت بھی یہ بات کہی تھی کہ اس کے بڑے خطرناک نتائج وفاق پاکستان کے لئے ہوں گے ۔ اور ہم نے دیکھا ' اور پوری دنیا اور اس قوم نے دیکھا کہ پاکستان کی

یاست ' پاکستان کی سول سوسائٹی مکمل طور پر تبدیل ہوگئی اور یہاں پر کلاشنکوف کلچر اور drug culture
وان چڑھنے لگا۔ آج ایک بار پھر پاکستان کی اپنی نیشنل سیکورٹی concerns کو side پر رکھتے ہوئے' یہاں
امریکہ کی جنگ لڑی جا رہی ہے اور جو امریکہ کی جنگ لڑی جا رہی ہے اس کا خطرناک backlash ہمیں
منے نظر آرہا ہے وہ یہ ہے کہ ایک جنرل نے تو ہمیں کلاشنکوف اور drug culture دیا تھا تو دوسرا جنرل
ہے وہ ہمیں terrorism internally دے گا اور ہم نے یہ بات دیکھی کہ یہ بات اب صرف وانا تک محدود
یں رہی بلکہ وانا سے یہ spill over کرکے پاکستان کے ہر کونے کے اندر terrorist activity شروع
گئی ہے۔

جناب چیئرمین! اس علاقے کی اپنی روایات ہیں۔ اس علاقے کی اپنی ایک تاریخ ہے اور ان روایات
ر تاریخ کو مد نظر رکھتے ہوئے' یہاں پر چاہیے تو یہ تھا کہ dialogues کے سلسلہ کو شروع کیا جاتا لیکن
dialogue کا جو سلسلہ شروع کیا گیا' اس کو مکمل طور پر اس کے منطقی نتیجے پر نہیں پہنچایا گیا۔ اگر جرگے
ں کوئی agreement ہوا بھی ہے تو اس agreement پر حکومت کی طرف سے مکمل طور پر عملدرآمد نہیں
یا گیا اور یہ اس لئے نہیں ہوا کیونکہ پاکستان پر بیرونی دباؤ یہ تھا کہ بات چیت اور گفت و شنید کے ساتھ یہ
سئلہ حل نہیں کیا جا سکتا۔ لہذا' آپ کو اپنی فوجیں استعمال کرنی پڑیں گی۔ جناب چیئرمین! مجھے یہاں پر
ایت افسوس سے یہ بات کہنی پڑتی ہے اور میرا سر ایک پاکستانی کی حیثیت سے شرم کے ساتھ جھکتا ہے'
ب میں نے پرسوں کے اخبارات پڑھے اور اس میں' جو حکومت کے spokesman ہیں' انہوں نے یہ کہا کہ
گر ہم یہ operation نہ کرتے تو امریکی آکر یہ operation کرتے۔ جناب چیئرمین صاحب! میں یہ پوچھنا
ہتا ہوں کہ پاکستان کی اپنی sovereignty کہاں چلی گئی ہے؟ پاکستان کی economic sovereignty
و تو ہم نے بین الاقوامی مالیاتی سامراج کے قدموں میں جا کر رکھ دیا ہے اور پاکستان کی territorial
sovereignty کو بھی ہم نے نیلام کر دیا ہے کہ ایک Minister اس حکومت کا' ایک spokesman یہ
ت کہتا ہے کہ اگر ہم نے یہ operation نہ کیا ہوتا تو امریکی آکر اس operation کو پورا کرتے۔ جناب
یرمین صاحب! ہم پاکستان کو یہ کس صورت حال میں لے کر جا رہے ہیں؟ اور اس پورے operation میں
transparency نہیں ہے۔ ہم یہ بات نہیں کرتے' terrorism کے خلاف کون نہیں ہو گا لیکن کون ہے

جو اس بات کو ascertain کرے گا کہ آیا واقعی وہاں پر غیر ملکی موجود ہیں یا نہیں۔ آپ آج کے اخبارات اٹھا کر دیکھ لیں، میں پرانی بات نہیں کرتا، اگر آپ آج کے سارے اخبارات اٹھا کر دیکھ لیں تو آپ کو instances ملیں گی، جہاں پر بچوں اور خواتین کی اس بمباری کی وجہ سے شہادت ہوئی ہے، تو یہ کہاں سے غیر ملکی ہو گئے ہیں۔ پاکستان کے اپنے بچے، پاکستان کی اپنی مائیں اس میں ہلاک ہو رہی ہیں اور ہم کہہ رہے ہیں کہ یہاں پر غیر ملکی لوگ ہیں۔

ایک طرف transparency اور confidence کا اتنا فقدان ہے اور دوسری طرف اگر آپ آج کے اخبارات بھی اٹھا کر دیکھ لیں تو ہماری جو forces ہیں، ان پر attacks ہو رہے ہیں، forces کے اپنے لوگ اس کے اندر شہید ہو رہے ہیں۔ جناب چیئرمین صاحب! میں آپ کا زیادہ وقت نہیں لوں گا، میں یہاں پر صرف اتنی بات کہنا چاہوں گا کہ پورے WANA operation یا جو ابھی حالیہ operation شروع کیا گیا، جب پارلیمان موجود ہے تو پارلیمان کو اس پر confidence میں کیوں نہیں لیا گیا؟ پارلیمان کو کیوں by pass کیا گیا اور یہ فیصلہ پارلیمان میں کیوں نہیں کیا گیا؟ جناب چیئرمین صاحب! پارلیمان کی تو بعد کی بات ہے، یہاں پر تو Cabinet میں بھی میں سمجھتا ہوں کہ اس مسئلے کو اور اس operation کو نہیں اٹھایا گیا اور Cabinet میں بھی اس بات پر بحث نہیں ہوئی کہ اس وقت wana میں کیا صورت حال ہے اور اس میں کیا ہونا چاہیے۔ لہذا، یہ ہماری demand ہے کہ فوری طور پر Parliament کو wana کی صورت حال پر brief کیا جائے اور آئندہ جو بھی فیصلے کئے جائیں، اس میں پارلیمان کو شامل کیا جائے تاکہ پاکستان کے غریب عوام کی جو رائے ہے، اس میں وہ شامل کی جائے۔ جناب چیئرمین صاحب! اس کے ساتھ ساتھ میں یہاں پر یہ بھی عرض کرنا چاہوں گا کہ transparency کی بہت بات کی جاتی ہے، good governance کی بہت بات کی جاتی ہے تو پھر کیا وجہ ہے کہ press اور human rights organizations کی وہاں پر access نہیں ہے۔ Press, human rights organizations کو تو چھوڑیں، اگر opposition کا کوئی بھی فرد وہاں پر جانا چاہتا ہے تو اس کے لئے roads blocks کر دیئے جاتے ہیں اور ان کو وہاں پر نہیں جانے دیا جاتا۔ لہذا، ہماری یہ بھی demand ہے کہ press کو اور human rights organizations کو اس area کے اندر جانے دیا جائے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین، پروفیسر غفور احمد۔

سینیٹر پروفیسر غفور احمد، جناب چیئرمین! جنوبی وزیرستان میں گزشتہ ایک طویل عرصے سے جو حالات ہیں، وہ پورے ملک کے لیے انتہائی تشویش کا باعث ہیں۔ پورا ملک ان حالات پر مضطرب ہے، بے چین ہے اور تڑپ رہا ہے۔ لیکن میرا خیال ہے پہلی مرتبہ 9th September جمعرات کو ایسا ہوا ہے کہ جنوبی وزیرستان میں پاکستان کے جیٹ طیاروں اور گن شپ ہیلی کاپٹرز نے ایک خاص مقام پر بمباری کی اور خود حکومت کے لوگوں نے یہ کہا کہ اس میں پچاس یا اس سے زیادہ لوگ جاں بحق ہو چکے ہیں۔ سرکاری بیان میں بھی یہ بات کہی گئی کہ انہیں اپنے ذرائع سے اور دیگر ذرائع سے، جناب چیئرمین! دیگر ذرائع کیا ہیں، دیگر ذرائع سوائے امریکہ کے اور کون ہیں، یعنی امریکہ نے انہیں یہ بتایا کہ جنوبی وزیرستان میں ایک خاص جگہ ہے جہاں پر دہشت گردوں کو تربیت دی جا رہی ہے یہ ان کا تربیتی کیمپ ہے اور اس اطلاع کے بعد پاکستان کے جہازوں اور گن شپ ہیلی کاپٹرز نے ان پر بموں کی بارش کر دی لیکن جناب چیئرمین! قبائلی علاقوں سے جو اطلاعات ملی ہیں، جو وہاں کے لوگوں نے بات کہی ہے انہوں نے کہا کہ یہ بالکل غلط بات ہے، حکومت نے کہا کہ وہ تاجک تھے، ازبک تھے، عرب کے لوگ تھے لیکن قبائلی لوگوں نے کہا کہ یہ جھوٹ ہے سارے کے سارے لوگ قبائلی تھے، وہاں کے شہری تھے اور شہید ہونے والوں میں بچے، خواتین اور بوڑھے شامل ہیں، وہاں ایسی بستیوں پر بم گرائے گئے اور آج تقریباً سات دن ہو رہے ہیں یہ سلسلہ روزانہ جاری ہے اور وہاں خود کتنے ہمارے فوجی اس پوری جنگ میں ہلاک ہو رہے ہیں اور جناب والا! contradictory قسم کی رپورٹیں آ رہی ہیں، میں آپ سے گزارش کروں گا کہ اگر آپ صحافیوں کو نہیں جانے دیتے، انسانی حقوق کی تنظیموں کو نہیں جانے دیتے تو کم از کم سینیٹ کے اراکین کے وفد کو وہاں جانے کی اجازت دی جائے کہ وہ وانا کے علاقے جنوبی وزیرستان میں جائیں اور یہ معلوم کریں کہ وہاں حقیقی صورتحال کیا ہے۔

جناب چیئرمین! ہماری فوج اس لیے نہیں بنی کہ وہ پاکستان کے شہریوں کے خلاف نبردآزما ہو جائے۔ یہ ملک کی سالمیت، یکجہتی کے لیے بہت بڑا خطرہ ہے۔ میں آپ سے یہی بات عرض کروں گا کہ یہ صورتحال تصادم کی ہے اور قوت کا استعمال ہے۔ یہ مسائل کا حل نہیں ہے۔ اگر قوت کے استعمال سے

مسائل حل ہوتے تو امریکہ نے افغانستان پر قبضہ کر لیا ہوتا یا عراق کو زیر کر لیا ہوتا وہ آج تک وہاں دلدل میں پھنسا ہوا ہے ۔ میری گزارش یہ ہے کہ حکومت پاکستان کا یہ فرض ہے کہ وہ تصادم کی بجائے مفاہمت کی پالیسی اختیار کرے ۔ اگر حکومت کا یہ مطالبہ ہے کہ قبائلی علاقوں میں غیر ملکی لوگ ہیں تو اپنی registration کرائیں اور اس بات کی ضمانت دیں کہ وہ دہشت گردی کی کارروائیوں میں ملوث نہیں ہوں گے ' یہ مطالبہ بالکل بجا ہے ' میں سمجھتا ہوں کہ ملک کی ساری دینی اور سیاسی جماعتیں اور خود قبائلی سردار اس معاملے میں حکومت پاکستان کی مدد کریں گے لیکن حکومت پاکستان بجائے اس کے کہ مفاہمت کرے لوگوں کے ساتھ رائے اور تعاون کے ساتھ کام کرے ' تصادم کی پالیسی اپنائے ہوئے ہے اور پوری فوج کو خود مسلمانوں ' بچوں اور عورتوں کے خلاف تصادم پر لگا دیا گیا ہے ' پوری فوج بدنام ہو رہی ہے ' اس کی نیک نامی ختم ہو رہی ہے اور ہم فوج کو اس لیے نہیں رکھتے کہ وہ اپنے ملک کے خلاف تصادم کرے ۔ میں کہتا ہوں کہ حقیقت یہ ہے کہ پورا میڈیا چاہے کچھ بات کہتا رہے لیکن اس پورے تصادم میں جو لوگ جاں بحق ہو رہے ہیں ' شہید ہو رہے ہیں وہ بے گناہ قبائلی ہیں جن میں عورتیں اور بچے بھی شامل ہیں ' حکومت تصادم کی پالیسی ترک کرے ' مفاہمت کی راہ تلاش کرے ' اور میرا خیال یہ ہے کہ ایسے لوگ یہاں موجود ہیں جو ہمارے علاقے کے قبائلی ہیں سینیٹ اور قومی اسمبلی میں موجود ہیں 'وہ تعاون کریں گے اور دینی اور سیاسی جماعتوں کے عمائدین تعاون کریں گے ۔ میں پھر آپ کے توسط سے حکومت کو یہ بات کہتا ہوں کہ تصادم کی پالیسی ترک کرکے مفاہمت کی پالیسی اختیار کی جائے اور اپنی فوج کو اپنے ملک کے خلاف لڑنے سے روکا جائے ۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: مسٹر حمید اللہ آفریدی۔

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی: شکریہ جناب چیئرمین ! میں بھی آپ کی توجہ اس ناانصافی کی طرف دلانا چاہوں گا جو کچھ عرصے سے قبائلیوں سے ہو رہی ہے۔ جناب والا! آپ نے کبھی بھی یہ نہیں سنا ہوگا کہ اپنے ہی ملک کے لوگوں کو جہاز کی بمباری سے کنٹرول کیا جا رہا ہے یا دہشت گردوں کو مارنے کے لیے جہازوں کی بمباری کی جا رہی ہے ۔ ہم پہلے بھی حکومت سے یہ درخواست کر چکے ہیں اور بار بار ہم نے یہی کہا تھا کہ ہمارا objective ایک ہی ہے ہمیں اس چیز پر کوئی اعتراض نہیں ہے کہ اگر کوئی terrorist

یا غیر ملکی پاکستان کی حدود میں ہے تو اس کو پکڑا جائے یا نکالا جائے۔ اس بات سے ہمیں پہلے بھی کوئی اختلاف نہیں تھا اور اب بھی نہیں ہے لیکن جناب چیئرمین ! جو موجودہ وقت میں قبائلیوں کے ساتھ ہو رہا ہے' اس کا ہمیں نہایت افسوس ہے اور ہم اس کو condemn کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین! 12/13 ایسے بچے جو دس سال سے کم عمر کے ہیں اور سینکڑوں لوکل جو اسی علاقے کے ہیں' اس bombardment کی وجہ سے شہید ہو چکے ہیں۔DG (ISPR) صاحب کی رپورٹ کے مطابق 60 غیر ملکی تھے۔ یہ دنیا کو وہ غیر ملکی کیوں نہیں دکھاتے ' ان کی شکلیں' ان کی شناخت' ان کے پتے' اگر ایسی بات ہے تو ہم بھی چاہیں گے کہ ہمیں پتا چلے اور ساری دنیا کو اس کا پتا چلے۔ ان 60 غیر ملکی لوگوں کو media پر دکھایا جائے کہ وہ کون تھے۔ جناب چیئرمین! یہ سارے local لوگ تھے۔ انہوں نے یہ کارروائی جس کی بھی information پر کی ہے ان کے متعلق بھی بتایا جائے کہ ان کے پاس ایسا کون سا source تھا جس سے ان کو پتا چلا کہ یہاں غیر ملکی ہیں اور ان کو یہ bombardment کرنی پڑی۔

جناب! پچھلے دنوں میں DG (ISPR) کا بیان میں نے خود اخبار میں پڑھا ہے جس میں وہ کہتے ہیں کہ negotiation اور operation ہم ساتھ ساتھ چلائیں گے۔ یہ تو total دھوکا ہے کہ ایک طرف آپ negotiation کی بات کرتے ہیں اور دوسری طرف آپ کہتے ہیں کہ نہیں جی ہم operation بھی کریں گے۔ میں نے پہلے بھی عرض کیا تھا کہ اگر گورنمنٹ اس قسم کی کارروائیوں سے باز نہ آئی تو اس کے consequences بہت ہی زیادہ خطرناک ہوں گے۔ وزیرستان کی بدقسمتی یا Tribal میں موجودہ وقت' دور کی بدقسمتی کہ ادھر دوقسم کی parallel forces act کر رہی ہیں۔ ایک گورنر صاحب جسے ہمارا Head سمجھا جاتا ہے ' وہ ہیں اور دوسری simultaneously اس کے ساتھ فوج act کر رہی ہے۔ اس سے یہ حالات ٹھیک نہیں ہوں گے بلکہ خراب ہوں گے۔ میں آپ کو یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ گورنر یا متعلقہ وزیر کو جب یہ raid conduct ہو رہا تھا تو اس کا علم بھی نہیں ہو گا اور نہ ہی ان کو بتایا گیا ہو گا۔

جناب چیئرمین! اس سے حالات خراب ہوں گے اور قبائلیوں میں احساس محرومی پیدا ہو گا اور یہ حالات دن بدن خراب ہوں گے اور یہ باقی ایجنسیوں تک بھی extend ہوں گے۔ اگر South Waziristan میں کچھ اس قسم کے terrorists یا غیر ملکی عناصر ہیں پھر بھی ہماری ایک دفعہ request ہے کہ

operation کی بجائے negotiation سے اور local elders کو involve کر کے یا اس علاقے کے Parliamentarians کو involve کر کے اس مسئلے کا حل نکالا جائے۔ یہاں پر میری ایک اور بھی آپ سے گزارش ہے کہ سینیٹ کی ایک inquiry committee بنائی جائے جو وہاں جا کر دیکھے اور پتا لگائے کہ اس میں کتنے terrorists مارے گئے ہیں اور کتنے وہاں کے لوکل غریب مارے گئے ہیں تاکہ اس ملک کو کیا پوری دنیا کو اس غلط perception کا پتا چلے جو tribal area کے بارے میں اجاگر کی جا رہی ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ لوگوں کو پتا چلے کہ یہاں کتنے terrorists ہیں۔ شکریہ جناب چیئرمین۔

جناب چیئرمین، جناب اسفند یار ولی۔

سینیٹر اسفند یار ولی، شکریہ جناب چیئرمین۔ جناب! حقیقت میں جب وزیرستان پر آتے ہیں تو پتا نہیں چلتا کہ کہاں سے شروع کریں اور کہاں ختم کریں۔ میرے ذہن میں جو بات چبھتی ہے وہ یہ ہے کہ گورنمنٹ کو چاہیے کہ ایک basic بات پر جائے۔ آج جن لوگوں کو terrorists کہا جا رہا ہے جب تک یہ تعین نہ ہو کہ ان لوگوں کو terrorists کس نے بنایا تب تک اس مسئلے کا حل نہیں ڈھونڈا جا سکتا۔ ہم اس وقت سے چلا رہے ہیں کہ خدا را نہ کرو۔ یہاں کی establishment دیدہ دانستہ طور پر ان لوگوں کو train کر رہی تھی اور افغانستان بھیج رہی تھی۔ اگر آپ آخری وقت پر آئیں تو جناب چیئرمین! ایک اور بات جو ذہن میں چبھتی ہے وہ یہ ہے کہ جب Russian forces کا military action افغانستان میں ہوتا ہے تو تورہ بورہ کا راستہ آپ روک لیتے ہیں، جہاں کبھی بھی فوج نہیں گئی، کسی کی فوج وہاں نہیں گئی۔ وہاں تو پاکستان آرمی جاتی ہے۔ تورہ بورہ کے ساتھ پھر کرم ایجنسی کا راستہ آپ بند کر لیتے ہیں کہ وہاں سے کوئی کرم نہ آئے اور deliberately وزیرستان کو خالی چھوڑا گیا۔ آج جیسے میرے فاضل بھائی نے کہا، آج کہا تو یہ جا رہا ہے کہ terrorists مر رہے ہیں۔ جناب! ہمارا بڑا چھوٹا صوبہ ہے۔ وہاں تعلقات، even Interior Minister would, I think, agree with me that sources of information ہر ایک کے ہیں across the border. Our information, یہ ہے کہ پچھلے دنوں جناب! ایک action ہوا۔ میرا خیال ہے، میرے بھائی حمید اللہ will bear me out, کہ جی یہ لوگوں کو لایا گیا، bodies were brought foreigners ہیں۔ North Waziristan کے لوگ آئے، جب انہوں نے دیکھا تو انہوں نے کہا کہ بابا یہ تو

ہمارے بندے ہیں۔ وہ جنازے اٹھا کر South Waziristan سے North Waziristan لے گئے۔ دعویٰ یہاں یہی ہوا کہ یہ terrorists ہیں۔ آج فاٹا پر جو military action ہوتا ہے جناب چیئرمین! ذرا اٹھ کر کوئی بندہ مجھے اس ہاؤس میں یہ بتا دے کہ جو بندے آپ نے پکڑے ہیں' القاعدہ کے ان میں سے کتنے آپ نے فاٹا میں پکڑے اور کتنے آپ نے لاہور میں' پنڈی میں' فیصل آباد میں' کراچی میں پکڑے۔ یعنی 15 بندے آپ گرفتار لاہور' فیصل آباد اور کراچی سے کر رہے ہیں' military action وزیرستان میں ہو رہا ہے۔ How do you justify this? آج احمد زئی وزیر کو یہ کہا جا رہا ہے کہ تم foreigners کو ہمارے حوالے کردو۔ اگر foreigners ہمارے حوالے نہیں کرتے تو ہم تمہارا economic blockade کریں گے۔ اب وہ احمد زئی وزیر' وہ یہ چلا چلا کر انہیں کہہ رہا ہے کہ بابا ایک ایسی قوت جن کو پاکستان آرمی control نہیں کر پا رہی ہے' ہم کیسے ان کو اٹھا کر تمہارے حوالے کر دیں۔ اب جب بھی آپ economic blockade کرو گے تو اس کا effect وہاں کی total population پر پڑے گا۔ Mr Chairman, let me say it clearly, to every action there is going to be a reaction. پورے پورے دیہات میں جناب bombardment ہو رہی ہے' gunships جا رہے ہیں' جب bomb گرتا ہے تو کیا اس کو کسی نے یہ کہا ہے کہ تم نے جا کر صرف foreigner پر گرنا ہے اور local پر نہیں گرنا۔ کیا جو gunships fire کر رہی ہیں' ان gunships کو یہ پتا ہے کہ how to differentiate between a local and a tribal. یہ آج tribal کے اپنے سینیٹرز یہاں اٹھ کر کہتے ہیں کہ بچے اس میں مرے ہیں۔

Sir, for God's sake, noone on earth can justify it. The helicopter that is being used, belongs to Pakistan; the gun in that helicopter belongs to Pakistan; the bullet belongs to Pakistan; the finger that presses the triger belongs to Pakistan and the chest that receives that bullet also belongs to Pakistan. Let anyone of them get up and justify it. Thank you.

جناب چیئرمین، محمد اسمٰعیل بلیدی صاحب۔ نہیں ہیں' مولانا گل نصیب خان۔

سینیٹر مولانا گل نصیب خان، شکریہ جناب چیئرمین! کہ آپ نے اس اہم موضوع پر بات

کرنے کا موقع عنایت فرمایا۔ اس وقت وانا اور جنوبی وزیرستان میں جو کچھ ہو رہا ہے بظاہر تو ایک علاقہ میں کچھ ایسے لوگ سرگرم عمل ہیں جو حکومت کو مطلوب ہیں اور ان کے خلاف کارروائی ہو رہی ہے لیکن پاکستان کی تاریخ پر اگر نظر دوڑائی جائے تو ہمیشہ قومی اداروں کو by pass کرکے، سینیٹ، قومی اسمبلی اور تمام قومی ادارے جو قومی مسائل کو حل کرتے ہیں' ان کو by pass کر کے army خود action کرتی ہے۔ اور ان اداروں کو بے خبر رکھنے سے جو بنیادی مسائل پیدا ہوتے ہیں وہ ملک میں انارکی اور بغاوت کے اسباب پیدا کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین صاحب! اگر میں بصد احترام سوال کروں کہ عراق میں مسلمان اگر مر رہے ہیں تو بمباری کرنے والے امریکی ہوتے ہیں! اگر افغانستان میں مسلمان مر رہے ہیں تو بمباری کرنے والے امریکی ہوتے ہیں! لیکن ہماری فوج کس کے خلاف action لے رہی ہے؟ وزیرستان ہندوستان کا علاقہ ہے! روس کا علاقہ ہے! کسی دوسرے ملک کا علاقہ ہے کہ وہاں پر جیٹ طیاروں کے ذریعے سے بمباری کی جارہی ہے! جناب والا میں بصد احترام یہی عرض کروں کہ میرے علم میں یہ بات آئی ہوئی ہے کہ دو تین مرتبہ گورنر کو اور وزیر داخلہ کو بائی پاس کرتے ہوئے ان کی اطلاع میں نہ لاتے ہوئے وہاں پر action لیا گیا ہے اور دو مرتبہ' ایک مرتبہ متحدہ مجلس عمل کے مرکزی جنرل سیکرٹری جناب مولانا فضل الرحمٰن صاحب نے باقاعدہ اخبارات کے ذریعے یہ option دی کہ میں مذاکرات کے ذریعے سے اور جرگہ کے ذریعے سے وزیرستان کے مسئلہ کو حل کرنے کے لیے پیشکش کرتا ہوں لیکن اس پیشکش کو ٹھکرا دیا گیا۔ حکومت کی اپنی مجبوریاں ہوتی ہیں، ہم سمجھتے ہیں۔ حکومت کی اپنی مشکلات ہوتی ہیں، ہم ان کو بھی سمجھتے ہیں۔ عالمی حالات کو بھی ہم سمجھتے ہیں لیکن جب تک قومی اسمبلی کو، سینیٹ کو اور قومی ادارے کو جہاں بھی by-pass کیا گیا ہے' اگر ماضی کی تاریخ پر نظر دوڑائی جائے تو حالات ملک کے ٹوٹنے پر آئے ہوئے ہیں۔ جناب والا! اس مرتبہ بھی میرے علم میں یہ بات لائی گئی ہے کہ موجودہ وزیر داخلہ صاحب ' یہ تو ابھی آئے ہیں' اس action سے پہلے جو کارروائی ہوئی ہے باقاعدہ گورنر' وزیر داخلہ کو اس کی اطلاعات نہیں تھیں۔ ہم اس وقت جمہوریت میں اور قومی اسمبلی اور سینیٹ میں بیٹھے ہوئے ہیں' وزارتیں ہیں لیکن اس کا مطلب یہ ہے کہ سیاسی لوگوں کو، قوم کو، جمہوریت کو صرف دنیا کے سامنے پیش کیا جارہا ہے۔ ملکی حالات میں کسی قومی ادارے کو

شامل نہیں کیا جا رہا ہے۔

جناب والا! وہاں پر یہ بات کی جا رہی ہے کہ بغیر بمباری کے بغیر طاقت کے استعمال کے مسائل حل نہیں ہوتے ہیں۔ یہ بالکل غلط ہے۔ یہ جو قبائل کی حیثیت ہے' یہ ہمیشہ کے لیے ملک کا دفاع کرتے چلے آ رہے ہیں اور یہ وہی قوم ہے' یہ وہی علاقے ہیں جو بغیر فوج کے باہر کی دنیا سے ملکی سرحدات کا تحفظ کرتے ہیں اور آج ان لوگوں کو نشان عبرت بنایا جا رہا ہے۔ میرے خیال میں یہ جنگ صرف وانا اور وزیرستان تک نہیں رہے گی بلکہ یہ پورے ملک میں پھیلے گی' پورے ملک کو لپیٹ میں لے گی اور پھر یہی Army ہماری اور یہی فوج آ کر ہمیں یہی کہے گی کہ ان مسائل کو مذاکرات کے ذریعے حل کریں۔ اس وقت صوبہ سرحد کی حکومت نے وزیر اعلیٰ محمد اکرم خان درانی نے باقاعدہ دوبارہ یہ بات کی ہے کہ قوت کے ذریعے سے' طاقت کے ذریعے سے مسئلے کا حل نہیں ہے۔ ہم کس کو مار رہے ہیں؟ یہ ٹھیک ہے کہ وہاں پر غیر ملکی رہائش پذیر ہیں۔ اگر وہ یہاں رہائش پذیر ہیں تو کس نے ویزہ دیا ہے' کس نے ان کو یہاں پر پالا ہے اور کس نے وہ یہاں پر آباد کیے ہیں؟ اگر ہم جرگہ سے اور مذاکرات کے ذریعے سے اس کا حل نہ نکال سکے تو ہو سکتا ہے کہ یہ قومی اسمبلی اور سینیٹ اجازت دے دے کہ طاقت کے محدود استعمال کے بغیر حالات ٹھیک کرنا ممکن نہیں ہے۔

ہم سینیٹ میں بیٹھے ہوئے ہیں' قومی اسمبلی میں بیٹھے ہوئے ہیں لیکن ہم یہ تصور کرتے ہیں کہ قومی معاملات میں ہم بالکل بے بس ہیں۔ کوئی ہماری معلومات نہیں ہیں' ہم ملک چلانے میں کوئی دخل اندازی نہیں کر سکتے ہیں اور ہم صرف اور صرف جو بھی وزراء ہیں' اپوزیشن ہے اور حکومت' اقتدار کے لوگ ہیں' ہم صرف ان لوگوں کی صفائیاں پیش کرتے ہیں۔ واقعتاً ہمیں کوئی معلومات نہیں ہیں۔ میں گزارش کروں گا کہ سینیٹ کی کمیٹی بنائی جائے۔ اگر حمود الرحمان کمیشن کی رپورٹ 10,12 یا 20 سال بعد شائع ہو جاتی ہے تو اس سے ہم کیا فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔ آج کے حالات ایسے ہیں کہ ہم ملک کے داخلی اور خارجہ حالات کو سامنے رکھتے ہوئے سینیٹ کی کمیٹی تشکیل دیں۔ وہ وہاں پر جائے اور حالات کا جائزہ لے کہ وہاں پر کتنے ملکی اور کتنے غیر ملکی مارے گئے ہیں۔ اس کے بارے میں معلوم کرے کہ وہاں ہماری فوج نے جو action لیا ہے' کیا یہ rules کے مطابق لیا ہے یا اپنی قوت کا مظاہرہ کیا ہے۔ ان حالات کا جائزہ لے کر حقائق قومی

اسمبلی اور سینیٹ میں پیش کئے جائیں۔ اگر ہم سے حالات چھپائے جا رہے ہیں تو میں بصد احترام جناب چیئرمین صاحب! یہی کہوں گا کہ پھر ملک ٹوٹے گا۔ جیسے ہمارے ملک میں روایت چلی آ رہی ہے کہ ملک ٹوٹ رہا تھا اور لوگ مٹھائیاں تقسیم کر رہے تھے۔ تو پھر کہیں ایسا نہ ہو کہ لوگوں کو حالات سے بے خبر رکھا جائے اور پھر جو حالات ہوں تو ہم ان کا مقابلہ نہ کرسکیں۔ میں کمیٹی کے حق میں ہوں کہ سینیٹ کی کمیٹی بنائی جائے اور وہ وہاں جا کر حالات کا جائزہ لے۔ میں بصد احترام عرض کرتا ہوں کہ اگر میں نے کوئی ایسے الفاظ کہے ہوں جو ملکی حالات اور ملکی rules کے مطابق نہ ہوں، تو ان کے لئے معذرت خواہ ہوں۔و آخر دعوانا ان الحمد للہ رب العالمین۔

جناب چیئرمین : جناب مہیم خان بلوچ۔

سینیٹر مہیم خان بلوچ، جناب والا! بہت سارے دوستوں نے وانا کے حالات کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ یقیناً وانا کا مسئلہ دن بدن تشویش ناک ہوتا جا رہا ہے ۔ اس سے پہلے بھی اس مسئلہ پر بحث ہو چکی ہے اور س دوران بھی اس ایوان میں یہ بات unanimously کہی گئی کہ اس مسئلہ کا سیاسی حل ہونا چاہیے۔ حکومت وہاں کے قبائلی اکابرین اور معززین کے ساتھ مل بیٹھے اور وہاں جو تشویش پائی جاتی ہے اس کا حل تلاش کرے کہ وہاں مختلف ملکوں سے غیر ملکی آئے ہوئے ہیں جو وہاں موجود ہیں اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ وہاں غیر ملکی ہیں۔ لیکن یہ آج کی بات نہیں ہے۔ یہ غیرملکی اپنے طور پر نہیں آئے ہیں۔ یہ غیر ملکی کل بھی تھے اور آج بھی ہیں۔ کل بھی ہماری حکومت اور مختلف پارٹیاں اس بات سے باخبر تھیں کہ یہ ہمارے ملک میں موجود ہیں اور آج بھی باخبر ہیں۔ اس وقت ہم نے ان کو پناہ دی اور ہم نے کہا کہ آپ ہمارے مہمان ہیں اور ہم میزبان ہیں۔ اگر آج ہمیں تشویش ہے کہ ان کی وجہ سے ہمارے ملک کو خطرہ ہے تو یقینی طور پر حکومت کو حق ہے کہ ان کے خلاف کوئی action لے۔ اس سلسلے میں حکومت نے اپنی جانب سے جو پالیسی بنائی ہے، وہ بہت اچھی پالیسی ہے کہ وہاں کے قبائلی عوام اور اکابرین سے التماس کی کہ جتنے بھی غیر ملکی وہاں موجود ہیں، آپ ان کو حکومت کے حوالے کریں یا ان کی رجسٹریشن کروائیں تاکہ حکومت انہیں اپنی تحویل میں رکھے لیکن اس سے یہ مسئلہ حل نہیں ہوا۔ مسئلہ حل ہونے کے امکانات تھے لیکن جس انداز میں اسے لیا گیا، یہ ٹھیک نہیں تھا اور جس انداز سے اسے لینا چاہیے

تھا' اسے اس انداز سے نہیں لیا گیا اور آج جو کارروائی وہاں ہو رہی ہے' اس سے غیر ملکی تو اپنی جگہ پر لیکن یقینی طور پر ہماری مائیں' بہنیں' بچے' بوڑھے اور بزرگ مارے جا رہے ہیں' وہاں ان کی املاک ضائع ہو رہی ہیں۔ یقینی طور پر اس چیز کو کوئی پسند نہیں کرتا اور اس چیز کو ختم ہونا چاہیے۔ لہذا آج ہمارے دوست جو وہاں سے تعلق رکھتے ہیں' جیسے حمیداللہ صاحب نے بڑے اچھے انداز میں وہاں کے حالات سے ہمیں آگاہ کیا ہے۔ یقیناً وہاں ایسی بات ہے اور میں بھی کہتا ہوں کہ حکومت اور ایوان کو اس بات پر آمادہ کرنا چاہیے کہ جو سلسلہ ہے' جو حکمت عملی ہے' پالیسی ہے' اس میں تبدیلی لائی جائے تاکہ وہاں ہمارے مقامی لوگ متاثر نہ ہوں اور جن جن لوگوں سے یا غیر ملکیوں سے خطرہ ہے' ان کو گورنمنٹ اپنی تحویل میں لے لے اور اپنے آپ کو عالمی سطح پر واضح کرے۔

جناب والا! بہت سارے دوست بات تو کرتے ہیں لیکن یہ نہیں سمجھتے کہ ہم کیا کر رہے ہیں۔ میرے ایک دوست نے کہا کہ یہاں جو کچھ بھی ہو رہا ہے' یہ امریکہ کی طرف سے ہو رہا ہے۔ میں اس دوست سے پوچھتا ہوں کہ یہاں آپ امریکہ کی بات تو کرتے ہیں' بڑی اچھی بات ہے آپ کریں' لیکن افغانستان میں NATO کے حوالے جو کچھ ہو رہا ہے۔ وہاں بچے ضائع نہیں ہو رہے! وہاں مائیں ضائع نہیں ہو رہیں! وہاں ہمارے بوڑھے ضائع نہیں ہو رہے! وہاں املاک ضائع نہیں ہو رہیں! وہاں امریکہ نہیں ہے۔ وہاں امریکہ کے متعلق تو آپ خاموش ہیں اور یہاں ہماری حکومت جو اپنے ملک کی خاطر کر رہی ہے یہاں آپ امریکہ کا نام لے رہے ہیں' آپ امریکہ کا نام لے رہے ہیں تو سب سے پہلے امریکہ کے ہاتھوں افغانستان میں جو کچھ ہو رہا ہے۔ اس کی آپ بات کریں وہاں تو آپ امریکہ کی حمایت کرتے ہیں اور یہاں ہماری حکومت اپنے حوالے سے' اپنے ملک کے حوالے سے' اپنے ملک کے لیے اپنے ملک کی سلامتی کے لیے جو کچھ کر رہی ہے تو یہاں امریکہ کا نام لیا جا رہا ہے۔ یہ نہیں ہونا چاہیے ہم اگر پالیسی رکھتے ہیں ہم جو حکمت عملی رکھتے ہیں ہم جو پروگرام رکھتے ہیں تو اس میں جہاں جہاں ہماری حکمت عملی اور پالیسی ہوگی اور پروگرام متاثر ہوتا ہے۔ انسانیت کے حوالے سے دنیا میں رہنے والے عوام کے حوالے سے' محکوم قوموں کے حوالے سے تو سب کے لیے یکساں ہونا چاہیے جس کے ہاتھوں سے جہاں بھی کوئی زیادتی ہوتی ہے۔ اس کی نشاندہی ہر جگہ ہونی چاہیے۔

میرے دوست نے کہا کہ موجودہ دور میں ملک کو IMF کے حوالے کر رہے ہیں۔ میں اپنے دوست سے پوچھتا ہوں کہ آپ کے آدمی جب حکومتوں میں رہے ۔ ۸۸ء سے لیکر ۹۸ء تک ۔ اس وقت ہماری حزب اختلاف میں دو پارٹیز ہیں ۔ ان دونوں کی دو دفعہ حکومت رہی ہے ۔ ۱۹۸۸ء تک پاکستان صرف ۱۲ ارب ڈالر کا مقروض تھا۔۱۲ اکتوبر ۱۹۹۸ء کو جو رپورٹ چھپی تو ۳۸ ارب کا مقروض تھا۔ اس دس گیارہ سال کے دوران تقریباً ۲۶ ارب ڈالر کا ان دونوں سیاسی پارٹیوں کی حکومتوں کے حوالے سے مقروض ہوا۔ اگر IMF کا ہمیں غلام بنایا گیا ہے تو سب سے زیادہ غلام آپ دوستوں کی حکومتوں نے بنایا ہے۔

(آوازیں question, question)

آپ کیوں اس چیز کو چھپاتے ہیں۔ نہ چھپائیں۔ یقینی طور پر ہم کشکول کو لیکر دنیا میں گھومتے اگر کشکول کو لیکر آپ گھومتے ہیں تو اس بین الاقوامی scenario میں آپ اپنی آزاد خارجہ پالیسی نہیں بنا سکتے ۔ آپ اس وقت آزاد خارجہ پالیسی بنا سکتے ہیں جب آپ اپنی قومی معیشت کو قومی حوالے سے آگے لے جائیں۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ IMF کے حوالے اس وقت ہم جو مقروض ہیں تو میرے خیال میں سابقہ دوستوں کی حکومتوں کے دوران زیادہ مقروض رہے ہیں۔ میں ایک مثال پیش کرتا ہوں۔انسانیت کی بات کرتے ہیں۔ وانا ٹھیک ہے پاکستان کا مسئلہ ہے۔ وہاں ہمارے بھائی ہیں ۷۷ء سے ۱۹۷۴ء تک جو ہے منتخب حکومت کے حوالے سے بلوچستان میں کیا ہوا۔ کیا اس وقت سول گورنمنٹ نہیں تھی؟ کیا اس وقت بلوچستان کے لوگ آپ کے بھائی نہیں تھے؟ کیا اس وقت معصوم بچوں اور عورتوں کی جانیں ضائع نہیں ہو رہی تھیں یا اس وقت ٹارچر نہیں ہو رہا تھا؟ اس وقت آپ کو انسانیت کا خیال نہیں تھا۔ آج وانا کے بارے میں کہتے ہیں کہ ہمارے محب وطن بھائی ہیں۔ اس وقت یہ دوست ہمارے بلوچستان کے لوگوں کو غدار کہتے تھے۔ اپنے لوگوں کو غدار کہتے ہو اور حکومت اپنی ترجیحات کے حوالے سے اور اپنی حکمت عملی اور پاکستان کے دفاع کی خاطر کچھ کرتی ہے تو آپ اس کو کہتے ہیں کہ یہ پاکستان کا مسئلہ ہے۔ اگر پاکستان کا مسئلہ ہے تو آپ نے ماضی میں کیا کیا' اس وقت پاکستان کامسئلہ نہیں تھا ۔ انسانیت کی بات تھی تو ماضی میں کہاں تھے تو ہم سمجھتے ہیں کہ ہم حقائق کو سامنے رکھیں ۔ پاکستان میں جو پہلے ہوا تھا اب جو ہو رہا ہے ہم جب محسوس کرتے ہیں کہ اپنے ملک کے حوالے سے اپنے ملک کے نہتے عوام کے حوالے سے یقینی طور پر اس

دارے میں کھل کر بات کرنی چاہیے ۔ ہمارے اندر جو کمزوریاں رہی ہیں جو غلطیاں رہی ہیں ، ہم کھل کر کہیں کہ پہلے ہماری زندگی اچھی تھی ۔ماضی میں جو کچھ ہوا اسے اب نہیں دہرانا چاہیے تو لہذا میں اس ایوان میں کہنا ہوں کہ اس وقت وانا میں جو کچھ ہو رہا ہے اس میں ہم گورنمنٹ کو کہیں اپنی حکمت عملی اور پالیسی یں تبدیلی لائے اور ایسی پالیسی اور حکمت عملی بنائے جس سے ہمارے لوگ متاثر نہ ہوں اور وہاں جو یرونی بندے ہیں یقینی طور پر ان پر نگاہ ڈالیں اور اپنی پالیسی سے بہتر انداز میں ان کے متعلق کارروائی کریں۔ بہت بہت شکریہ ۔

جناب چیئرمین: سردار مہتاب عباسی۔

سینیٹر سردار مہتاب احمد: شکریہ جناب چیئرمین! جیسا کہ آپ آج سن چکے ہیں کہ پاکستان اس وقت اپنی تاریخ کے نہایت بدقسمت دور سے گزر رہا ہے جب پاکستان کے محب وطن قبائل جو سالہا سال سے پاکستان کی سرحدوں کی حفاظت افواج پاکستان کی مدد کے بغیر کرتے رہے ہیں آج وہ خود اپنے ہی ملک یں اپنے ہی بھائیوں کے ہاتھوں ان کے ظلم کا شکار ہیں۔ جناب چیئرمین! یہ بات بہت افسوس سے مجھے دہرانی پڑ رہی ہے کہ ماضی میں بھی پاکستان بہت بڑے المیے سے گزرا۔ اور اس سے قبل بھی جب 1971 یں مشرقی پاکستان پر فوج کشی کی گئی تو اس وقت کے بھی military dictator نے یہی کہا تھا کہ ہم پاکستان کی حفاظت کے لئے یہ کام کر رہے ہیں لیکن دنیا نے دیکھا کہ جب اپنے ملک کے لوگوں پر آمریت آخری حملہ کرتی ہے تو پھر وہ ملک بچا نہیں کرتے پھر ہم نے بنگلہ دیش کو بنتے ہوئے دیکھا ہے ۔آج ایک یار پھر اسی المیے سے ہم دوچار ہیں کہ پاکستان کی سرحدوں کے محافظ محب الوطن قبائل ایک بار پھر فوج کشی کا شکار ہیں۔ اور چار مہینے سے وانا میں صورتحال یہ ہے کہ ایک لاکھ کے قریب پاکستان کی افواج وہاں پر لگی ہوئی ہیں اس کا سب علم رکھتے ہیں ۔میں ایسی معلومات نہیں دے رہاہوں جو کسی کے علم میں نہ ہوں ۔ایک لاکھ کی تعداد ہے اور یہ کہا جا رہا تھا کہ چند سو غیرملکی دہشت گرد یہاں رہتے ہیں ۔

جناب چیئرمین! میں آپ کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ جو غیرملکی ہیں ان کو وہاں قبائل کے اندر وزیرستان میں amalgamate کیا گیا اس وقت ان کو absorb کیا گیا ، ان کو رکھا گیا یہ سارے وہی لوگ ہیں جن کو جہاد افغانستان کے نام پر دنیا بھر سے بلایا گیا اور ان کو امریکہ کے کہنے پر وہاں استعمال کیا

گیا اور پھر حکومت کی پالیسی کے تحت ان کو وہاں پر settle کیا گیا' ان کی وہاں families ہیں ان کے
جوان بچے ہیں ۔بیس بیس سالوں سے وہاں رہ رہے ہیں اور میں آپ کو یہ یقین سے کہتا ہوں کہ Afghan
War کے بند ہونے کے بعد Russian forces کی retirement کے بعد جب یہ لوگ یہاں settle
ہوئے تو ایک وقت بھی ایسا نہیں آیا کہ انہوں نے سوچا ہو کہ ہم پاکستان کو نقصان پہنچائیں۔ کیونکہ یہ ان کی
پناہ گاہ تھی یہ ان کی آخری پناہ گاہ تھی اور ان لوگوں نے Tribal Area میں شادیاں کیں ان کے بچے
ہیں ان کے کاروبار ہیں یہاں پر settle ہو گئے ۔ اور پھر امریکہ کے کہنے پر کیونکہ امریکہ افغانستان میں اپنے
حملے کو justify کرنا چاہتا تھا ۔ Pak Afghan border کے اس طرف پشتونوں کو آج افغانستان کے اندر
امریکہ کی شہ پر نقصان پہنچایا جا رہا ہے۔ ان کا قتل عام کیا جارہا ہے ان کو سیاسی طور پر اپنے حق سے محروم
کیا جا رہا ہے اسی طرح پاکستان کے اس طرف borders کے اندر Tribal Areas کے اندر امریکہ کو ایک
ہی حکمت عملی درکار تھی اور مجھے افسوس سے کہنا پڑ رہا ہے کہ ہمارے حکمران یہ کس کے لئے Tribal
Areas میں آپریشن کر رہے ہیں ؟ اگر یہ چار یا چھ سو غیرملکی وہاں پر تھے اور وہ دہشت گرد تھے تو چار مہینوں
میں یہ آپریشن ختم نہیں ہوسکا؟ لیکن یہ ساری دنیا جانتی ہے کہ چار مہینے میں جو آپریشن ہے یہ Tribal Area
کے local tribals ہیں' ان میں ہے ۔ یہ بات میرے بھائی نے یہاں پر کہی یہ درست کہا کہ یہ ایک اہم
وقت کی ضرورت ہے ۔یہ سب جانتے ہیں مجھے افسوس ہے اس بات کا بھی کہ یہ Parliament relevant
نہیں ہے اور جو ہمارے وزراء صاحبان ہیں ' محترم ہیں ہمارے لیے' ہم ان کی قدر کرتے ہیں لیکن حقیقتاً یہ
show pieces ہیں اس آپریشن میں ان کا کوئی role نہیں ہے اس آپریشن میں ان کو کوئی اطلاع نہیں
ہے یہ تو صرف اس پارلیمنٹ کو بھی اور اس ملک کو دھوکا دینے کی بات ہے ۔ تو یہ دھوکے بازی نہیں چلے
گی ۔

جناب چیئرمین ! ہم سب جانتے ہیں کہ پچھلے چار ماہ میں کئی بار tribals کے ساتھ مفاہمت کی
گئی اور اس بات پر ان کو لایا گیا کہ ہم آپ سے سیاسی بات کریں گے 'آپ سے مفاہمت کرتے ہیں لیکن
ایک طرف مفاہمت کا جو پرزہ تھا اس پر سیاہی خشک نہیں ہوتی تھی اور پھر آپریشن شروع ہو جاتا تھا ۔تو یہ
بارہا جو اپنے لوگوں کو دھوکا دیں گے' ان سے عہد خلافی کریں گے تو وہ لوگ بھی بالآخر انسان ہیں ۔ان کے

بچے' ان کی عورتیں' ان کے مرد ان کی آنکھوں کے سامنے شہید ہوتے ہیں تو پھر کوئی صبر نہیں کرتا۔ جناب! پشتونوں کی تاریخ بہت طویل ہے۔ وہ ظلم کو برداشت کرتے ہیں اس کو بھولتے نہیں ہیں۔ یہ بات ہمیں یاد رکھنی چاہیے کہ پاکستان اور افغانستان کے دونوں اطراف جو آپریشن ہے یہ صرف پشتونوں کا ہے۔ It is by desire, it has some purpose اور میں بالکل صاف کہنا چاہتا ہوں کہ ہم اپنی زمین پر جارج بش کی الیکشن campaign چلا رہے ہیں۔ بش کو کامیاب کرنے کے لئے کام کیا جا رہا ہے۔ یہ افسوسناک بھی ہے' شرمناک بھی ہے اور اس ملک سے یہ کھیل تماشا بند ہونا چاہیے' اس قوم کو بڑی سزا دی گئی ہے۔ بڑی قیمت دی ہے اس قوم نے' ایک بار پھر ہمیں مشرقی پاکستان نہیں بنانا چاہیے' یہ ایک بار پھر ملک کو توڑنے کی طرف ہم جا رہے ہیں۔ اس ایوان کے دونوں طرف' میں اس طرف کے بھائیوں کو جو حکومت میں ہیں اور مجھے یہ بھی پتا ہے کہ حکومت میں ان کو کوئی مزہ نہیں ہے۔ ان کے لئے کوئی attractions نہیں ہیں لیکن مجبوری ہے پھنس کے رہ گئے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس پارلیمنٹ کا وجود' اس کی اہمیت' اس کی بالادستی' اس ملک میں کام آئے گی اگر اس کو ہم نے irrelevant رہنے دیا تو مجھے خطرہ ہے کہ یہ ملک اکٹھا نہیں رہے گا۔

جناب! آپ سے میری گزارش ہے' میں آپ سے پرزور گزارش کروں گا کہ چار مہینے سے جو economic sanction لگی ہوئی ہیں وہاں پر جینا مشکل ہوگیا ہے۔ کھانے پینے کی اشیاء نہیں ہیں۔ ایک fact finding committe کی ضرورت ہے جو اس سینیٹ کی ہو۔ آپ اپنا اختیار استعمال کریں۔ جناب چیئرمین! آپ اس طرف بھی نہ دیکھیں' اس طرف بھی نہ دیکھیں' آپ اس ملک کے بڑے ایوان کے سب سے بڑا ہونے کے ناتے' آپ ہمارے بڑے ہیں۔ اس ملک کے بھی بڑے ہیں اور ٹرائیبل بھی آپ پر اعتماد کرتے ہیں۔ آپ جرأت سے کام لیں اور ایک fact finding committee تشکیل دیں جو اس سینیٹ سے ہو' وہ جا کر وہاں دیکھے اور اس وقت تک آپریشن کو بند کیا جائے۔ لوکل جو tribal elders ہیں ان کو اعتماد میں لیا جائے ان سے وعدہ خلافی نہ کی جائے' وعدہ توڑا نہ جائے کیونکہ یہ پہلے بھی ہو چکا ہے۔ اس آپریشن کو روک کر وہاں پر political dialogue کی ضرورت ہے۔ ڈنڈے سے نہیں ہوگا۔ ترجمان صاحب روز ٹیلی ویژن پر آجاتے ہیں۔ سچی بات ہے کہ اب ان کی بات پر کوئی اعتبار نہیں کرتا nobody trusts

him شاید ان کے اپنے لوگ بھی اعتبار نہیں کرتے۔ حالات خراب ہیں' شدید خراب ہیں۔ میں گزارش کروں گا کہ یہ ایوان' سینیٹ اپنا role ادا کرے اور فوری طور پر ہمیں بغیر کسی divide کے unanimous approach adopt کرنی چاہیے۔ ایک fact finding committee کی تشکیل ہو جو حالات اس قوم کے سامنے لے کر آئے اور ملک میں زور دکھانے والوں سے کہے کہ آپ اپنا زور اپنے دشمن کے لئے رکھیں' اپنے ملک کے لوگوں کے لئے نہ رکھیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین، ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، جناب آپ مجھے اجازت دیں میں ایک شعر عرض کرنا چاہتا ہوں۔

جناب چیئرمین، صرف ایک شعر' بولیے۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، اور وہ میں وزیر داخلہ صاحب کے لئے نہیں خاص طور پر اس ترجمان کے متعلق عرض کرنا چاہتا ہوں۔ جالب نے کہا تھا۔

محبت گولیوں سے بو رہے ہو
وطن کا چہرہ خون سے دھو رہے ہو
گماں تجھ کو کہ منزل کٹ رہی ہے
یقین مجھ کو کہ منزل کھو رہے ہو

جناب چیئرمین، ہدایت اللہ شاہ۔

سینیٹر ہدایت اللہ شاہ، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین۔ وانا کے مسئلے پر کافی بات ہو چکی ہے میں ان باتوں کا اعادہ کرنا نہیں چاہتا۔ وانا میں اس وقت جو مسئلہ درپیش ہے پاکستانی قوم اور ہماری قوم اس میں پریشان ہے۔ وانا میں ہماری اپنی فوج بمباری کر رہی ہے یہاں تک کہ بسوں سے لوگوں کو اتار کر ان کو گولی ماری جا رہی ہے۔ بچے شہید ہو رہے ہیں۔ عورتیں شہید ہو رہی ہیں۔ بوڑھے شہید ہو رہے ہیں۔ متحدہ مجلس عمل نے بار بار حکومت پاکستان سے یہ اپیل کی کہ وانا کا مسئلہ افہام وتفہیم سے حل کیا جائے۔ گولیوں سے '، بمباری سے وانا کا مسئلہ حل نہیں ہوتا۔

آج وہ لوگ، جو محب وطن قبائل تھے جنہوں نے آزاد کشمیر کا جو خطہ ہے، کشمیریوں کے ساتھ انہوں نے جہاد کیا تھا۔ آج جو خطہ ہمارے پاکستان کے پاس آزاد کشمیر کا ہے اس میں قبائلی مسلمانوں کا خون شامل ہے۔ ہمیشہ انہوں نے پاکستان کی خاطر قربانیاں دی ہیں اور خون بہایا ہے لیکن افسوس کہ ایسے محب وطن قبائل کو آج پاکستان کی فوج کے آمنے سامنے لاکھڑا کیا ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ ہمارے دشمنوں کی پالیسی ہے کہ عوام کو اپنی فوج کے سامنے لاکھڑا کر دیا ہے اور بالخصوص ایسے لوگوں کے سامنے جو اسلام، اسلامی جماعتوں کو چاہنے والے اور محب وطن ہیں۔ یہ امریکہ کی پالیسی ہے کہ ایسا ٹکراؤ پیدا کیا جائے جس سے مذہبی، سیاسی اور فوج کو آپس میں لڑایا جائے تاکہ فوج کے ساتھ ساتھ مذہبی اور سیاسی پارٹیوں کا آپس میں تیا پانچا ہو اس طرح، نہ رہے گا بانس اور نہ بجے گی بانسری۔ یہ ہمارے ملک کا حال ہے۔

جنوبی وزیرستان ہمارے پاکستان کا حصہ ہے۔ کیا وجہ ہے کہ بلوچستان کے بارے میں تو ایک کمیٹی بنائی جاتی ہے، افہام وتفہیم کا راستہ اختیار کیا جاتا ہے۔ ہم اس کی حمایت کرتے ہیں بڑا اچھا فیصلہ کیا ہے لیکن کیا وجہ ہے کہ قبائل اور دینی مدارس کے بارے میں کمیٹی نہیں تشکیل دی جاتی اور ان کے ساتھ افہام وتفہیم کا راستہ اختیار نہیں کیا جاتا؟

جناب چیئرمین! اس وقت وانا میں جو آپریشن ہو رہا ہے۔ وہاں مشرقی پاکستان جیسے حالات پیدا کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ ادھر افغانستان کے اندر ہمارے دشمن لوگ بھارت اور امریکہ بیٹھے ہوئے ہیں۔ امریکہ وہاں مسلمانوں کو شہید کر رہا ہے۔ اگر دنیا میں کہیں بھی کوئی حادثہ ہوتا ہے یا جیسے حال ہی میں روس میں دہشت گردی ہوئی تو ہماری فوج اپنے ہی لوگوں پر بمباری کر رہی ہے۔ کتنی افسوسناک بات ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس وقت جو قبائل میں آپریشن ہو رہا ہے یہ کسی کے دباؤ پر ہو رہا ہے۔ جبکہ ہماری حکومت مجبور ہے اور اس دباؤ کے تحت یہ آپریشن کر رہی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ بڑی خطرناک ملک توڑنے کی سازش ہے۔ ہم اس کی مذمت کرتے ہیں۔ جس طرح سے ہماری صوبائی حکومت نے اور متحدہ مجلس عمل کے قائدین نے کہا ہے کہ اس مسئلے میں افہام وتفہیم کا راستہ اختیار کیا جائے۔ اسی میں ملک کی نجات ہے ورنہ کل اگر وہاں کے حالات کی وجہ سے پورے ملک میں خانہ جنگی ہوئی تو اس کی ذمہ دار ہماری مرکزی حکومت ہوگی۔ ہم لوگ اور مسلمان اس کے ذمہ دار نہیں ہوں گے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: مسٹر ثناء اللہ بلوچ۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، جناب چیئرمین! آپ نے اراکین سینیٹ کے کہنے پر وانا پر اظہار خیال کا موقع دیا۔ لیکن مجھے حیرت ہوتی ہے یا میں خود حیرانگی محسوس کرتا ہوں کہ میں کس وزیرستان کے بارےمیں بات کروں۔ جنوبی وزیرستان کے بارے میں جہاں پر معصوم انسانیت خون میں لت پت کر دی گئی۔ جہاں کے معصوم انسانوں پر 9/11 ڈھایا گیا یا میں اس وفاقی وزیرستان کی بات کروں جہاں پر ساٹھ ستر شہزادے اور شہزادیوں کو وزارت کی کرسیاں سونپ دی گئیں۔ دو وزیرستان ہیں۔ دونوں وزیرستانوں میں سے ایک میں جوش و خروش ہے۔ وزیروں کے جھمیلے ہیں اور ایک وہ وانا اور وزیرستان ہے جہاں پر آہ و فغاں ہے اورمعصوم شہریوں کے لئے قبریں کھودی جارہی ہیں۔

جناب والا! ۱۹۷۳ء کے آئین کے آرٹیکل ۹ کے تحت یہ کسی بھی مملکت کی ذمہ داریوں میں شامل ہوتا ہے کہ وہ فرد کی سلامتی کو یقینی بنائے۔ کوئی آئین، کوئی State instrument یا کوئی State Institution اپنے ہی ریاست میں رہنے والے انسانوں کی تدفین اور ان کے قتل عام یا ان کو ماورائے آئین یا ماورائے عدالت میں قتل میں ملوث ہونے کی مثال تاریخ میں کبھی بھی نہیں ملتی۔

جناب والا! آج تو اکیسویں صدی ہے، آپ اپنی ریاست سے نکل کر کہیں کسی انسان کو ماورائے عدالت، ماورائے قانون یا ماورائے آئین زخمی کرنے تک کا بھی نہیں سوچ سکتے لیکن Wana میں قتل و غارت گری اس لئے ہو رہی ہے کہ اسلام آباد اپنے جھمیلوں میں مصروف ہے۔ یہاں پر حکمرانی کے نئے تیور بنتے جاتے ہیں۔ ہر دوسرے مہینے بعد یہاں پر وزارتیں سجتی ہیں، یہاں پر وزارت عظمیٰ کا میلہ لگتا ہے اور یہاں اسلام آباد کی قیادت کوپاکستان کے مشرق سے لے کرمغرب تک رہنے والے انسانوں کے بارے میں ذرا برابر بھی، ان کے سماجی معاملات کے بارے میں، ان کے ثقافتی معاملات کے بارے میں، ان کے ریاستی معاملات کے بارے میں کوئی علم تک نہیں ہے۔ جب کسی بھی ملک پر ایسے حکمرانوں کا میلہ جمع ہو جاتا ہے تو جناب والا! وہاں پر anarchy پروان چڑھتی ہے۔ مجھے یاد ہے کہ 88 میں، ۸۹ میں کریملن سے، سب سے پہلے گورباچوف کا جو نعرہ گونجا تھا، وہ "پریسٹرائیکا" کا تھا، enlightened moderation جسے آج ہم نے دس سال کے بعد adopt کیا ہے۔ اس enlightened moderation نے اور تو کام نہیں کیا لیکن

ایک مضبوط، توانا ، ایک nuclear اور تمام امور سے متعلق ایک مضبوط سویت یونین کو آج روس تک محدود کر دیا گیا۔ اسی "پریسترائیکا" کی بدولت پہلی دفعہ چیچنیا میں فوجیں بھیجی گئیں اور وہی چیچن جو بالکل معصوم سے تھے جن کو دہشت گردی، تخریب کاری، گوریلا جنگ اور مزاحمت کے رموز بھی نہیں آتے تھے لیکن جب وہاں پر لوگوں کے شوہر مرنے لگے، لوگوں کے بچے مرنے لگے، لوگوں کے بیٹے ان کی بانہوں میں دم توڑنے لگے۔ آج وہی چیچن دنیا کے سب سے زیادہ sophisticated guerilla warfare کو lead کر رہے ہیں۔ میں اس دن سے ڈرتا ہوں، مجھے یاد ہے کہ آج سے چار مہینے پہلے جب Wana میں پہلا فوجی بھیجا گیا، ہم نے اسی سینیٹ میں تقریر کی اور وہ record پر ہے، ریاست کے اندر قوانین موجود ہیں، ریاست کے اندر دستور موجود ہے، ریاست کے اندر شہریوں سے معاملات طے کرنے کے لئے کوئی قاعدے اور قانون یہاں پر دستیاب ہیں۔ آپ اس قاعدے اور قانون کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے، اگر وہاں پر کوئی ایسا تشویشناک امر وہاں پر ہو رہا ہے تو لوگوں سے مذاکرات کے ذریعے deal کریں۔ اگر آپ ایک خفیہ ادارے کے، ایک نااہل نائب صوبیدار کی report پر پاکستان کے شہریوں کے خلاف operation launch کرتے ہیں، آپ اس طرح کے operations کو کبھی deal نہیں کر پائیں گے۔ آج ایک فوجی کو بھیجنے کے بعد آپ نے--- جس طرح مہتاب صاحب نے کہا کہ آپ ایک لاکھ فوجی بھیج چکے ہیں لیکن اب بھی نتیجہ برآمد نہیں ہو رہا ہے۔ بلوچستان میں، سارے بلوچستان کو، آدھے پاکستان کو ایک نائب صوبیدار کی غلط reporting کی بنیاد پر آپ نے وہاں پر ہزاروں کی تعداد میں، لاکھوں تعداد میں forces deploy کئے۔ آپ معصوم خواتین کو ذیرہ بگٹی میں شہید کر رہے ہیں، آپ معصوم بچوں کی جانوں سے کھیل رہے ہیں۔ جناب والا! ریاست میں یا ایک ریاست کی حدود میں جب ایک شہری اپنی شہریت کا حلف لیتا ہے تو اس کو یہ ذمہ داریاں دی جاتی ہیں کہ آپ state کے ساتھ loyal ہوں اور یہ پھر state کی ذمہ داری ہوتی ہے کہ اس کی جان و مال کا تحفظ کرے۔ جس طرح اسفند یار صاحب نے کہا کہ جب ریاست کی اپنی machinery ریاست کا اپنا پیسہ، ریاست کے اپنے helicopter اس میں گن شپ guns اور اس پر بیٹھا ہوا جو شخص اپنے ہاتھوں سے گولی چلاتا ہے، وہ اپنے ملک کے لوگوں کے سینے پر جا لگتی ہے۔ اس طرح کی پالیسیاں---جناب والا! میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ یہ نااہلیاں، یہ سیاسی--- شاید ہماری قیادت کی نہیں ہوسکتیں۔ اس میں اب بھی یہ خامی ہے کہ

پاکستان کی داخلی اور خارجہ پالیسیوں کو اب بھی خفیہ ادارے ' اب بھی ایسے خفیہ کمروں میں بنایا جاتا ہے' جہاں تک پاکستان کے سیاسی راہنماؤں کی بھی رسائی نہیں ہے۔ میں بڑے ادب کے ساتھ کہنا چاہوں گا کہ محترم آفتاب شیر پاؤ صاحب جو وزیر داخلہ کی حیثیت سے بیٹھے ہیں' شاید ان کو بھی ان کی آگاہی نہ ہو اور شاید اس سے پہلے بھی کئی وزیر داخلہ گزرے ہیں' وزیر خارجہ گزرے ہیں۔

جناب والا! آپ نے پاکستان کو اکیسویں صدی میں ایک سنجیدہ اور مہذب ریاست میں تبدیل کرنا ہے' اگر پاکستان کا image مشرق سے لے کر مغرب تک اس طرح کے فوجی operation کا ہو گا' military operation ہو گا' اپنے ہی لوگوں کے خلاف فوجیں منظم کرنے کا operation ہو گا' اپنے ہی لوگوں کے سینوں پر اپنی ہی گولی برسائی ہو گی تو ایسی ریاست میں آپ کی اپنی جڑیں کمزور ہوں گی۔ جب ہم ریاست کو مضبوط کرنے کی بات کرتے ہیں' یہاں سے علماء صاحبان کریں یا دوسرے democrats کریں' یہاں سے liberal forces کرتی ہیں تو کہتے ہیں کہ جناب والا! یہ تو حکمت عملی ہے' یہ تو national policy ہے' یہ national integrity اور sovereignty کا مسئلہ ہے کہ ہم WANA میں operation کر رہے ہیں۔ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اگر WANA میں کوئی اس قسم کی صورت حال درپیش ہے جس طرح محترم اراکین سینیٹ نے یہ تجویز پیش کی' میں بھی اس کے حق میں ہوں کہ پاکستان کے تمام مسائل کا حل آئینی اور سیاسی طریقے سے ممکن ہے ۔پاکستان کا کوئی بھی ایسا مسئلہ نہیں جس کو آئینی ' سیاسی طریقے اور مذاکرات اور افہام وتفہیم سے حل نہ کیا جا سکے لیکن اس کے لیے شرط یہ ہے کہ جو حکمران یہ ذہنیت رکھتے ہیں اور جو لوگوں کے گھروں میں جا کر ان کو cash کرنے کی باتیں کرتے ہیں ان کو خبردار ہونا چاہیے کہ اکیسویں صدی میں حکمران اگر اپنے شہریوں کو طنز آمیز رویے اور لہجے میں مخاطب کریں گے تو پھر جناب والا اگر چیخیں اس level تک جا سکتے ہیں تو پھر خدانخواستہ کل وہ دن نہ دیکھنا پڑے کہ وانا کے لوگ---

جناب چیئرمین: وقت کا خیال رکھیے۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ: جناب والا! میں آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے وقت دیا۔ میں دوبارہ یہ تجویز پیش کرنا چاہوں گا بلوچستان کے متعلق تو اسلام آباد نے ہمیشہ غیرسنجیدہ رویہ اختیار کیا ہے' بدعہدیوں کی ایک تاریخ ہے اور مجھے یہ امید ہے کہ اسلام آباد بلوچستان کے معاملے کو حل نہیں کرے گا

لیکن میں گزارش کرتا ہوں کہ کم از کم وانا کے سلسلے میں تو سنجیدگی کا مظاہرہ کرے اور اس سلسلے میں تو کوئی کمیٹی بنائیں۔ ہماری کمیٹی تو سردخانوں میں پڑی ہے ' ہمارے مسائل الجھنوں میں پڑے ہیں ' ہمارے لوگ اسی طرح مارے جا رہے ہیں ' ہمارے ہاں روزی اور روٹی کو ترسنے والے لوگوں کو روزی اور روٹی دینے کے بجائے حکومت وہاں پر troops بھیج رہی ہے۔ تو ہم اپنے مسئلے سے متعلق تو اب بالکل مایوس ہو چکے ہیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ وانا میں کم از کم معصوم شہریوں کا جو قتل عام ہے اسے بند ہونا چاہیے' اگر وہاں پر کوئی militants ہیں ' foreigners ہیں تو ہمارے پاس قانون ہے ۔ پاکستان کے اندر اس وقت بیس لاکھ کے قریب غیرملکی شہری آباد ہیں۔ آپ پانچ سو کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں اور انیس لاکھ پچانوے ہزار لوگوں کو آپ نے چھوڑ دیا ہے ۔ یہ کیسی state policy ہے؟ آپ کے شہروں میں' دیہاتوں میں ' ساری جگہوں پر غیرملکی آباد ہیں ۔ لہذا ایک uniform policy ہونی چاہیے اور smoothly human rights کو مدنظر رکھتے ہوئے 'شہری اور آئینی حقوق کو مدنظر رکھتے ہوئے وانا کے مسئلے کو deal کیا جانا چاہیے ۔ میں اس کی شدید الفاظ میں مذمت کرتا ہوں' وانا میں فوری طور operation بند کیا جائے اور اراکین سینیٹ کی تجویز کے مطابق اس کے لیے کمیٹی تشکیل دی جائے۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، شکریہ جناب چیئرمین! آپ نے یہاں دو تین بار پکارا اور میں یہاں موجود نہیں تھا' اس کی معذرت چاہتا ہوں ' جناب والا! وانا کا جو اہم مسئلہ ہے--- یقیناً میں سمجھتا ہوں کہ اس ملک میں اگر اختیارات کی بات ہے تو وہ فرد واحد کے پاس ہیں ۔ یہاں منسٹریاں دی جاتی ہیں مثال کے طور پر اس نے پہلے فیصل صالح حیات صاحب وزیر داخلہ تھے اور اب میں سمجھتا ہوں کہ قبائلی شخصیت اور powerful Minister Aftab Sherpao یہاں موجود ہیں ان کو یہ ذمہ داری سونپ دی گئی ہے لیکن میں یہ نہیں سمجھتا کہ آفتاب صاحب اپنے طور پر ' اپنے حالات' انداز اور situation کو دیکھ کر وہاں کوئی فیصلہ کرنے کے مجاز ہیں کیونکہ یہاں جو بھی کیا جاتا ہے وہ باہر سے dictation دی جاتی ہے اور وہ پاکستان میں ایک فرد کو کی جاتی ہے اور وہ فرد جائز یا ناجائز جو بھی آرڈر پاس کرتا ہے آگے جو ان کی مشینری ہے ' وزارتیں ہیں ' ادارے ہیں بغیر سوچے سمجھے وہ اس پر عملدرآمد کرتے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ وانا کا

آپریشن غیر ملکی دباؤ کے تحت کیا جا رہا ہے ۔ اگر وہ یہ claim کرتے ہیں کہ یہاں دہشت گردوں کو پکڑا جائے گا تو یہی دہشت گرد پہلے مجاہد کے نام سے پکارے جاتے تھے ۔ آج ان کو دہشت گرد کہا جاتا ہے ۔ القاعدہ کا لفظ اس سے پہلے کبھی ایجاد نہیں ہوا تھا' اب القاعدہ کا لفظ ایجاد کیا گیا اس وقت چونکہ امریکہ کو ضرورت تھی یہی لوگ امریکہ کے لیے مجاہد تھے اور آج وہ ان کو دہشت گرد کہتا ہے ۔ اگر ہم آزاد پالیسی رکھتے ہیں اور اگر یہ ملک آزاد ہے' اگر ہم غلام نہیں ہیں' اپنے فیصلے کرنے کے خود مجاز ہیں تو میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آیا وہاں صوبائی حکومت نے بھی پیشکش کی اور قائد حزب اختلاف مولانا فضل الرحمان نے بھی حکومت کو پیشکش کی کہ آئیں ہمیں involve کریں جرگہ کو اور قبائلی نظام کو involve کریں وہاں جو حالات ہیں اس کا حل یہ نہیں ہے کہ آپ جا کر بے گناہ لوگوں کو ماریں معصوم بچوں پر فائرنگ کریں---- جناب چیئرمین! اگر وہاں ایک دہشت گرد ہے غیر ملکی ہے تو اس کے بہانے سے آپ ستر ستر لوگوں کی لاشیں زمین پر' ان پر فائرنگ کر کے پھینک دیتے ہیں یہ کوئی انصاف ہے اور جناب یہاں ہم پارلیمنٹ کی بات کرتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس ملک میں پارلیمنٹ کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔میں پہلے بھی یہ کئی دفعہ کہہ چکا ہوں کہ ہم صرف TA & DA پر گزارہ کریں۔ جناب مشرف صاحب نے ہماری تنخواہ بڑھا دی ہے' اس پر ہم ان کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔اس کے علاوہ اختیارات کی بات ہم کبھی نہ کریں۔جناب! اس ہاؤس کے کچھ اختیارات ہیں۔ ایسے معاملات میں اس کے ممبران کوکیوں involve نہیں کیا جا رہا۔ میری تجویز ہے کہ پارلیمنٹ کی اس پر کمیٹی بنائی جائے جو سینیٹ اور قومی اسمبلی کے ممبران پر مشتمل ہو اور وزیر صاحب خود بھی اس میں شامل ہوں۔وہاں کے جرگہ اور قبائلی سرداروں سے ملا جائے۔ اگر کوئی غیر ملکی وہاں موجود ہے تو وہاں سے نکلنے کے لیے انہیں کوئی route دیا جائے اور انہیں کہا جائے کہ آپ یہاں سے نکل جائیں۔ اگر وہ ادھر رہنا چاہتے ہیں تو پھر انہیں تحفظ دیا جائے کہ انہیں کسی غیرملکی حکومت کے حوالے نہیں کیا جائے گا۔

جناب چیئرمین! پہلے پاکستان کی عوام فوج کو سلام پیش کرتی تھی لیکن آج آپ بازار میں پوری کچہری لگا کر دیکھ لیں کہ فوج کے بارے میں ان کے کیا تاثرات ہیں۔ اگر یہ صورتحال بدستور رہی تو ایک بار پھر بنگلہ دیش کی تاریخ دہرائی جائے گی۔ خدارا اس ملک کو بچایا جائے۔ اس قسم کے قومی معاملات میں حزب

اختلاف اور حزب اقتدار سب کو involve کیا جانا چاہیے۔ پھر جا کر اس قسم کے حالات کا حل ڈھونڈا جا سکتا ہے۔ لہذا مولانا گل نصیب خان نے جو تجویز دی ہے اس کی تائید کرتا ہوں۔ سرحد میں MMA کی حکومت ہے، شیر پاؤ صاحب ہماری حکومت کو اس میں involve کریں تو ہم انشاء اللہ تعالیٰ ایک مہینے کے عرصے میں ان تمام معاملات کو خوش اسلوبی سے حل کرلیں گے۔ مولانا صاحب کی تجویز کے مطابق سینیٹ کی ایک بااختیار کمیٹی بنائی جائے جسے ایک مہینے کا ٹائم دیا جائے تاکہ وہ تمام معاملات کو وہاں جا کر دیکھ لیں۔ جناب چیئرمین! میں اس House کے توسط سے مطالبہ کرتا ہوں کہ بیگناہ اور مظلوم لوگوں کا قتل عام اور ان کے خلاف operation کو فوری طور پر بند کیا جائے۔ غیر ملکی آقا کو خوش کرنے کے لئے بیگناہ لوگوں کو قتل کرنے کا کوئی جواز نہیں ہے۔

جناب! لوگوں کی شیر پاؤ سے بہت سی توقعات وابستہ ہیں کیوں کہ انہیں بہت اہم ذمہ داری سونپی گئی ہے۔ انہیں چاہیے کہ وہ اس معاملے کو اچھے طریقے سے حل کرکے اس کا credit لے لیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین، میں مقررین کو یہ یاد دلانا چاہتا ہوں کہ طے شدہ وقت کم رہ گیا ہے لیکن مقررین کافی باقی ہیں، اس لیے ایک بات کو نہ دہرائیں اور جو تجاویز ہیں وہ دیجئیے تاکہ گاڑی آگے مثبت طریقے سے چل سکے۔ پروفیسر ساجد میر۔ نہیں ہیں۔ جی بابر صاحب۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر، شکریہ جناب چیئرمین! جیسے آپ نے حکم دیا ہے کہ ہم کہی گئی باتوں کا اعادہ نہ کریں، میری یہی کوشش ہوگی کہ جو باتیں کہی گئی ہیں ان کو نہ دہراؤں، اس لیے میں وانا کے بارے میں آپ کی توجہ صرف تشویشناک پہلو کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ دو تشویشناک پہلو ہیں اور ایک افسوسناک پہلو بھی ہے۔ اگر حکومت آپ کے توسط سے ان تشویشناک اور افسوسناک پہلوؤں پر غور کرے تو تجویز خود بخود سامنے آجائے گی۔

جناب چیئرمین! سب سے زیادہ تشویشناک پہلو وانا کے اندر جو کچھ ہو رہا ہے وہ یہ ہے کہ قبائلی عوام بمقابلہ پاکستان فوج آمنے سامنے آ گئے ہیں۔ اسماعیل بنیدی صاحب نے ابھی تھوڑی دیر پہلے کہا کہ پہلے فوج کو لوگ سلام کرتے تھے، اب آگے انہوں نے بات نہیں کی۔ انہوں نے "شف شف" میں بات کی، میں "شفتالو" کہتا ہوں اور کہتا ہوں کہ وانا operation کا سب سے تشویشناک پہلو یہ ہے کہ آج قبائلی عوام

بمقابلہ فوج کھڑے ہو گئے ہیں۔ ابھی 13 ستمبر کو، پرسوں، فوجی ترجمان نے بڑے طمطراق کے ساتھ یہ دعویٰ کیا کہ جنوبی وزیرستان دہشت گردوں سے پاک ہوگیا ہے اور اب ہم شمالی وزیرستان میں دہشت گردوں کے خلاف کارروائی کر رہے ہیں۔ اس کا جواب 14 ستمبر کو جنوبی وزیرستان میں اس طرح دیا گیا کہ تین فوجیوں کو ہلاک کر دیا گیا۔ آپ کو یاد ہوگا جناب چیئرمین! جنرل پرویز مشرف کوئٹہ تشریف لے گئے تھے، 10 ستمبر کو انہوں نے کہا تھا کہ پاکستان کی سرحدیں 400% محفوظ ہیں۔ انہوں نے یہ بھی کہا تھا کہ 90% دہشت گردوں کا خاتمہ ہوگیا ہے اور ان کے مقدمات ابھی جلد عدالتوں میں سامنے آئیں گے۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب انہوں نے یہ بھی دعویٰ کیا تھا کہ پاکستان میں 96% لوگ انھیں باوردی صدر دیکھنا چاہتے ہیں۔ جس دن انہوں نے دعویٰ کیا کہ 90% دہشت گردوں کا خاتمہ ہوگیا ہے، ان کو گرفتار کیا گیا ہے، ان کو جواب اسی 10 ستمبر کو یہ ملا کہ وانا میں 7 فوجیوں کو ہلاک کر دیا گیا۔

جناب والا! آپ اس بات پر غور کریں، یہ انتہائی تشویشناک بات ہے، اسمٰعیل بلیدی صاحب کی بات اپنی جگہ پر کہ پہلے لوگ فوج کو سلام کرتے تھے، اب وہ خاموش ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اب فوج بمقابلہ قبائلی عوام ہے اور اگر اس کا سدباب نہ کیا گیا تو خدانخواستہ یہ بات بہت آگے بڑھ جائے گی۔

جناب چیئرمین! دوسرا تشویشناک پہلو یہ ہے کہ وانا میں جو کچھ ہو رہا ہے، اس میں فوجی حکمرانوں کا، فوجی ترجمانوں کا لب و لہجہ ہے۔ ان کا لب و لہجہ یہی ہے کہ چند مٹھی بھر شر پسند عناصر ہیں، چند دہشت گرد ہیں، ان کا خاتمہ ہو جائے گا۔ جناب والا! اس فوجی حکومت کا یہی لب و لہجہ رہا ہے اوکاڑہ کے military farms کے tenants کے بارے میں کہ محض چند شرپسند ہیں۔ اس فوجی حکومت کا یہی لب و لہجہ رہا ہے بلوچستان کے بارے میں کہ وہاں چند دہشت گرد ہیں مجھے ان الفاظ، "مٹھی بھر شر پسند عناصر" سے خوف آتا ہے کیونکہ 1971ء میں بھی یہی الفاظ استعمال کیے گئے تھے کہ مشرقی پاکستان میں چند مٹھی بھر شر پسند عناصر ہیں اور ان کا قلع قمع کیا جائے گا۔ اس کے بعد ان مٹھی بھر شر پسند عناصر نے جو کچھ پاکستانی فوج کے ساتھ کیا، جو پاکستان کے ساتھ کیا وہ آج تاریخ کا حصہ ہے۔ اس لیے میں آپ کی توجہ اس تشویشناک پہلو کی طرف بھی دلانا چاہتا ہوں کہ خدا را! اپنے لب و لہجہ کو درست کرو، یہ نہ کہو کہ چند مٹھی بھر شر پسند عناصر ہیں۔

جناب والا! یہ تو دو تشویشناک پہلو تھے۔ ایک افسوسناک پہلو بھی ہے اور افسوسناک پہلو یہ ہے کہ آج فوجی حکمرانوں کی، فوجی ترجمانوں کی credibility ختم ہوگئی ہے۔ فوجی ترجمان کہتا ہے کہ ہم نے بیرونی دہشت گرد مارے ہیں۔ وہاں کے قبائلی عوام کہتے ہیں کہ تم آجاؤ، ہم کو دکھا دو، کون بیرونی دہشت گرد مارا گیا ہے۔ یہ ہمارے قبائلی عوام ہی مارے گئے ہیں۔ جناب والا! قدرت کی ستم ظریفی دیکھیے کہ وزیرستان میں جو کچھ ہو رہا ہے اس سے فوج اور فوجی ترجمانوں کی credibility نہ صرف مشکوک ہوگئی ہے بلکہ بہت حد تک ختم ہونے کے قریب ہے آج ہی اخبارات میں مائی جندو کی تصویر چھپی ہے، مائی جندو آف ٹنڈو بہاول اور مائی جندو کون ہے؟ مائی جندو living symbol ہے فوج کی uncredibility کا۔ یہ مائی جندو وہ خاتون ہے جس کے دو بیٹے اور ایک داماد جون 1992ء میں ٹنڈو بہاول میں مارے گئے تھے۔ ایک فوجی یونٹ نے ان کو مارا تھا۔ اس وقت بھی فوجی ترجمان نے یہی کہا تھا کہ یہ جو 9 villagers ٹنڈو بہاول میں مارے گئے ہیں، یہ دہشت گرد تھے، یہ "را" کے agents تھے۔ اس وقت کے وزیر اعظم کو ٹنڈو بہاول میں باقاعدہ briefing دی گئی، وہ briefing television پر دکھائی گئی اور اس میں یہ کہا گیا کہ یہ بھارت کے "را" کے agents تھے جو مارے گئے۔ یہ تو اللہ بھلا کرے ان اخبار والوں کا، ان چند سر پھرے لوگوں کا جنہوں نے کہا کہ نہیں! یہ غلط ہے ہم ISPR اور فوجی ترجمان کی اس بات کو نہیں مانتے۔ اس کی تحقیقات کی جائیں اور جب تحقیقات کی گئیں تو معلوم ہوا کہ فوج کے ایک میجر نے دس فوجیوں کو ساتھ لے کر محض زمین کی خاطر ان نو بے گناہ villagers کو مارا تھا۔

آج جب میں نے مائی جندو کی تصویر اخبارات میں دیکھی اور یہ جو کچھ وانا میں ہو رہا ہے تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ فطرت کی طرف سے، قدرت کی طرف سے آپ کو ایک warning ہے کہ آپ کی credibility ختم ہو گئی ہے اس مشکوک credibility کا symbol آج اسی سالہ خاتون مائی جندو ہے ٹنڈو بہاول میں، جس کی اخبارات میں تصویر چھپی ہے۔

جناب چیئرمین، وقت کا خیال رکھئے ذرا۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر، ایک منٹ جناب چیئرمین۔ جناب چیئرمین! میں بھی اپنے دوسرے ساتھیوں کی آواز میں آواز ملا کر جس طرح حمید اللہ جان آفریدی نے کہا کہ ایک کمیٹی تشکیل دی جائے جو

وانا جاکر وہاں حالات کا جائزہ لے۔ جناب چیئرمین! آپ کہتے ہیں کہ کشمیر میں، بھارتی کشمیر میں انسانی حقوق کی خلاف ورزی ہو رہی ہے اور آپ کہتے ہیں کہ وہاں بیرون ممالک سے اخبارات کے نمائندوں کو جانے کی اجازت ہونی چاہیے۔ آپ کہتے ہیں کہ روس چیچنیا کے بارے میں جو کچھ کہہ رہا ہے وہ غلط ہے جب تک وہاں مبصرین نہیں جاتے، جب تک وہاں پریس نہیں جاتا تو آپ پر دنیا کیا اعتبار کرے گی۔ اگر آپ یہ بھی نہ کر سکیں کہ صرف سینیٹ کی ایک کمیٹی کو آپ وانا بھجوا دیں اور میں سمجھتا ہوں کہ نہ صرف سینیٹ کی کمیٹی بلکہ اخبارات کو بھی وہاں جانے کی اجازت ہو ورنہ جناب والا! بات بہت دور تک نکل جائے گی اور پھر situation irretrievable ہو جائے گی میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے وقت دیا۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین، ڈاکٹر مراد علی شاہ صاحب۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین صاحب۔ ہماری فوج کا شعار جہاد فی سبیل اللہ ہے۔ ہمارے لوگوں نے اپنے بچوں کو فوج میں اس لیے بھرتی نہیں کروایا کہ وہ امریکہ کے لیے جان دیں۔ قتال فی سبیل اللہ کا حکم ہے لیکن آج ہماری فوج سے مسلمانوں کو مروانے کا کام لیا جا رہا ہے openly اور یہ کہا جا رہا تھا کہ ہماری سرحدیں محفوظ ہیں۔ پچھلے پچاس سال میں ایک سپاہی بھی وہاں موجود نہیں تھا۔ آج ہماری ایک لاکھ فوج وہاں موجود ہے اور یہ وہ تھا کہ سب سے پہلے پاکستان۔ پہلے پاکستان کے ساتھ یہ کام کیا گیا۔

آج جلال آباد اور قندھار میں "را" کے لوگ بیٹھے ہیں۔ آج اخبار میں تھا کہ ہر ایک کمانڈر کو انہوں نے تیس تیس ہزار ڈالر دے دیے اور openly دیئے۔ میں آپ کو بتا دینا چاہتا ہوں کہ تمام tribal belt flare up ہو گا اور یہ پاکستان کے خلاف سخت سازش ہے جس میں ہمارے لوگ شامل ہیں جو اس کو تباہ و برباد کرنا چاہتے ہیں اور بجائے اس کے کہ وہ کشمیر کے بارڈر پر جو باڑ لگ رہی ہے اس کو بند کریں، جو ڈیم بن رہے ہیں ان کو بند کریں، مجاہدین کو facilitate کریں۔ وہ چھوڑ کر فوج کو یہاں لگا دیا، فوج کو بدنام کیا، فوج اور عوام کے درمیان رشتہ کاٹ دیا اور جیسے ان لوگوں نے فرمایا وہ تمام چیزیں ہو چکی ہیں۔

وہاں موقع پر contradiction ہے۔ وہاں گورنر کچھ کہتا ہے اور جو کور کمانڈر ہے وہ کچھ اور کہتا ہے، جو political agent ہیں وہ کچھ اور کہتے ہیں۔ اس کی کوئی ٹھیک بات سامنے نہیں آ رہی۔ یہ بھی پتا

نہیں ہے کہ کس کی information پر یہ کام کر رہے ہیں۔ وہاں پر اقتصادی پابندی لگوا کر معصوم بچوں کو اور ایسے لوگوں کو جو معصوم تھے ان کو تکلیف میں ڈالا گیا۔ یہ لوگ، foreigner نہیں ہیں' اس ملک کے باشندے ہیں۔ ان کے ساتھ یہ ظلم کیا جا رہا ہے اور کہا جا رہا ہے کہ registration کرائیں۔ اس سے پہلے جو foreigner جو غیر ملکی لوگ ان کے ہاتھ آئے وہ اپنے آقاؤں کے حوالے کیے۔ ان کے ساتھ ظلم ہوا۔ اب کوئی credibility ہمارے ملک کی نہیں ہے' کوئی registration ناممکن ہے۔ اس شخص نے ویسے بھی مرنا ہے تو وہ مار کے کیوں نہ مرے۔ اس لیے کوئی registration کا امکان ہی نہیں ہے۔ ہندوستان اور northern alliance وہاں پوری طرح مشغول ہیں۔ وہاں پر ایک آدمی جو مارا جاتا ہے' ایک آدمی جب شہید ہوتا ہے ان کے ہاتھوں تو اس کا تمام خاندان انتقام کے لیے نکل آتا ہے ۔ اور یہ geometrical progression میں یہ مخالفت بڑھتی ہے اور بڑھتے بڑھتے ہماری مغربی سرحد ساری اس میں آ گئی ہے۔

میں نے سوال کیا تھا کہ آخرکار یہ کہتے ہیں کہ ہم نے ایک دہشت گرد پکڑا لیکن یہ نہیں بتاتے کہ ہمارے کتنے لوگ کام آئے۔ آپ نے یہ کہہ دیا کہ نہیں ایسا سوال نہیں ہو سکتا۔ ہم یہ بھی نہیں پوچھ سکتے کہ ہمارے کتنے لوگ مارے گئے۔اس معاملے میں یہ تو بتایا جاتا ہے کہ ہم نے ایک دہشت گرد پکڑا لیکن ہمارا جو نقصان ہوتا ہے' ہمارے جو بیٹے' بھتیجے وہاں پر مارے جاتے ہیں بغیر کسی moral reason کے ان کا نام ہی نہیں بتایا جاتا' ان کی تعداد ہی نہیں بتائی جاتی۔ یہ ہمارا حق ہے پوچھنے کا لیکن یہ نہیں بتایا جاتا ۔ جو لوگ پکڑے گئے ہیں نہ ان کی nationality بتائی جاتی ہے' نہ ان کو ٹیلی ویژن پر دکھایا جاتا ہے۔ بس یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ ہم نے پکڑ لیے اور کوئی ان کی شناخت یا چیزیں نہیں بتائی جاتیں۔

جناب والا! Tribal Area کی ایک جدا حیثیت ہے ۔ It was not a part of British India. پاکستان اور ہندوستان British India سے form ہوئے ۔ British India was divided into Pakistan and India. لیکن Tribal Area was not a part of the British India. اور انہوں نے قائد اعظم کے ساتھ معاہدہ کر کے پاکستان کے ساتھ شامل ہوئے ہیں۔ ان کے معاہدے British Government کے ساتھ تھے اور پاکستان کی گورنمنٹ as a successor to the British Government اس کی پابند ہے۔ یہ Durand Line جو ہے Durand کا معاہدہ ہے۔ اس کے علاوہ اور

بھی بہت سارے معاہدات ہیں' جن میں ان کے حقوق درج ہیں۔ وقت کم ہے' اس لئے میں ان کی تفصیل میں نہیں جانا چاہتا ہوں لیکن ان کے حقوق ہیں اور یہ قانونی حقوق ہیں اور جس طرح وہ ظلم کر رہے ہیں' یہ قانوناً بہت زیادتی ہے اور اخلاقاً یہ کام بہت ناجائز ہو رہا ہے۔جو ان کے معاہدات ہوئے ہیں' ان کو یہ کسی بھی International Forum پر لے جا سکتے ہیں۔

جناب والا! میں ڈرتا ہوں کہ کہیں یہ تمام Tribal Belt flare up نہ ہو جائے۔ اس کے بعد خدا نہ کرے کہ یہ ایک Global problem بن جائے۔انڈیا اس مسئلہ کو آگے کرے گا' Northern Alliance اس کو آگے کرے گا' پختون قوم دونوں طرف ہے' وہ بھی اس کو آگے کریں گے اور آج جو Darfur میں سوڈان کے ساتھ ہو رہا ہے' وہ ہمارے ساتھ ہو گا۔ اس لئے میں آپ کے توسط سے یہ request کروں گا کہ بات کو یہاں تک پہنچانے سے پہلے اس کو ختم کیا جائے اور گفت و شنید سے ختم کیا جائے۔زور اور ظلم سے کوئی معاملہ ٹھیک نہیں ہوتا ہے۔ میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ یہ لوگ بہت سمجھ دار ہیں' یہ قصداً ایسی بات کر رہے ہیں جو اس وقت حکومت میں ہیں کہ پاکستان کو مشکلات میں پھنسایا جائے اور اس کی مغربی سرحد کو خطرے میں ڈال کر کشمیر کو ہندوؤں کے حوالے کیا جائے ۔ یہ تمام چیزیں صاف نظر آ رہی ہیں۔ اس چیز کو ختم کرنے کے لئے کمیٹی کی تجویز پیش کی گئی ہے۔ اس کی میں بھی تائید کرتا ہوں کہ ہم وہاں جا کر گفت و شنید کے ذریعہ سے' سیاسی طریقے سے اس چیز کو ختم کریں ورنہ یہ بہت ہی خطرناک صورت حال ہے۔ یحییٰ خان پہلے ہی ملک کو تقسیم کر چکا ہے۔ اب دوبارہ اس طرف لوگ بڑھ رہے ہیں۔ یہ اس بات کو نہیں سمجھتے۔ inside and outside ہر جگہ contradiction ہے اور ہماری جو پارلیمنٹ ہے' وزراء حضرات ہیں' ان کو dark میں رکھا گیا ہے۔ان کو کوئی پتا نہیں کہ کیا ہو رہا ہے۔

جناب چیئرمین : مراد صاحب! وقت کا خیال رکھیئے۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ: بس جناب! آپ کی مہربانی۔

جناب چیئرمین : جناب اسلم بلیدی۔ جناب انور بیگ۔ جناب امان اللہ کانرانی۔ رخسانہ زبیری صاحبہ۔ ڈاکٹر عزیز اللہ سنکزئی۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانکزئی: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین صاحب! آپ کی

ی مہربانی کہ آپ نے وقت دیا۔ سب ساتھیوں نے اس مسئلہ پر بات کی۔ جیسے کہ آپ کا حکم ہے کہ میں
س پر ایک دو منٹ میں مختصراً بات کروں۔

جناب چیئرمین: مزید مختصر بات ہو۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکزئی، جیسا کہ آپ کا حکم ہے کہ نئی بات ہو تو میں کوشش کرتا
وں---

جناب چیئرمین، اور مختصر ہو۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکزئی، مختصر تو پھر ایک ہی کر دوں، آدھے کو چھوڑ دیتا ہوں۔ عزت
ب! عرض کرنے کا مقصد یہ ہے کہ آپ جانتے ہیں اور ہم سب جانتے ہیں کہ فرد واحد کے فیصلے ہیں۔ ایک
دمی پورے ملک کو نہیں چلا سکتا ہے۔ میں ہمیشہ اپیل کرتا ہوں کہ آپ اختیارات تقسیم کیجئے۔ شاید وہ لطیفہ
و گیا ہے۔ وتایا فقیر سندھ کا ایک پرانا کردار ہے۔ اس نے دعا کی تھی، کسی نے اس سے دعا کروائی کہ
یرا گھونسلہ یا چھوٹا بچھڑا یہ بچ جائے۔ اس نے ہاتھ اٹھائے، اس کا گدھا مر گیا تو وہ صبح کو فریاد لیکر آیا کہ
الم! میں تمہاری درگاہ پر آیا اور آپ سے اپیل کی کہ میرا بچھڑا بچ جائے۔ میرا گدھا مر گیا۔ اس نے کہا کہ
س بات کو سمجھ لو، میں نے دعا کرنی تھی۔ اب ہمارے صدر صاحب نے 59/60 کی کابینہ بنا دی ہے۔ خدا
کرے کہ اختیارات کی تقسیم کر دیں اور میری دعا بھی یہی ہے۔ صدر صاحب! میں دوبارہ گزارش کروں گا۔
زہ بیان جو ان کا کوئٹہ سے آیا ہے کہ فوج دفاع بھی کرے گی اور ترقیاتی کام بھی کرے گی۔ دفاع تو
ھے سمجھ میں آتا ہے، ترقیاتی کام کے لیے میں تحفظات رکھتا ہوں۔ اس فلسفے پر وہ تھوڑی سی روشنی ڈال
یں تو بہت اچھا ہے۔ ویسے آپ بھی سمجھتے ہیں اور ہم بھی سمجھتے ہیں کہ ظاہراً ان کا ہی اختیار ہے، ان کا ہی
تدار ہے، ان کی ہی بات چل رہی ہے۔

اب آئیے وانا پر۔ اس سے پہلے بلوچستان اور اس سے پہلے کسی اور جگہ مجھے اس ہاؤس کے اندر
پ کوئی ایک مثال بتا دیں کہ فوج کے ذریعے آپریشن کرکے مسائل حل کر دیئے گئے ہوں، یہ کبھی نہیں
وا ہے۔ ہمیشہ مسائل گفت و شنید سے حل ہوئے ہیں جو ہمیشہ سیاستدان کرتے ہیں اور میں اس تجویز کی
ر پور تائید کروں گا کہ سینیٹ کی کمیٹی بنائی جائے اور گفت و شنید کی جائے۔ جیسے بابر صاحب نے کہا،

ثناء اللہ بلوچ نے کہا کہ نامکمل معلومات پر اتنا بڑا ایکشن لینا مجھے سمجھ میں نہیں آتا۔ فوج کو تو ہم اپنی آنکھوں کی چھاؤں سمجھتے ہیں، ہم فوج کو آنکھوں کی چھاؤں سمجھتے ہیں یہ چھاؤں پلکیں ہوتی ہیں ۔ عزت مآب ! پلکوں کا اپنا مقام ہے ۔ اگر یہاں سے کوئی بال آنکھ میں آ جائے تو آنکھ کے لیے خطرناک ہوتا ہے اور اس کا نکالنا بہت ضروری ہو جاتا ہے۔ اس لیے میں سمجھتا ہوں کہ فوج کا کام سرحدوں کی حفاظت کرنا درست ہے لیکن سیاسی معاملات میں ٹانگ نہ اڑائیں اور یہ اپنی فوج ہوکر کے میری فوج ہو کر میں اس لیے کہہ رہا ہوں تاکہ یہ لوگ سمجھیں کہ یہ فوج کے مخالف نہیں ہیں اور میری فوج ہو کر مجھ پر گولیاں چلا رہی ہے اور کہہ رہی ہے جو میں کہوں وہ مانو ، میں کیسے مانوں، اب آپ نے بتایا کہ وہاں دہشت گرد ہیں، آپ چار مہینے سے دہشت گرد نہیں ڈھونڈ سکے۔مجھے اس پر حیرانی ہو رہی ہے، یہ آپ کیا کر رہے ہیں ۔ اب ایک سال اور چلانا ہے۔یقیناً سب سمجھتے ہیں ،جو خشک روٹی کھاتے ہیں یاتر روٹی کھاتے ہیں، سب سمجھتے ہیں کہ آپ کسی اور کے اشارے پر کام کر رہے ہیں اور وہ ہے ہمارا امریکہ ۔ یہ ڈرامہ باز خوب ڈرامہ کرتا ہے۔

ظلم پر ظلم غضب پر غضب کرتا ہے

عراقی عوام جب پھنس گئے اس کے گلے میں.

اب اسلامی ممالک سے فوج طلب کرتا ہے۔

اسی پر آپ کا شکریہ ،مہربانی۔

جناب چیئر مین،جناب رحمت اللہ خان کاکڑ۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ ایڈووکیٹ، دوست بہت کچھ فرما چکے ہیں ۔ واناکی بات ہو رہی ہے کھلے لفظوں میں بات کی ہے ۔پاکستان کے اوپر بمباری ہو رہی ہے۔اب اس کو condemn کرنا ہے یا بچاؤ کا کوئی رستہ نکالنا ہے ۔ رضا ربانی صاحب نے بجا فرمایا ۔ اب اس کو بچانا ہے یا حالات کے دھارے میں اس کو بہنے دینا ہے ۔ خوشی کا مقام ہے کہ حکومتی بنچوں سے بھی آج ہمارے دوست چیخے ہیں ۔ یہ alarming situation ہے ۔حمید اللہ جان نے پانچ نکات پیش کیے ہیں کہ سارے local لوگوں کو مارا جا رہا ہے ۔ دوسرا انہوں نے فرمایا کہ negotiation دھوکہ ہے ۔ تیسرا انہوں نے فرمایا ہے کہ اس کے consequences خطرناک ہوں گے ۔ چوتھی بات انہوں نے فرمائی ہے کہ گورنر تک بے خبر ہے اور فوج

سے مسئلہ خراب ہو رہا ہے اور پانچویں بات انہوں نے یہ فرمائی ہے کہ قبائلی عوام کے متعلق غلط perception قائم کیا جا رہا ہے۔ اسفند یار خان کہتے ہیں کہ میرے ٹیکس سے خریدی ہوئی گولی مجھ پر چلائی جا رہی ہے۔ اب بات یہ ہے کہ اس کی حمایت کرنی ہے یا اس کا کوئی حل نکالنا ہے۔ دوسرے دوست فرما رہے ہیں کہ ایک لاکھ فوج بیٹھی ہے یعنی ہماری فوج کا 1/5 پاکستان کو فتح کرنے کے چکر میں ہے 'وانا کی بات ہی چھوڑیے۔ آج مہیم خان بھی بولا ہے کہ حکومت کو غیرملکیوں کا علم تھا اور وہ اس سے بری الذمہ نہیں 'ہمارے ہی لوگ مارے جا رہے ہیں۔

جناب والا! جناب بابر صاحب کی statement ہے کہ قبائلی عوام بمقابلہ پاکستانی فوج کھڑی ہے۔ حکومتی لب و لہجے کے بارے میں دوستوں کا فرمان ہے کہ کرخت لہجہ ہے کہ شرپسندوں کا صفایا ہو رہا ہے ' اب پاکستانی عوام شرپسند ہو گئے۔ حالات یہاں تک پہنچ گئے۔ یہ قبائلی تو ہماری front line تھے۔ ملک کے دفاع میں بلکہ ہمارے دیگر جو ادارے تھے ان میں بھی انہوں نے ہمیشہ ساتھ دیا ہے۔ افسوسناک پہلو کی طرف دوستوں نے توجہ دلائی ہے کہ حکومتی ترجمان کی credibility ختم ہوگئی ہے۔ اس وقت ملک کے سب سے اعلیٰ ترین forum پر بات ہو رہی ہے پوری ذمہ داری سے اور پوری قوم بلکہ پوری دنیا کی نگاہ اس forum پر ہے۔ اب اس کو بچوں کا کھیل سمجھا جائے یا حالات کی نزاکت سمجھا جائے۔ اس بات کا تعین کیا جائے کہ یہ ہماری اپنی لڑائی ہے یا ہم دوسروں کی لڑائی لڑ رہے ہیں۔ Bombardment پاکستان کے اوپر ہو رہی ہے ' اب اس سے صرف نظر کرنا چاہیے یا اس کا نوٹس لینا چاہیے۔ قبائلیوں کی economic blockade ہوئی ہے 'اب اس کا کیا کیا جائے۔ migration کے نام پر سرکار کی بات تو یہ ہے کہ یہ migration کیوں ہوئی ہے۔ کیوں یہ غیرملکی یہاں آئے ہیں۔ UN charter میں International migration کی اجازت ہے۔پاکستان UN کا ایک ممبر ہے اور اس پر sign کرچکا ہے۔ اس وقت بھی پوری دنیا میں بشمول امریکہ ' برطانیہ migration کا سلسلہ جاری ہے۔ بلکہ کھلے لفظوں میں یہ کہنا چاہیے کہ یہاں سے لوٹی ہوئی مال و دولت لے کر انہی سپر پاورز کے ہاں migration کرلیتے ہیں' nationality لے لیتے ہیں اور پھر آتے ہوئے ایک identity card بنا کر ہم پر سالہا سال حکومت کرکے پھر وہیں چلے جاتے ہیں۔ migration کوئی جرم نہیں ہے۔

جناب والا! اب اس کا گلہ کس سے کیا جائے ۔ اگر فارسی کے اس شعر پر غور کیا جائے (فارسی کا شعر) ہمیں تو گلہ اپنوں سے ہے جو sitting cabinet میں Ministers ہیں ان کو ہم welcome کرتے ہیں اور یہ ہماری دعا ہے بطور خاص وزیر صاحب داخلہ کے لئے کہ وہ اپنے پیش رو کے نقش قدم پر نہ چلیں، انہوں نے اس ہاؤس کو ہاؤس نہیں سمجھا، کبھی کسی معزز ممبر کی انہوں نے عزت نہیں کی بلکہ اس Chair کو بھی انہوں نے درخور اعتنا نہیں سمجھا۔ ہمیں تھوڑی خوشی ہے کہ اب شاید کچھ ایسا ہو۔ اب یہ سارے عوامل سامنے رکھے جائیں گے۔ اب یہ جو اصطلاح استعمال کی جا رہی ہے کہ یہاں دہشت گرد آئے ہوئے اور چھپے ہوئے ہیں، یہ کب سے آئے ہوئے ہیں؟ ہماری جو informative agencies ہیں جن کی فوج ظفر موج اس ملک میں موجود ہے، ان کو کب علم ہوا ہے کہ دہشت گرد یہاں پر آگئے ہیں۔ اگر ان کو علم اب ہوا ہے اور ان کو آئے ہوئے دس یا بیس سال ہوگئے ہیں تو کیا ان کو اس نااہلی پر متنبہ نہ کیا جائے اور اگر ان کو پہلے سے علم تھا تو اچانک اس طرح آگ بگولا ہونے کی کیا ضرورت پیش آئی۔ کیا human rights کی violation نہیں ہو رہی؟ کیا مسلمانوں کے ہاتھوں بربادی کے سامان مہیا نہیں ہو رہے۔ جو advisor اس game میں ہیں ان سے ہم ہاتھ جوڑ کر اپیل کرتے ہیں کہ خدارا اس ملک پر رحم کیا جائے۔ اس ملک کے عوام پر رحم کیا جائے۔ ان معصوم ننھے بچوں پر، بوڑھوں پر، عورتوں پر، جو ہر روز ٹی وی کی سلائیڈ چلتی ہے اس میں خبر آتی ہے کہ وانا میں پچاس ہلاک ہوئے، تیس ہلاک ہوئے، 80 ہلاک ہوئے یہ figure کس کو بتائی جا رہی ہے۔ یہ کس کو دہشت گرد کہا جا رہا ہے؟

یہ ملک سب کا ہے۔ اس ملک کی بقاء میں ہم سب کی بقاء ہے۔ اگر یہ ملک باقی رہے گا جو کہ انشاء اللہ رہے گا تو پھر حکومتی بنچوں والے بھی مزے اڑائیں گے اور باقی دوست بھی مزے اڑائیں گے۔ خدانخواستہ کوئی ایسی situation create ہوئی تو پھر اس آگ سے کوئی بھی نہیں بچ سکے گا۔ مختصراً گزارش یہی ہے کہ ساتھیوں نے جو تجویز پیش کی ہے کہ اس پر اس طرح کمیٹی کا اعلان کیا جائے آج کی اس نشست کے برخاست ہونے سے پہلے کمیٹی کا اعلان کیا جائے۔ ہمارے گزشتہ پرائم منسٹر صاحب بلوچستان کے حوالے سے کمیٹی کا اعلان کر چکے ہیں اب تک مہینے سے زیادہ ہوا اس کا کوئی اتا پتا نہیں ہے۔ غیر یقینی کیفیت ہے اس کا نوٹس لیا جائے۔ انہی الفاظ کے ساتھ میں آپ کا شکریہ کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین، شکریہ۔ So this ends the list of the speakers ڈاکٹر صفدر عباسی ہے، وہ دوسری طرف لکھا ہوا تھا۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب چیئرمین! بہت سے دوستوں نے بہت سی باتیں وانا کے حوالے سے کہی ہیں۔ میری بھی چند گزارشات ہیں جو میں آپ کے سامنے رکھوں گا۔ آپ کے توسط سے اس حکومت کے سامنے رکھوں گا۔

جناب یہ دنیا آج سے کوئی بارہ سال پہلے bipolar world تھی اور سوویت یونین اور United States of America برابر کے، دو بڑے ہاتھی تھے جو ایک دوسرے کے خلاف جب نبرد آزما تھے تو اس دنیا میں ایک balance تھا۔ جب وہ balance تھا تو ہم جیسی جو چھوٹی قومیں ہیں، پاکستان ہوا، ایران ہوا، عراق ہوا یہ کچھ بہتر ماحول میں رہتے تھے کہ کم از کم ایک option ضرور ہوتا تھا کہ اگر کہیں سے کوئی دباؤ آئے گا تو بھاگ کر دوسری طرف چلے جائیں گے لیکن پھر پاکستان نے یہ فیصلہ کیا، پاکستان کی فوج نے یہ فیصلہ کیا، پاکستان کے فوجی حکمران جنرل ضیاء نے یہ فیصلہ کیا کہ نہیں ہمیں اس bipolar world کو ختم کرنا چاہیے اور اس کے خاتمے کے لئے ہم نے امریکہ کی جنگ افغانستان میں لڑی۔ اس وقت بھی ہم جیسے بہت سے liberal progressive لوگ تھے جو مسلسل یہ چیز کہہ رہے تھے کہ جی اس جنگ میں نہ کودیں۔ اس جنگ کو ان تک محدود رہنے دیں۔ دو بڑے ہاتھی ہیں آپس میں لڑتے رہیں، آپس میں اگر انہوں نے ایک دوسرے کا بگاڑنا ہے تو بگاڑ لیں۔ آپ مہربانی کر کے اس میں شامل نہ ہوں لیکن پاکستان کی فوج نے، ان کے کمانڈر انچیف نے یہ فیصلہ کیا کہ نہیں، ہم نے افغانستان جانا ہے اور اس کے نتیجے میں آج ہم جہاں پر کھڑے ہیں وہ آپ کے سامنے ہے۔ آج جنرل مشرف جو پھر ایک فوجی حکمران ہے۔ آج ان کی طرف سے یہ بات کی جا رہی ہے کہ جی یہ جو کچھ ہوا وہ غلط تھا۔ اور میں اب اس کو نئے سرے سے صحیح کرنے جا رہا ہوں۔ لیکن جناب! حقیقت یہ ہے کہ یہ جنگ ضیاء الحق نے صرف اقتدار کے لئے لڑی اور آج جنرل مشرف بھی یہ جنگ صرف اقتدار کے لئے لڑ رہے ہیں۔ جنرل ضیاء کو یہ احساس ہوا کہ اگر میں نے اپنا اقتدار مضبوط کرنا ہے تو میں افغانستان کی جنگ میں کود جاؤں۔ اور آج جنرل مشرف بھی وہی کچھ کرنے جا رہے ہیں کہ اپنے اقتدار کی جنگ، اقتدار کو مضبوط کرنے کے لئے انہوں نے اس جنگ میں کودنے کا فیصلہ کیا۔ لیکن جو

نتائج جنرل ضیاء نے افغانستان کے حوالے سے دیئے آج ہم سب اس کو رو رہے ہیں۔ اور آج سے دس سال بعد جنرل مشرف جو نتائج دیں گے اس کو بھی ہم سب روئیں گے۔

جناب چیئرمین! میں یہ آپ کو کہنا چاہتا ہوں کہ آج ایک محبوس شخص جو اپنے گھر سے باہر نہیں نکل سکتا، روڈ پر نہیں نکل سکتا اس کے ذمے آپ نے سارے کے سارے فیصلے چھوڑے ہوئے ہیں۔ میں جناب شیرپاؤ کی بہت عزت کرتا ہوں۔ لیکن یہ بات حقیقت ہے کہ اس کیبنٹ کو کچھ پتا نہیں۔ یہ instructions کہاں سے آتی ہیں، کون لے کر آتا ہے، کون ان کو deliver کرتا ہے اس کیبنٹ کو کچھ اندازہ نہیں؟ ان کو جو کہا جاتا ہے یہ کر رہے ہیں اور کس کے کہنے پر کر رہے ہیں؟ اس شخص کے کہنے پر کر رہے ہیں جو آج اپنی زندگی کو بچانے کے لئے تگ و دو کر رہا ہے۔ جناب! اگر اس ملک کا کمانڈر انچیف، اگر اس ملک کا چیف آف آرمی سٹاف محبوس ہو کر اپنے گھر میں بیٹھ جائے تو کس فوج سے وہ توقع کر سکتا ہے کہ وہ اس کی جنگ لڑے گی؟ آج ہماری فوج demoralized فوج ہے۔ آپ فوج کو politicize کرکے یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ جی فوج ایک سیاسی ادارہ نہیں۔ آپ نے کیا کیا ہے؟ فوج ایک سیاسی ادارہ بن چکا ہے۔ آپ نے فوج کو politicize کرکے اس کے اندر وہ demoralization پیدا کی ہے۔ جناب میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ وانا کے اندر آپ ایک demoralized فوج کو لے کر آگے بڑھے ہوئے ہیں۔ وہاں جو بھی فوجی کھڑا ہے اس کا اس لڑائی میں دل نہیں ہے اس لئے کہ کوئی فوجی یہ پسند نہیں کرتا کہ وہ اپنی عوام کے اوپر حملہ کرے۔ لیکن بُش اور مُش کی جو war on terror ہے یہ صرف اقتدار کی جنگ ہے۔ بُش اپنے اقتدار کی جنگ امریکہ میں لڑ رہا ہے اور ہم مشرف کے اقتدار کی جنگ پاکستان میں لڑ رہے ہیں۔ لیکن ہماری جو خوش فہمیاں تھیں وہ آہستہ آہستہ دور ہو رہی ہیں۔ وہ جو enlightened moderation کا تصور بڑا چمک کے سامنے آیا تھا وہ ایک لفظ کے اندر کہ انہوں نے ایوب کی intervention کو justify کردیا۔ ضیاء الحق کی intervention کو justify کردیا۔ تو میرے ذہن میں کیوں moderation ہے؟

جناب! کوئی enlightened moderation نہیں ہے۔ صرف اقتدار کی جنگ ہے۔ اور میں آپ کو بتا رہا ہوں کہ اس وانا کے آپریشن کے جو نتائج ہوں گے وہ افغانستان کی جنگ سے زیادہ بھیانک ہوں گے۔ یہ اس حکومت کو ہماری warning ہے۔ اگر یہ لوگ کچھ کرسکتے ہیں اس کا ہاتھ روکیں۔ وہ شخص

بالکل سوچنے سمجھنے کے قابل نہیں رہا ۔ اس کا تو کسی سے کوئی contact ہی نہیں ۔ وہ اپنے محل میں اپنی جان کو بچانے کے لئے باقی فوجیوں کو سولی پر چڑھا رہا ہے ۔ اگر یہ روک سکتے ہیں تو روک لیں ورنہ میں پھر ان کو warning کر رہا ہوں ' دے رہا ہوں کہ وہ شاید نتائج اس سے بھی برے نکلیں گے ۔ جو ہمارے افغانستان میں ضیاء الحق کے نکلے تھے ۔ شکریہ ۔

جناب چیئرمین، لیاقت علی بنگزئی ۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، جناب چیئرمین! بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔

دیکھا جو تیر کھا کے کمیں گاہ کی طرف
اپنے ہی دوستوں سے ملاقات ہوگئی

وانا آپریشن کے حوالے سے الحمدللہ آپ کی فراخ دلی اور Leader of the House کی وسیع القلبی کو میں سلام کہتا ہوں کہ آپ نے بڑے تحمل ' برداشت اور بڑے حوصلے کے ساتھ ہمیں اور treasury benches کے ساتھیوں کو' حقائق کو سامنے لانے کا ایک بھرپور موقع عطا فرمایا۔

جناب چیئرمین صاحب! آج Wana میں جو operation ہو رہا ہے' کئی ایک پہلوؤں کو مدنظر رکھتے ہوئے ہم اسے ایک المناک اور اندوہناک operation کا نام دے سکتے ہیں۔ میرے ہی حلقے میں جب گزشتہ شب کیپٹن مسعود کی Wana سے لاش لائی گئی تو اس گاؤں میں تین دن سوگ منایا گیا' سوگ منانے کا اعلان کیا گیا۔ جناب چیئرمین صاحب! جب پاک فوج کے ایک جواں مرد کیپٹن کی لاش ہمارے گاؤں میں آتی ہے تو گاؤں کے لوگ شدت جذبات سے اس قدر مغلوب ہو جاتے ہیں کہ وہ تین دن تک سوگ مناتے ہیں۔ جناب چیئرمین صاحب! ان سینکڑوں اور ہزاروں ماؤں' بیٹیوں' بھائیوں اور والدین کا آپ تصور کریں جن کی لاشیں آج ہم اور ہمارے شمالی وزیرستان کے لوگ اپنے کندھوں پر لئے پھر رہے ہیں۔ جناب چیئرمین! جوان بیٹیاں اور بہنوں کے سہاگ اجڑ رہے ہیں' وہ اپنی اس بیوگی اور بیوہ پن کا الزام کسے دیں۔ ہم آج صرف پچیس سال پہلے کی تاریخ کی طرف نگاہ دوڑائیں' صرف پچیس سال اور وہ کردار آج بھی زندہ ہے جب 1978 میں افغانستان میں شاہ داؤد کا تختہ الٹا جاتا ہے تو اس وقت سے لے کر آج تک امریکی استعمار جس کو سفید ریچھ کا نام دیتا تھا' جس کو شکست دینے کے لئے اس نے مختلف حربے استعمال

گئے، یہ ہماری نظروں کے سامنے ہے کہ وہ دنیا سے لوگوں کو جمع کر کے وہاں پر لایا، ان کو training دی، ان کو اسلحہ دیا، ان کو پیسے دیئے، ان کے جذبات کو اسلام کے نام پر cash کیا، انہیں کہا گیا کہ اسلام خطرے میں ہے، انہیں کہا گیا کہ یہ کمیونسٹ آ رہے ہیں۔ ان معصوم لوگوں نے، میں ان کے جذبوں کی قدر کرتا ہوں کہ انہوں نے اسلام کے نام پر اپنی معصومیت کے حوالے سے دھوکہ کھایا اور آج جب امریکہ کا کام نکل گیا تو وہ انہیں دہشت گرد کہتا ہے اور مسلمانوں کے آپس میں خیرخواہ ہونے کے حوالے سے پتہ نہیں کیا کیا ان پر الزامات کا ایک طویل سلسلہ اس نے شروع کیا۔

جناب چیئرمین صاحب! میں مزید repeat نہیں کرنا چاہتا، میں نے جو تمام تقاریر سنی ہیں، ان سے ایک ہی خلاصہ اخذ کیا اور وہ یہ تھا کہ پارلیمنٹ کو اعتماد میں لیا جائے۔ جناب چیئرمین صاحب! یہاں اس ایوان میں جب ہم آتے ہیں تو آپ یقین کیجئے کہ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اس ملک میں جو بھی پالیسی بنائی جاتی ہے، وہ ہمیں اعتماد میں لے کر بنائی جاتی ہے لیکن افسوس! آج اس پارلیمنٹ میں ڈیڑھ برس گزر گئے، اٹھارہ مہینے گزر گئے لیکن کسی ایک مسئلہ پر بھی یہ ایوان اس بات کی گواہی دے گا کہ اس ایوان کو اعتماد میں نہیں لیا گیا۔ آپ کی زرعی پالیسیاں بنتی ہیں تو بھی ہمیں اعتماد میں نہیں لیا جاتا، آپ کی تعلیمی پالیسی بنتی ہے تو بھی ہمیں اعتماد میں نہیں لیا جاتا، آپ کی تجارتی پالیسیاں بنتی ہیں تو بھی ہمیں اعتماد میں نہیں لیا جاتا۔ ہم اس بات پر حیران ہیں کہ جب اس ایوان کو وجود میں لایا گیا ہے تو اس کے تقدس کو کیوں پامال کیا جاتا ہے۔ سوچنے کا مقام ہے، غور کرنے کا مقام ہے، فکر کا مقام ہے، تمام امور پر ہمیں by pass کیا جاتا ہے۔ میں نے سب سے پہلے اپنی تقریر میں یہی کہا تھا کہ کچھ ایسے ادارے ہیں جنہیں انہوں نے ہمارے لئے no go area قرار دیا ہے، خاص طور پر جو ہماری داخلہ پالیسی بنتی ہے وہاں تو کسی چڑیا کو بھی پر مارنے کی اجازت نہیں ہے۔ میں ایوان بالا اور آپ کے توسط سے حکمرانوں سے یہ دردمندانہ اپیل کرتا ہوں کہ وہ fact finding committee کی تشکیل اسی سینیٹ کے حوالے سے دیکھیں ۔ وانا میں جائیں اور اس کمیٹی کو یہ اختیار بھی دیا جائے کہ بعد از تحقیق جو سفارشات کمیٹی مرتب کرے گی وہ اس ایوان میں لانے اور اس کے لیے جیسا کہ ہمارے فاضل اراکین سینیٹ نے یہ تجویز پیش کی اور میں بھی اس کی بھر پور انداز میں حمایت کرتا ہوں کہ fact finding committee تشکیل دی جائے تاکہ وہ وانا کے آپریشن پر اور بلوچستان

کے حوالے سے جو آپ نے کمیٹی تشکیل دی تھی ' براہ کرم اس کو بھی جلد از جلد notify کرکے یہاں سے کمیٹی کو روانہ کر دیں تاکہ وہ وہاں کی صورتحال study کرکے یہاں آ کر ہمیں report دے دے۔ اس کے ساتھ ہی میں آپ کا ایک دفعہ پھر شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے انتہائی تحمل ' صبر اور برداشت کے ساتھ ہمیں سنا۔ وماعلینا الاالبلاغ۔

جناب چیئرمین، میں ایک چیز update کردوں ۔ کاکڑ صاحب نے بلوچستان کمیٹی کا ذکر کیا تھا وہ مختلف پارٹیوں کے نمائندں کے درمیان فیصلہ ہوا تھا کہ اگلے دن میٹنگ ہوگی اور اسی وقت اس کو notifiy کیا جائے گا۔ اس میں ایسا نہیں ہے کہ یہ معاملہ التوا میں چلا گیا ' یہ باہمی فیصلہ تھا اور یہ سب کو پتا ہونا چاہیے۔ مسٹر آفتاب شیرپاؤ صاحب۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ (وفاقی وزیر برائے داخلہ)، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم' جناب چیئرمین! میں آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے وقت دیا اور اس پورے ایوان کا بھی مشکور ہوں کہ جس طریقے سے وانا آپریشن پر آج یہاں پر بڑے اچھے طریقے سے بحث ہوئی اور میں سمجھتا ہوں کہ بہت سی اچھی تجاویز بھی آئی ہیں اور یہی ہم سمجھتے ہیں کہ اسی طریقے سے مسائل کا حل نکالا جا سکتا ہے ۔ اس سے پہلے قومی اسمبلی میں بھی چند مہینے پہلے وانا آپریشن پر تفصیلی بات چیت ہوئی تھی ۔ ہم اس بار بھی یہ نہیں کہ کسی ایک تحریک التواء کو یا کسی تحریک استحقاق کو block کریں یا اس کو دیدہ دانستہ طور پر ایک ایوان میں نہ لے کر آئیں لیکن کچھ قواعد اور رولز کے مطابق ہی admissibility پر وہاں پر بات ہوئی لیکن اس کے باوجود ہمارے بہت سے ممبران قومی اسمبلی نے بھی وانا آپریشن پر بات کی اور آج میں آپ کا بھی مشکور ہوں Leader of the House کا بھی کہ دونوں کے صلاح مشورے کے ساتھ اور اپوزیشن کے ممبران کے ساتھ مشورے سے آپ نے اجازت دی کہ وانا آپریشن پر یہاں پر مکمل طور پر بات چیت کی جائے اور یہ وہ بات ہے کہ جہاں چند ایک ممبر صاحبان نے کہا کہ اس ایوان کو اعتماد میں نہیں لیا جاتا ۔ آج بھی اس پر بات ہوئی ہے اور یہی طریقہ ہوتا ہے ایوانوں میں discussions کا اس سے پہلے قومی اسمبلی کو بھی اعتماد میں لیا گیا تھا وہاں پر وانا آپریشن پر مکمل طور پر بحث ہوئی تھی ۔

اس کے علاوہ بھی تین چار بنیادی باتیں سامنے آئی ہیں اسی پر میں اس کو base کروں گا کہ

discussion ہو اور لوگوں کو اعتماد میں لینا ۔ اس سے پہلے چوہدری شجاعت حسین صاحب جب وزیر اعظم تھے تو انہوں نے ایم ایم اے کی leadership کو دعوت دی اور Prime Minister Secretariat میں ان کو اعتماد میں لیا گیا' جہاں تک وانا آپریشن کا تعلق ہے ان کو اعتماد میں لیا گیا ۔ ایم ایم اے کی لیڈرشپ کو اس لیے اعتماد میں لیا گیا کیونکہ وہاں پر ان کے ساتھ ایک مسئلہ تھا جہاں پر ایم ایم اے کی لیڈرشپ اور ان کا وہاں پر کافی اثر و رسوخ تھا ۔اس لئے MMA کو اعتماد میں لیا گیا تھا جس سے دو چیزیں سامنے آئی تھیں۔ ایک registration کی بات جس پر قاضی صاحب اور فضل الرحمٰن دونوں نے اتفاق کیا کہ جو وہاں غیر ملکی ہیں انہیں registration کروانی چاہیے۔ دوسرا اس بات پر اتفاق ہوا تھا کہ ہم دہشت گردی کے خلاف ہیں۔ یہ بڑے بنیادی فیصلے تھے اور ہم سب نے اس کو welcome کیا۔ ہمارے ساتھیوں نے یہ بات بھی کی کہ قبائلی سرداروں کو اعتماد میں لینا اور انہیں ساتھ لے کر چلنا۔ جناب! یہ سلسلہ شروع ہی سے اپنایا گیا ہے۔ 9/11 کے بعد جب ان غیر ملکیوں نے ادھر cross کیا تو اس وقت سے قبائلیوں کے سرداروں اور ملکوں کو اعتماد میں لیا جا رہا ہے۔ ان لوگوں کو کہا گیا تھا کہ وہ ان غیر ملکیوں کو اس بات پر آمادہ کریں کہ وہ registration کرائیں۔ ان کی amnesty کے لیے ایک اعلان بھی کیا گیا تھا' وہ آج میں on the floor of the House کہنا چاہتا ہوں کہ جو غیر ملکی اپنے آپ کو register کرانا چاہتے ہیں تو ہم amnesty کے لیے اب بھی تیار ہیں۔ پروفیسر غفور صاحب نے بھی registration اور amnesty کی بات کی' ہم بالکل اس کے لیے تیار ہیں اور اس میں ہمیں کوئی جھجک نہیں ہے۔

جناب چیئرمین! جیسے Opposition کو تشویش ہے ویسے ہمیں بھی تشویش ہے۔ کوئی بھی ملک نہیں چاہتا کہ ان کا ملک دہشت گردی کے لیے استعمال ہو یا ان کے ملک میں ایسے عناصر ہوں جو ملک میں افراتفری پیدا کریں۔ پہلے یہ سلسلہ وانا میں ہوا' پھر شکئی میں ' اب محسود کے علاقے میں یہ سلسلہ شروع ہوا ہے۔ شکئی agreement میں ہمارے elected MNAs بھی شامل تھے اور ان کی موجودگی میں یہ فیصلہ ہوا تھا کہ جتنے بھی غیر ملکی ہیں جیسے تمام معزز اراکین نے تسلیم کیا کہ وہاں پر غیر ملکی ہیں' ان غیر ملکیوں کو ہم چاہتے ہیں کو وہ register ہوں۔ کور کمانڈر بھی بغیر اسلحہ کے وہاں شکئی علاقے میں گیا تھا۔ اب جب یہ معاہدہ ہوا تو جو دو وہاں کے MNAs تھے انہوں نے یہی کہا تھا کہ ہم اس سلسلے کو آگے بڑھائیں گے لیکن

بد قسمتی سے اس سلسلے کو آگے نہیں بڑھایا گیا۔ ہمارے بہت سے محترم دوستوں نے کہا کہ چار مہینے لگ گئے ہیں۔ چار مہینے اس لیے لگ گئے ہیں کہ ہم تو اسی negotiation کو آگے بڑھانا چاہتے ہیں تاکہ یہ جتنے بھی لوگ ہیں وہ اپنے آپ کو register کرائیں اور amnesty کا اعلان جنرل پرویز مشرف صاحب نے ایک قبائلی جرگے کو address کرتے ہوئے پشاور میں کیا کہ یہ لوگ اگر registration کرائیں گے تو ہم بالکل amnesty دینے کے لیے تیار ہیں لیکن اس کے باوجود وہ دو MNAs بھی اس میں کامیاب نہیں ہوئے، جو ہمارے مذاکرت ہوئے MMA کی leadership کے ساتھ، وہ بھی اس میں کامیاب نہیں ہوسکے اور اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ یہ لوگ جو غیر ملکی ہیں وہ اس لحاظ سے کہ ان کو اپنا ایک خوف ہے، وہ اپنے آپ کو register نہیں کرانا چاہتے ہیں۔ انہوں نے بعض علاقوں میں وہاں پر گھر لیے ہوئے ہیں کرائے پر۔ یہ بات بالکل غلط ہے کہ یہ جی بیس سال سے وہاں پر رہ رہے ہیں۔ اگر بیس سال سے رہ رہے ہیں تو ان کے بیوی اور بچے ہوں گے تو ان کو پھر کیا difficulty ہے کہ وہ اپنے آپ کو آ کر register نہ کرائیں۔ جب ہم کہتے ہیں کہ ہاں ہم amnesty دینے کے لیے تیار ہیں۔ لیکن دوسری طرف آپ دیکھیں کہ وہاں پر جو حالات سامنے آئے ہیں اور جو وہاں پر اسلحہ برآمد ہوا ہے مختلف caves سے۔ Underground اس میں اور explosive devices اور کے لیے communication جو cellular, electronic equipment remote control وغیرہ بنانے کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔ پورا loaded truck وہاں سے برآمد ہوا ہے۔ آپ خود سوچیں جب ایسے حالات ہوں اور دو تین واقعات میں بتانا چاہتا ہوں جو وہاں پر رونما ہوئے۔ شروع میں جب scouts نے ایک علاقے کو جہاں پر یہ غیر ملکی موجود تھے، انہوں نے صرف گھیرے میں لیا تھا اور دو نائب تحصیلداروں کو وہاں پر بھیجا تھا تاکہ وہ ان سے negotiate کریں۔ ان دو نائب تحصیلداروں کو انہوں نے پکڑا اور ان کو بے دردی سے قتل کیا اور ان کی لاشیں کنویں میں پھینک دی گئیں۔ اسی طریقے سے Corp of Engineers کے چند جوان جو پکڑے گئے تھے ان کو قتل کیا گیا، ان کے vital organs نکالے گئے۔ تو کیا اپنے ملک کے لوگ ایسا کرتے ہیں۔ جو تحصیلدار تھے وہ قبائلی تھے، ان میں سے ایک اسی علاقے کا رہنے والا بر کی تھا۔

جناب چیئرمین! ایسی بات نہیں ہے کہ وہاں پر غیر ملکی نہیں ہیں۔ وہاں پر بالکل غیر ملکی ہیں۔

انھوں نے جو حالات وہاں پر پیدا کیے' ہم تو as a reaction وہاں پر یہ action لے رہے ہیں۔ وہاں پر اگر ان پر fire ہوا ہے تو انہوں نے fire کیا ہے۔ یا جہاں پر پتا چلا کہ اس علاقے میں وہ ہیں تو وہاں پر پہلے loud speaker سے اعلان کیا گیا کہ بھئی آپ surrender ہوں۔ انہوں نے جب fire کیا تو پھر ہم نے جوابی کارروائی کی۔ ایسے بہت سے واقعات ہوئے ہیں کہ یہ loud speaker پر اعلان کر رہے تھے اور وہاں سے fire آیا ہے۔ تو اپنے بچاؤ کے لیے ان کو fire کرنا پڑا۔ میں یہ نہیں کہتا ہوں کہ جب ایک گھر سے fire آ رہا ہے اور آپ جب جوابی fire کرتے ہیں تو اس گھر میں اگر علاقے کے لوگ ہوں گے تو وہ بھی اس میں مارے جائیں گے چونکہ fire ان کی طرف سے آیا ہے اور اس پر یہ جوابی کارروائی کی گئی تو اس میں ایسے colateral damages ضرور ہوتے ہیں۔

اس میں یہ کہنا کہ ہم نے احتیاط نہیں کی' ہم نے اس میں مکمل احتیاط کی ہے۔ اب بھی یہ جو 8 تاریخ سے واقعات رونما ہو رہے ہیں۔ 8 تاریخ کو کیا ہوا۔ وانا کے بازار سے ایک by pass ہے وہاں پر convoy جا رہا تھا' آگے انہوں نے remote control bomb رکھا تھا اور آگے جو آرمی ٹرک تھا اس کو بم سے explode کیا گیا۔ تین جوان اس میں زخمی ہوئے۔ تو naturally اس کے جواب میں firing ہوئی کیونکہ اس کے جواب میں firing ہی ہونی تھی۔ ابھی کل جو کچھ ہوا ہے' اس میں بھی convoy جا رہا تھا اس پر بھی firing ہوئی ہے اور اس میں آرمی کے ہی جوان فوت ہوئے ہیں۔ تو اس پر ہم اب بھی stand کرتے ہیں۔ یہ ضرور کہا' ٹی وی پر بھی ان کے جو interviews آئے ہیں کہ پچاس کے لگ بھگ لوگ ہیں اور ان میں اکثریت غیر ملکیوں کی ہے۔ تو یہ کہنا درست نہیں کہ ہم نے لوگوں کو اعتماد میں نہیں لیا۔ اب بھی وہاں پر مثلاً ساؤتھ وزیرستان میں وزیر جس علاقے میں رہتے ہیں' ان کے ہاں grand جرگہ آج ہونا تھا لیکن آج ایک meeting تھی جس کی وجہ سے رہ گیا۔ کل یا پرسوں وہ grand جرگہ ہو گا۔

اسی طریقے سے محسود کے بھی جتنے tribals ہیں سب کو اعتماد میں لیا گیا۔ یہی ہم چاہتے ہیں لیکن بعض لوگ، بعض قبائل بے بس ہیں' اس لحاظ سے بے بس ہیں کہ وہاں پہ غیر ملکی ہیں' ان کے ڈر کی وجہ سے' خوف کی وجہ سے وہ کچھ کر نہیں سکتے۔ تو کیا آپ ان علاقوں کو ایسے ہی بے بس چھوڑ دیں گے انہی کے رحم و کرم پر۔ یہ جو کہا گیا کہ قبائل versus the Army, آخر یہ باقی Tribal Areas میں کیوں ایسے

action نہیں کیا جا رہا ہے۔ صرف انہی focussed areas میں action کیا جا رہا ہے جہاں پر یہ غیر ملکی موجود ہیں۔ اس سے ملک کو خطرہ ہے' ملک کی وحدانیت کو خطرہ ہے اور اس سے نہ تو اسلام کو میں سمجھتا ہوں کوئی فائدہ پہنچ رہا ہے۔ اسلام بھی ہمیں یہ درس دیتا ہے کہ آپ نے ایسے تشدد سے کام نہیں لینا' پرامن طریقے سے رہنا ہے۔

یہ ایک المیہ ہے جس کو ہم چاہتے ہیں کہ بڑے صحیح طریقے سے لیں اور ہم یہ چاہتے ہیں کہ جو اپنے آپ کو register کرائے گا' یہ میں on the floor of the House کہتا ہوں' جیسے پروفیسر صاحب نے کہا اور گل نصیب صاحب نے کہا' جو register کرانا چاہتے ہیں ہم ضرور ان کو amnesty دیں گے۔ میں آج کہتا ہوں کہ ہم ان کو کسی غیر ملک کے حوالے نہیں کریں گے بلکہ جو ان کے original countries ہیں وہاں بھی وہ اگر نہیں جانا چاہیں گے تو ہم ان کے حوالے بھی ان کو نہیں کریں گے۔ اگر وہ خود جانا چاہتے ہیں تو ان کی مرضی ہے لیکن کسی صورت میں بھی ----

Mr. Chairman: Please hear the Minister. He is speaking on the floor of the House. He is giving a commitment.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: جناب! ان کے knowledge کے لیے میں عرض کروں کہ میں نے ٹی وی پر خود جنرل صاحب کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ جی جو بھی غیر ملکی ہوگا ہم اس کو باہر بھیج دیں گے۔ جو پاکستانی ہوگا ہم اس کو باہر نہیں بھیجیں گے۔ He was very clear. میں نے خود ان کو سنا ہے۔

جناب چیئرمین: ہمارے چیئرمین of the Assurances Committee بیٹھے ہیں he is also listening.

سینیٹر وسیم سجاد (قائد حزب ایوان): جناب چیئرمین! اس طرح interruption نہیں کرنی چاہیے it is not proper way; it is not appropriate.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: جناب وہ تو صرف ان کی تصحیح کے لیے میں نے کہا ہے۔ چونکہ شیر پاؤ صاحب ایک بنیادی غلطی کر رہے تھے۔ اس کی میں نے تصحیح کرنے کی کوشش کی ہے۔

Mr. Chairman: Please continue.

Mr. Aftab Ahmed Khan Sherpao (Federal Minister for Interior): I have heard them, all of them. I have great respect for them. I have noted all those points.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، چونکہ شیرپاؤ صاحب ایک بنیادی غلطی کر رہے تھے، میں نے اس کی تصحیح کرنے کی کوشش کی ہے۔

(مداخلت)

Mr. Aftab Ahmad Khan Sherpao (Federal Minister for Interior): If he does not want to listen me, I will not speak.

Mr. Chairman: Please continue.

Mr. Aftab Ahmad Khan Sherpao (Federal Minister for Interior): I have heard all of them. I have great respect for all and if they do not want to listen to me and want to interfere in my speech, that is a different thing.

Mr. Chairman: Please hear the speech of the Minister. He is giving answer to the points, you have raised.

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ (وفاقی وزیر برائے داخلہ)، یہ کہنا کہ لوگوں کو بسوں سے باہر نکال کر مارا گیا۔ یہ بالکل غلط بات ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ let us have some code of conduct. میں یہ بات اس حوالے سے نہیں کہہ رہا لیکن بعض لوگوں کی طرف سے malicious propaganda کیا جا رہا ہے اور اس سے لوگوں کو اکسانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ میرا خیال ہے کہ یہ propaganda کوئی حکومت برداشت نہیں کر سکتی۔ ایسے propaganda کے خلاف جو کارروائی ہونی چاہیئے، وہ میرا خیال ہے کہ اس لحاظ سے حکومت کوئی کوتاہی نہیں کرے گی۔ جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ جیسے میرے ایک

معزز رکن نے خود admit کیا ہے کہ یہاں پر افغانستان کے consulate سے Raw کے agents آئے ہوئے ہیں۔ This gives you pretext کہ بھائی Raw کے agents بھی آتے ہیں اور یہاں پر operate کرتے ہیں۔ تو ان کے خلاف حکومت کیا کوئی action نہیں لے گی؟ یہ کہنا کہ وہاں پر جتنی بھی casualities ہوئی ہیں' یہ سب local لوگوں کی ہیں' یہ بالکل غلط ہے۔ اس کے شواہد پریس کے ذریعہ سے پیش کر دیئے جائیں گے۔ وہاں سے جو amunition پکڑا گیا ہے' اس کی فلم اور شواہد پیش کئے جائیں گے اور جو باقی instruments پکڑے گئے ہیں جو sabotage and terrorist activities میں استعمال ہوئے ہیں' ان کے شواہد بھی پیش کئے جائیں گے۔ اس لئے کہ ہم کوئی چیز چھپانا نہیں چاہتے۔ وہاں GEO اور ARY کے نمائندے بھی موجود ہیں۔ میں آج یہاں اعلان کرتا ہوں کہ جو بھی پاکستانی journalist وہاں جانا چاہتا ہے' ہم اس کے لئے arrangement کرنے کے لئے تیار ہیں تاکہ وہ وہاں جائے اور خود اندازہ لگائے کہ وہاں کے حالات کیا ہیں۔

(ڈیسک بجائے گئے)

جناب والا! ہم کوئی چیز چھپانا نہیں چاہتے۔ آج کے اس دور میں کوئی چیز چھپتی بھی نہیں۔ وہاں پر GEO کے local نمائندے موجود ہیں۔ ARY کے نمائندے موجود ہیں۔ ہم تو چاہتے ہیں کہ باقی channels بھی وہاں جائیں اور PTV کو بھی اجازت دینا چاہتے ہیں تاکہ یہ دنیا کو بتائیں کہ this is not something کہ پاکستان کی فوج پاکستان کے لوگوں کے خلاف کوئی کارروائی کر رہی ہے لیکن it is a difficult operation in this sense کہ یہ لوگ ایک جگہ موجود نہیں ہیں اور اپنی mobility کی وجہ سے اپنی position کو change کرتے رہتے ہیں۔ اکثر واقعات میں انہوں نے پہل کی ہے اور fire کیا اور اس کے جواب میں ہماری طرف سے fire کیا گیا ہے۔ اس لحاظ سے میں یہ سمجھتا ہوں کہ جو کچھ بھی وہاں میں ہو رہا ہے' اس سے ملک کی سالمیت کے خلاف حالات پیدا کئے جا رہے ہیں اور اس کے شواہد ہیں جیسا کہ اپوزیشن کے معزز ممبران نے بھی کہا ہے کہ Raw agents وہاں پر ہیں۔ یہ بھی تسلیم کیا گیا ہے کہ وہاں پر غیر ملکی موجود ہیں اور یہ بھی تسلیم کیا گیا ہے کہ ہاں! وہاں پر registration ہونی چاہیے۔ ہم کہتے ہیں کہ بالکل registration ہونی چاہیے اور اس کے لئے میں یہ بھی on the floor of the House کہتا

چاہتا ہوں کہ we beleive in dialogue. اور اس کے لیے ہم نے کمیٹی بھی بنا دی ہے جو کہ اس پر سب سیاسی پارٹیوں سے بات چیت کرے گی، جیسے پہلے بھی کیا ہے اور اس ہاؤس کی بھی ایک sense ہے۔ ان سے بات چیت کرے گی۔ Tribal کے جتنے بھی MNAs ہیں ان سے خود بھی ہم بات کریں گے تاکہ اس کا کوئی حل ڈھونڈا جا سکے تاکہ وہاں پر جو foreign elements موجود ہیں ان کا ایک ایسا سدباب کر سکیں تاکہ terrorism کے خلاف پاکستان کا جو اصولی موقف ہے۔ ہم terrorism کو اپنی soil پر اپنے ملک میں کسی صورت میں برداشت نہیں کر سکتے اور اسی terrorism کو ہم نے ختم کرنا ہے اور اس کے لیے جو بھی ضرورت ہو، چاہے مذاکرات کے ذریعے سے سب سیاسی پارٹیاں اس میں ہماری مدد کرنا چاہتی ہیں۔ یہ ایک قومی فریضہ ہے۔ جیسا کہ میں نے آج کہا کہ ہم dialogue کے لیے تیار ہیں۔ اگر آپ کہتے ہیں تو ہم سینیٹ کے پارلیمانی پارٹی لیڈرز کو briefing دینے کے لیے تیار ہیں۔ ہم اپنی پارلیمانی پارٹی کے لیڈرز کے ساتھ بھی اس میں engage ہوں گے تاکہ سب کو اصل صورت حال سے آگاہ کیا جائے۔ Cabinet کو آگاہ کیا گیا ہے ہرصورت حال سے اس پر بات چیت ہوئی ہے اور میں نہیں سمجھتا کہ ہم اس میں کسی سے کوئی چیز چھپانا چاہتے ہیں۔ Army کی جو casualties ہوئی ہیں۔ جیسے میں نے کہا کہ ایک گھر سے فائر ہو تو اس کی جوابی فائرنگ سے کوئی collateral damage ہوا ہو اس سے بھی کوئی انکار نہیں۔ آپ کو یاد ہوگا کہ اس میں پہلے کافی سویلین ہلاک ہوئے تھے ان کے لیے compensation کا بھی اعلان ہوا تھا اور گورنمنٹ نے admit کیا تھا کہ ایسا واقعہ ہوا ہے تو اس میں the government is quite open. اور ۹ تاریخ کے جو واقعات ہیں that was a training camp. اور اس کے جو images ہیں وہ بھی پریس کو release کر دیئے جائیں گے۔ اس لیے کہ ہم کوئی چیز چھپانا نہیں چاہتے it was a training camp اور اس میں training دی جا رہی تھی جیسے ہمیں معلوم ہوا ہمارے air surveillance سے ان کے images کا پتا چلایا گیا ہماری جو باقی intelligence agencies ہیں ان سے feed back آئی ہے۔ اس کے بعد تصدیق کرکے وہاں focal کر کے F-16 سے بم گرائے گئے ہیں اور وہ علاقہ جو ہے جہاں پر یہ ہوا اس کے ساتھ نزدیک کوئی بڑا گاؤں ہے بھی نہیں، جو بڑا گاؤں ہے وہ تقریباً چار کلو میٹر کے فاصلے پر ہے۔ جو کچھ scattered houses ہیں وہ بھی چار سو، پانچ سو، چھ سو میٹر کے فاصلے پر ہیں۔ اس پورے area میں جو training camp

تھا اس کے لیے ان کی check posts تھیں۔وہ check posts سے کسی کو اندر جانے نہیں دیتے تھے اور اس میں مختلف قسم کی training دی جاتی تھی کچھ غیر ملکی اور کچھ وہاں کے لوگوں کو induce کر کے training دی جاتی تھی لہذا اگر ملک کے اندر ایسے حالات ہوں اور وہاں پر training دی جائے تو یہ چیز قابل برداشت نہیں اور اس کے خلاف یہ کارروائی کی گئی ہے یہ کہنا کہ پہلے Cabinet کو آگاہ کیا جائے اور پھر اس کے بعد کارروائی کی جائے ۔ یہ تو on spot جو حالات ہوتے ہیں اسی کے مطابق react کیا جاتا ہے اور اس کے مطابق ہی actions ہوئے ہیں۔ باقی جتنے بھی recent occurrences ہیں ان کی فائرنگ کے بعد آرمی نے react کیا ہے اور training camp پر جو بڑا operation تھا اس پر فائرنگ کی ہے اور ہم سمجھتے ہیں کہ اس میں اکثریت جو ہلاک ہوئے ہیں وہ foreigners تھے۔ اس کے ساتھ میں یہ ضرور دوبارہ دہرانا چاہتا ہوں کہ ایک تو we believe in dialogue اور اس کے لیے کمیٹی بنا دی گئی ہے جو کہ political parties کے ساتھ اور جو وہاں کے stakeholders ہیں ان کے ساتھ dialogue کرے گی ۔ گورنر صاحب ویسے بھی نچلی سطح پر جتنی بھی قومیں ہیں، ان کے ساتھ مسلسل گفتگو کر رہے ہیں ۔ کل بھی ان کے ساتھ وہاں کے مختلف sub tribe کی ایک extensive meeting تھی اور اس میں ان قبائلیوں نے بھی یہ admit کیا ہے کہ ابھی تک ہم صحیح صورتحال نہیں بتا رہے تھے کیونکہ حالات ایسے تھے اور ہمیں خوف تھا لیکن وہاں پر غیرملکی ہیں اور انہوں نے یہ فضا وہاں پر پیدا کی ہوئی ہے and they repeat کہ they will support us تو یہی طریقہ ہوتا ہے۔ ابھی میں نے دعوت دی ہے کہ نیشنل سطح پر جو political leaders ہیں ان کے ساتھ بات چیت کریں گے۔ MNAs and Senators جو Tribal Areas کے ہیں ان کے ساتھ مذاکرات کریں گے ۔ پریس کو اجازت ہے جو وانا جانا چاہتے ہیں ہم ان کو اجازت دیتے ہیں کہ وہ جائیں اور وہاں پر جو حالات ہیں وہ خود اپنی آنکھوں سے دیکھیں، ساتھ ہی ایمنسٹی کا بھی میں نے بتا دیا ہے ۔ لیکن ساتھ ساتھ میں یہ ضرور بتانا چاہتا ہوں کہ دہشت گردی کے خلاف ہم نے جو اقدامات اٹھائے ہیں اور آئندہ بھی جہاں پر دہشت گردی کے واقعات ہوں گے یا رونما ہوں گے، جہاں پر ہمیں اطلاع ملے گی ہم اس کے خلاف ضرور کارروائی کریں گے اور دہشت گردوں کو ہم کسی صورت بھی چھوٹ نہیں دے سکتے ۔ ساتھ ہی ساتھ جو لوگ رجسٹریشن کرانا چاہیں، میں نے پہلے بھی کہا کہ ایمنسٹی ہم ان کو دینے کے لیے تیار

ہیں، وہ اس ملک میں رہیں، ہمیں اس پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔لیکن ان کو چاہیے کہ وہ رجسٹریشن کرائیں
اس میں ہماری مدد کریں ۔ جیسے ہمارے کافی لیڈر صاحبان نے کہا ہے کہ وہ مدد کرنا چاہتے ہیں ہم اس کے
لئے بالکل تیار ہیں ۔ اور یہ مذاکرات کا سلسلہ شدت کے ساتھ pursue کیا جائے گا۔ Thank you.

سینیٹر میاں رضا ربانی (قائد حزب اختلاف)، جناب چیئرمین! میں آپ کے توسط سے
محترم وزیر صاحب کی توجہ اس بات کی طرف دلاؤں گا کہ انہوں نے بڑی تفصیل کے ساتھ پوری صورتحال
ہمارے سامنے رکھی اور بہت سی باتیں انہوں نے کہیں کہ یہ چیز بھی allow کردی گئی ہے یہ چیز بھی
allow کی گئی ہے ۔ لیکن جو ایک consensus یہاں اپوزیشن کی طرف سے بنا تھا وہ اس بات پر تھا کہ
سینیٹ کی ایک کمیٹی تشکیل دی جائے اس کمیٹی کے بارے میں وزیر صاحب نے کوئی بات نہیں کی ۔میں
آپ کے توسط سے ان سے درخواست کروں گا، وسیم صاحب اگر ان کو اپنا independent decision لینے
دیں تو میرے خیال میں شاید کمیٹی بن جائے بجائے اس کے ---------

جناب وسیم سجاد (قائد حزب ایوان)، جب انہوں نے کہا ہے کہ ہم سب کو اعتماد میں لیں
گے تو I don't think its necessary.

سینیٹر میاں رضا ربانی (قائد حزب اختلاف)، میرا خیال ہے کہ اگر وہ وزیر صاحب کو اپنا
independent decision لینے دیں کیونکہ اگر وزیر صاحب نے allow کیا ہے کہ پریس وہاں جاسکتی
ہے اور دوسرے لوگ جا سکتے ہیں تو پھر میں سمجھتا ہوں کہ اس میں کوئی قباحت نہیں ہونی چاہیے کہ اگر
سینیٹ کی کمیٹی کے ممبران وہاں جا کر دیکھیں ۔ جیسے کہ انہوں نے کہا کہ dialogue کا سلسلہ انہوں نے
شروع کیا ہے تو اگر یہ ہو تو میں سمجھتا ہوں کہ اس میں کوئی بری بات نہیں ہوگی بلکہ trnasparency کو
وہ add کرے گی ایک بات۔ دوسری بات جو وزیر صاحب نے کہی تھی انہوں نے کہا تھا کہ وہ اس بات
رضامند ہیں کہ جو parliamentary leaders ہیں ان کی بریفنگ ہو ۔ میں ان سے یہ درخواست کروں گا کہ
اس کو محدود parliamentary leaders تک نہ کریں ۔ کارگل کے وقت سینیٹرز کی کمیٹی روم کے اندر
بریفنگ ہوئی تھی تو اسی pattern کو مدنظر رکھتے ہوئے اگر وہ briefing پورے سینیٹرز کے لئے
arrange کرواسکیں تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ بھی ایک مثبت بات ہوگی۔

جناب چیئرمین، ایک تو انہوں نے ابھی floor کے اوپر تفصیلی بیان دیا ہے۔ جواب دیا ہے اور کمیٹی کا بھی yes, he has offered but let us see what he has to do because we have already done that to a great extent.

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ (وفاقی وزیر برائے داخلہ)، جناب چیئرمین! رضا ربانی صاحب میرے لئے قابل احترام ہیں انہوں نے کہا کہ ان کو independent decision لینے دیں میرا خیال ہے کہ یہ ان کو زیب نہیں دیتا۔ اگر کمیٹی کی بات ہے، جو میں نے sense لی ہے اور بہت سی باتوں کو جو یہاں پر on the floor of the House ہے اس کے ساتھ میں agree ہوا ہوں اسی حد تک میرا خیال ہے let us proceed on this جو میں نے کہا کہ کمیٹی ہے اور ہم لیڈر صاحبان کے ساتھ بات کریں گے let us proceed on this اور وہاں پر پریس والے بھی جا سکتے ہیں، گورنر صاحب بھی lower level پر گئے ہیں I think this is what is required اور اس سے ہم چاہتے ہیں کہ اس مسئلے کو آگے بڑھایا جا سکے۔ جہاں تک briefing یا presentation دینے کی بات ہے تو میں نے یہ offer ابھی پارلیمانی لیڈر کی حد تک کی ہے۔ ہم اپنی پارلیمانی پارٹی کو بھی دے رہے ہیں۔ تو اس پر غور کیا جا سکتا ہے۔ I do not promise but غور کیا سکتا ہے کہ اس کو بھی آگے بڑھایا جائے تاکہ سب کو وہاں کی صورتحال سے آگاہ کیا جائے۔ اس میں documentary evidence بھی پیش کریں گے۔

سینیٹر پروفیسر غفور احمد، ایک منٹ۔

جناب چیئرمین، منسٹر صاحب کی statement ہوگئی ہے اب زیادہ نہیں ہے۔ اب اس طرح تو بات بڑھتی جائے گی۔ غفور صاحب آپ خود تجربہ کار ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین، غفور صاحب اب تو بات ہوگئی ہے۔ وسیم صاحب wind up کرلیں۔

سینیٹر وسیم سجاد (قائد حزب ایوان)، Wind up ہوگئی ہے۔ debate ختم ہوگئی ہے۔

جناب چیئرمین، غفور صاحب اب تو ہوگئی ہے۔ پھر بات چلتی رہے گی۔

سینیٹر پروفیسرغفور احمد ۔ جناب چیئرمین! انہوں نے کہا کہ سینیٹر صاحب نے کہا کہ" را" کے ایجنٹ ٹرائیبل ایریا میں موجود ہیں بار بار انہوں نے فرمایا مجھے بتا دیں کہ کس سینیٹر نے یہ بات کہی تھی۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ (وفاقی وزیر برائے داخلہ)۔ ڈاکٹر مراد علی شاہ صاحب نے یہ بات کہی ہے---- انہوں نے بات کہی ہے آپ اس وقت باہر تھے۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ۔ یہ اس حکومت کی وجہ سے ہوا ہے۔ انہوں نے ایسے اقدامات کئے ہیں کہ افغانستان میں ہم نے جو کچھ کیا تھا وہ ہم ہار چکے ہیں۔ اب وہاں پر انڈیا کا تسلط ہے۔ یہ بھی ان کی مہربانی ہے۔

جناب چیئرمین، وہ بھی یہی کہتے ہیں کہ active ہوگیا ہے وہ بھی یہی بات کہہ رہے ہیں۔ جو بھی وجہ ہو active تو ہو گیا ہے۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ (وفاقی وزیر برائے داخلہ)۔ آپ پروفیسر صاحب باہر تھے تو ڈاکٹر صاحب نے یہ بات کہی ہے۔ دیکھ لیں کہا ہے۔

Mr. Chairman: I think, Wasim sahib, I think let us setlle the matter.

Senator Wasim Sajjad (Leader of the House): He gave the statement and that concluded the debate.

Mr. Chairman: There is a message from the National Assembly regarding the passage of bill. I will read out that message.

In pursuance of Rule 122 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the National Assembly 1992, I have the honour to inform that the National Assembly had passed Export Control on Goods, Technologies, Materials and Equipment related to Nuclear and Biological Weapons and their Delivery System Bill 2004 on the 14th September 2004. A copy of the Bill as passed by the

National Assembly is transmitted herewith.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب والا! ایک تجویز یہ ہے کہ جب یہ message آتا ہے اور جناب پڑھتے ہیں تو اس وقت circulate کر دیا جائے تاکہ ممبروں کے پاس پہنچ جائے اور ممبر اس کو پڑھ سکیں۔

جناب چیئرمین ، بالکل بات صحیح ہے ۔ The Secretariat should take notice of that and we should go ahead and do that, in anticipation we should do that. آپ کچھ کہہ رہی ہیں رخسانہ زبیری صاحبہ : because we want to conclude now. We have all finished this کوئی اور نئی چیز ہے یا اسی کے اوپر ہے۔

Senator Engr. Rukhsana Zubairi: I draw your attention, ... thank you very much. I will just take a minute as I have requested.

جناب چیئرمین! یہ جو فرحت اللہ بابر صاحب نے " مائی جنداں" کیس پر آپ کی توجہ دلائی تھی۔ اس میں 1992 میں اس کے دو بیٹے اور ایک داماد کو مار دیا گیا تھا اور کافی اور لوگ بھی قتل کر دیئے گئے تھے۔ اب 1996 تک ان کا کیس بہت ہی slow چلتا رہا اور 1996 میں تنگ آ کر اس فیملی کی دو بیٹیوں نے اپنے آپ کو آگ لگا لی۔ اسی طرح انہوں نے نوٹس دیا تھا۔ بہت ہی desperate family بہت انہوں نے suffer کیا ہے ۔ 11th September, 1996 I think, something wrong with 11th September. 11 ستمبر 1996 ء میں حاکم زادی اور زیب النساء نے اپنے آپ کو انٹی کرپشن کورٹ کے سامنے آگ لگا دی تھی اور اس کے بعد ہوا یہ کہ 28 اکتوبر کو یہ فیصلہ ہوا اور لوگوں کو سزا ملی لیکن ابھی جو اس میں main culprits ہیں جو civilians involved تھے ان کو کچھ نہیں ہوا ہے ۔ ان کی demand یہ ہے بہت genuine demand ہے ان کی کہ جو civilians involved تھے ان کو سزا دی جائے اور حکومت نے ان کو جو compensation کے طور پر 24 ایکڑ زمین دی تھی جو کہ desert ہے۔ ان کو کوئی معقول زمین دی جائے she is a very very old person, the whole family has suffered.

جناب چیئرمین، یہ جھگڑا صوبائی حکومت کا ہے یا مرکزی حکومت کا، کس کا ہے؟

سینیٹر انجینئر رخسانہ زبیری، یہ جی that Minister Interior.....

Mr. Chairman: I think, Wasim Sajjad sahib will take it up with that.

سینیٹر انجینئر رخسانہ زبیری، جناب دو دن کا وقت دیا ہے اور اس میں سے ایک دن آج کا گزر چکا ہے۔ براہ مہربانی آپ اس کو دیکھیں۔ یہ ٹھٹھہ کی خاتون ہے۔ Sir, its very very important and she deserves your attention because it may not be too late. ایک اور یہاں خبر چھپی ہو کہ مائی جنداں نے آگ لگا لی اور ختم ہوگئی ہے۔ جو بھی ہے۔ It is very very sad sir. Thank you very much.

Mr. Chairman: You want to continue and any thing else?

سینیٹر سید ہدایت اللہ شاہ، جناب ایک وکیل نے بھی چیف جسٹس کے سامنے آگ لگائی ہے اس کا بھی نوٹس لیا جائے -----

جناب چیئرمین، اب ختم کرتے ہیں۔ ایسی نئی نئی چیزیں آجائیں گی۔ ٹھیک ہے ہوگیا۔ Now we conclude; now the House is adjourned to meet again on Friday 17th September, 2004 at 10. a.m.

سبحان ربک رب العزت عما یصفون وسلم علی المرسلین والحمد للہ رب العالمین۔

[The House was then adjourned to meet again at 10 o'clock on Friday 17th September, 2004.]